

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

12 DÉCEMBRE 1986

BUDGET des Pensions de l'année budgétaire 1986 (60)

INDEX

Projet de loi C-10 : Loi sur la sécurité et la stabilité financière

TABLEAU DE LA LOI

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — Justification par division organique et par programme d'activités :	
Récapitulation pour le budget des Pensions
Section 51 — Administration des Pensions (Finances) :	
1 — Pensions et prestations assimilées
2 — Indemnités et prestations assimilées
3 — Allocations familiales
4 — Soins de santé
Section 52 — Direction générale de la sécurité sociale (Prévoyance sociale) :	
1 — Pensions et prestations assimilées
2 — Indemnités et prestations assimilées
3 — Allocations familiales
5 — Sécurité d'existence
Section 54 — Administration des victimes de la guerre (Santé publique et famille) :	
1 — Pensions et prestations assimilées
2 — Indemnités et prestations assimilées
3 — Allocations familiales
Section 55 — Administration des affaires sociales (Classes moyennes) :	
1 — Pensions et prestations assimilées

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

12 DECEMBER 1986

BEGROTING van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1986 (60)

INHOUDSOPGAVE

Pages		Blz.
3	Wetsontwerp	3
WETSTABEL		
8	Titel I. — Lopende uitgaven	9
16	Titel IV. — Afzonderlijke sectie	17
19	Verdeling van de begrotingsartikelen over de organisatie-afdelingen	19
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		
A. — Verantwoording per organisatie-afdeling en per activiteitenprogramma :		
24	Samenvatting voor de begroting van Pensioenen	24
Sectie 51 — Administratie der Pensioenen (Financiën) :		
25	1 — Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	25
30	2 — Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties	30
35	3 — Kinderbijslag...	35
36	4 — Gezonheidsszorgeren	36
Sectie 52 — Algemene directie van de sociale zekerheid (Sociale Voorzorg) :		
37	1 — Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	37
39	2 — Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties	39
41	3 — Kinderbijslag...	41
42	5 — Bestaanszekerheid	42
Sectie 54 — Bestuursafdeling voor de oorlogsgetroffenen (Volksgezondheid) :		
43	1 — Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	43
44	2 — Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties	44
44	3 — Kinderbijslag...	44
Sectie 55 — Bestuursafdeling voor de sociale zaken (Middenstand) :		
45	1 — Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	45

Section 56 — Autres ministères (aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) ·		Sectie 56 — Overige ministeries (sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries) :	
1-2 — Pensions et prestations assimilées...	47	1-2 — Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	47
Section particulière — Titre IV	49	Afzonderlijke sectie — Titel IV	49
B. — Regroupement : tableau des codes économiques	56	B. — Hergroeperingen : tabel der economische codes	56
C. — Liste des numéros d'articles modifiés...	59	C. — Lijst van de gewijzigde artikelnummers	59
D. — Annexes	60	D. — Bijlagen	61
Tableau comparatif des dépenses ⁽¹⁾ .		Vergelijkende tabel der uitgaven ⁽¹⁾ .	

⁽¹⁾ Sera publié ultérieurement.

⁽¹⁾ Zal later worden gepubliceerd.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)

Article 1^{er}.

§ 1^{er}. Il est ouvert pour les dépenses afférentes au budget des Pensions pour l'année budgétaire 1986, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

	Crédits non dissociés <i>Niet-gesplitste kredieten</i>
Titre I	
Dépenses courantes	183 628,2

Total

Ces crédits sont énumérés au Titre I du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes

Art. 2.

Les dotations inscrites dans le budget des Pensions pour l'année budgétaire 1986 aux articles énumérés ci-après peuvent également couvrir les dépenses des années antérieures :

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1986, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Titel I
Dépenses courantes	Lopende uitgaven.
Total	Totaal.

Die kredieten worden opgesomd onder Titel I van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernoemd worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste niet overschreden worden.

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven

Art. 2.

De dotaties ingeschreven onder de hiernavermelde artikelen van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1986 mogen eveneens de uitgaven van voorgaande jaren dekken :

Titre I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires : les articles 11.01, 11.02, 11.03, 11.04, 11.05, 11.06, 11.09, 33.02, 33.21, 33.22, 33.23, 33.24, 40.01, 42.13, 01.01, 01.02, 01.03, 03.01.

Pensions de guerre : les articles 33.01, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 41.11, 33.26, 33.27, 42.14, 33.41.

Pensions sociales : l'article 42.02.

Art. 3.

Les dépenses à imputer sur les crédits des articles 11.07, 11.18, 11.19, 11.20, 11.21, 11.22, pourront être liquidées à charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minimale seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.

Art. 4.

Le produit de la cotisation spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants du secteur public versé au Fonds des pensions de survie (art. 66.03.B), est affecté au financement des dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'Etat (art. 11.01), de l'armée et de la gendarmerie (art. 11.03) et de l'enseignement subventionné (art. 40.01).

Le produit de cette cotisation est estimé à 2 250,0 millions de francs pour l'exercice 1986.

Art. 5.

En application de l'article 61 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, l'excédent du produit de la contribution personnelle au financement des pensions de survie enregistré à l'article 66.03.B, est affecté au financement des dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'Etat (art. 11.01), de l'armée et de la gendarmerie (art. 11.03) et de l'enseignement subventionné (art. 40.01).

Cet excédent est fixé à 6 050,0 millions de francs pour l'exercice 1986.

Section particulière (Titre IV)**Art. 6.**

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 31 020,2 millions de francs pour les recettes et à 31 329,7 millions de francs pour les dépenses.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés à ces fonds est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Titel I.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen : de artikelen 11.01, 11.02, 11.03, 11.04, 11.05, 11.06, 11.09, 33.02, 33.21, 33.22, 33.23, 33.24, 40.01, 42.13, 01.01, 01.02, 01.03, 03.01.

Oorlogspensioenen : de artikelen 33.01, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 41.11, 33.26, 33.27, 42.14, 33.41.

Sociale pensioenen : artikel 42.02.

Art. 3.

De uitgaven op de kredieten van artikelen 11.07, 11.18, 11.19, 11.20, 11.21, 11.22, aan te rekenen, zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulp-gelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedge, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningbesluit.

Art. 4.

De opbrengst van de bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen van de openbare sector, gestort op het Fonds voor Overlevingspensioenen (art. 66.03.B), wordt aangewend voor de financiering van de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel (art. 11.01), van het leger en de rijkswacht (art. 11.03) en van het gesubsidieerd onderwijs (art. 40.01).

De opbrengst van deze bijdrage wordt geacht 2 250,0 miljoen frank te bedragen voor het begrotingsjaar 1986.

Art. 5.

In toepassing van artikel 61 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wordt het overschat van de opbrengst van de persoonlijke bijdrage voor de financiering van de overlevingspensioenen geregistreerd op artikel 66.03.B, aangewend voor de financiering van de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel (art. 11.01), van het leger en de rijkswacht (art. 11.03) en van het gesubsidieerd onderwijs (art. 40.01).

Dit overschat wordt vastgesteld op 6 050,0 miljoen frank voor het begrotingsjaar 1986.

Afzonderlijke sectie (Titel IV)**Art. 6.**

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 31 020,2 miljoen frank voor de ontvangsten en op 31 329,7 miljoen frank voor de uitgaven.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor deze fondsen wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 66.08.B du Titre IV du tableau joint à la présente loi se trouvera en position débitrice.

Art. 8.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes courants des opérations de Trésorerie 80.07.01.00.B (pensions de retraite du personnel de certains organismes d'intérêt public) et 80.07.02.00.B (indemnisation en matière d'accidents du travail pour le personnel de certains organismes d'intérêt public) se trouvent en position débitrice.

Art. 9.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 10 000 000 de francs.

Art. 10.

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Art. 11.

L'article 240 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 est remplacé, avec effet au 25 août 1980, par la disposition suivante :

« Art. 240. — § 1^{er}. En vue de participer à l'équilibre financier de la sécurité sociale et de réduire l'intervention du Trésor dans certaines prestations sociales, les organismes d'intérêt public dont le personnel ne contribue pas au « Fonds des pensions de survie » et qui assurent à leur personnel ou aux ayants droit de celui-ci, un revenu de pension comprenant des avantages à caractère contractuel ou statutaire ou des avantages extra-légaux d'une autre nature, dont la charge est, au moins en partie, supportée par l'employeur, sont tenus de verser une quote-part sous forme de cotisation unique et forfaitaire au profit du « Fonds destiné au financement partiel des pensions » prévu au titre IV du budget des Pensions.

» § 2. Pour l'application du § 1^{er}, une cotisation globale de 1 185 millions de francs est répartie comme suit, entre les organismes désignés ci-après, en fonction, d'une part, des effectifs de ces organismes et, d'autre part, en cas d'existence d'un Fonds de pension propre à l'organisme en fonction des réserves inscrites dans ces Fonds :

1 ^o Banque nationale de Belgique	...	F 429 188 230
2 ^o Caisse générale d'Epargne et de Retraite		F 446 671 056
3 ^o Caisse nationale de Crédit professionnel		F 21 490 022
4 ^o Commission bancaire	...	F 10 588 022
5 ^o Crédit communal de Belgique	...	F 134 708 714
6 ^o Institut de Réescompte et de Garantie		F 7 727 338
7 ^o Institut national de Crédit agricole	...	F 31 083 782
8 ^o Office central de Crédit hypothécaire	...	F 9 925 182
9 ^o Office central du Ducroire	...	F 14 024 332
10 ^o Société nationale de Crédit à l'industrie		F 73 087 008
11 ^o Société nationale d'Investissement	...	F 6 506 314

Art. 7.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van het artikel 66.08.B van Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, zich in debettoestand zal bevinden.

Art. 8.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten te verlenen indien de lopende rekeningen van Schatkistverrichtingen 80.07.01.00.B (rustpensioenen voor het personeel van sommige instellingen van openbaar nut) en 80.07.02.00.B (toelage in verband met arbeidsongevallen voor het personeel van sommige instellingen van openbaar nut) zich in debettoestand bevinden.

Art. 9.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren gebeurt op fondsvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 10 000 000 frank.

Art. 10.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren.

Art. 11..

Artikel 240 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt, vanaf 25 augustus 1980, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 240. — § 1. Teneinde bij te dragen tot het financieel evenwicht van de sociale zekerheid en de tussenkomst van de Schatkist in sommige sociale uitkeringen te verminderen, zijn de organismen van openbaar nut waarvan het personeel niet bijdraagt in het « Fonds voor overlevingspensioenen » en die hun personeel of de rechthebbenden ervan een pensioeninkomen waargenomen dat voordeelen omvat van contractuele of statutaire aard of extra-wettelijke voordeelen van een andere aard waarvan de last, althans gedeeltelijk, gedragen wordt door de werkgever, gehouden een aandeel in de vorm van een enige en forfaitaire bijdrage te storten ten gunste van het « Fonds bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de pensioenen » voorzien bij titel IV van de begroting van Pensioenen.

» § 2. Voor de toepassing van § 1, wordt een totale bijdrage van 1 185 miljoen frank tussen de hieronder aangeduide instellingen als volgt verdeeld op grond van, enerzijds, de personeelsbestanden van die instellingen en, anderzijds, ingeval er een Pensioenfonds van de instelling zelf bestaat op grond van de in die Fondsen ingeschreven reserves :

1 ^o Nationale Bank van België	...	F 429 188 230
2 ^o Algemeen Spaar- en Lijfrentekas	...	F 446 671 056
3 ^o Nationale Kas voor Beroepskrediet	...	F 21 490 022
4 ^o Bankcommissie	...	F 10 588 022
5 ^o Gemeentekrediet van België	...	F 134 708 714
6 ^o Herdisconterings- en Waarborginstituut	F	7 727 338
7 ^o Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet	...	F 31 083 782
8 ^o Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	...	F 9 925 182
9 ^o Nationale Delcredereidienst	...	F 14 024 332
10 ^o Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	...	F 73 087 008
11 ^o Nationale Investeringsmaatschappij	...	F 6 506 314

» § 3. Le Roi désigne, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les autres organismes d'intérêt public soumis à l'application du § 1^{er} et fixe, pour chacun d'eux, le montant du versement à effectuer.

» § 4. Les organismes désignés au § 2 sont tenus d'effectuer le versement qui leur incombe au compte n° 000-2002200-23 du Trésor public dans les trente jours suivant la date de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Les versements effectués par ces organismes en application de l'arrêté royal du 5 mai 1981 pris en exécution de l'article 240 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, sont considérés comme des avances non productives d'intérêts et viennent en déduction de ceux dus en exécution du présent article.

» § 5. Les organismes désignés en exécution du § 3 sont tenus d'effectuer le versement qui leur incombe au compte n° 000-2002200-23 du Trésor public dans les trente jours qui suivront la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté qui procédera à leur désignation.

» § 6. L'arrêté royal du 5 mai 1981 visé au § 4 est rapporté. »

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

» § 3. De Koning duidt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de andere organismen van openbaar nut aan die onderworpen zijn aan de toepassing van § 1, en bepaalt voor elk van hen het bedrag van de storting die ze moeten verrichten.

» § 4. De organismen aangeduid in § 2 zijn gehouden deze storting te doen op rekening nr. 000-2002200-23 van de Openbare Schatkist binnen de dertig dagen volgend op de datum van de bekendmaking van onderhavige wet in het *Belgisch Staatsblad*. De stortingen door deze organismen verricht in toepassing van het koninklijk besluit van 5 mei 1981, getroffen ter uitvoering van artikel 240 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, worden beschouwd als voorschotten die geen intresten opleveren en komen in mindering van deze verschuldigd ter uitvoering van onderhavig artikel.

» § 5. De organismen, aangeduid in uitvoering van § 3, zijn gehouden deze storting te doen op rekening nr. 000-2002200-23 van de Openbare Schatkist binnen de dertig dagen volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het besluit dat overgaat tot hun aanwijzing.

» 6. Het koninklijk besluit van 5 mei 1981 bedoeld in § 4 wordt ingetrokken. »

Gegeven te Brussel, 12 december 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

~7~

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1986 (*)
	Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires	
11.01 Finances	Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de la Régie des Postes, de la Régie des Transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués ⁽¹⁾	25 000,0
11.02 Finances	Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes ⁽¹⁾	665,0
11.03 Finances	Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances ⁽¹⁾	19 515,0
11.04 Finances	Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. — Rentes dans les ordres nationaux ⁽¹⁾	123,4
11.05 Finances	Secours tenant lieu de pension ⁽¹⁾	0,3
11.06 Finances	Pensions accordées par des lois spéciales ⁽¹⁾	1,3
	Pensions militaires provisoires, rentes et subsides divers :	
	Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des Pensions pour Travailleurs salariés) :	
11.07.10	Justice	4,8
11.07.11	Intérieur	1,0
11.07.12	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	9,2
11.07.13	Ancien Ministère des Affaires africaines...	0,4
11.07.14	Défense nationale	0,4
11.07.15	Agriculture	0,2
11.07.16	Affaires économiques...	1,4
11.07.17	Emploi et Travail	1,0
11.07.18	Prévoyance sociale	0,7
11.07.19	Santé publique	5,8
11.18	Finances	0,8
11.19	Services du Premier Ministre	0,1
	Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institutions subventionnées) et de l'Orchestre national de Belgique :	
11.20	Education nationale et Culture française	2,0
11.21	Education nationale et Culture néerlandaise	2,5
11.22	Classes moyennes	0,1

^(*) 1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés. Entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures.

1984 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

⁽¹⁾ Voir également l'article 2 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1985 (*)	1984 (*)	TEKSTEN	Art.
Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen			
22 124,0	21 462,8	Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan de riksambtenaren, -beambten en werkliden, aan het personeel van de Regie der Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport en van het rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers ⁽¹⁾ .	11.01 Financiën
645,0	602,2	Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan bedienars van de erediensten ⁽¹⁾ .	11.02 Financiën
17 983,5	17 775,9	Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld ⁽¹⁾ ...	11.03 Financiën
125,9	125,4	Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vredestijd en hun rechthebbenden. — Renten verbonden aan de nationale orden ⁽¹⁾ .	11.04 Financiën
0,3	0,3	Als pensioen geldende hulpgelden ⁽¹⁾	11.05 Financiën
1,3	1,3	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten ⁽¹⁾	11.06 Financiën
Voorlopige militaire pensioenen, hulpgelden, renten en diverse toelagen:			
<p>Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekken uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpgelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het rijkspersoneel (<i>met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal hetgenot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Identificatielid van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend aan het rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen hun toegekend door de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen</i>):</p>			
4,8	4,4	Justitie	11.07.10
1,0	1,0	Binnenlandse Zaken	11.07.11
9,2	6,7	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	11.07.12
0,4	0,3	Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken	11.07.13
0,4	0,4	Landsverdediging	11.07.14
0,2	0,2	Landbouw	11.07.15
1,4	1,4	Economische Zaken	11.07.16
1,0	1,0	Tewerkstelling en Arbeid	11.07.17
0,7	0,4	Sociale Voorzorg	11.07.18
5,8	4,0	Volksgezondheid en Gezin	11.07.19
0,8	0,5	Financiën	11.18
0,1	—	Diensten van de Eerste Minister	11.19
<p>Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijs-takken (riks- en gesubsidieerde instellingen) en van het Nationaal Orkest van België:</p>			
2,0	2,0	Onderwijs en Franse Cultuur	11.20
2,5	2,5	Onderwijs en Nederlandse Cultuur	11.21
0,1	—	Middenstand	11.22

(*) 1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten. Tussen haakjes: bijkredieten voor vroegere jaren.

1984 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceringen op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2 in de wettekst.

TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1986 (*)
	Pensions et rentes diverses :	
11.09	Finances ⁽¹⁾ ...	0,3
11.30	Affaires économiques ...	0,6
	Education nationale et Culture :	
11.32	Education nationale et Culture française ...	0,1
11.33	Education nationale et Culture néerlandaise ...	0,1
33.02 Finances	Pensions de réparation aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre ⁽¹⁾	1 205,1
33.21 Finances	Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, avances sur ces pensions et pécule de vacances ⁽¹⁾ ...	1 961,0
33.22 Finances	Allocations familiales aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ⁽¹⁾ ...	20,3
33.23 Finances	Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique ⁽¹⁾ ...	766,0
33.24 Finances	Subsides de l'Etat pour les soins de santé payés par l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit ⁽¹⁾	166,0
40.01 Finances	Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné ⁽¹⁾ ...	23 350,0
42.13 Finances	Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves des militaires du temps de paix. — Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ⁽¹⁾ ...	10,8
01.01 Finances	Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé; remboursements de transferts perçus indûment ⁽¹⁾ ...	150,0
01.02 Finances	Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident du travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit ⁽¹⁾ ...	485,0
01.03 Prévoyance sociale	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2 ^o à 4 ^o , des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales ⁽¹⁾ ...	1 536,2
03.01 Finances	Remboursements de retenues perçues indûment par le Fonds de pensions de survie ⁽¹⁾ ...	3,5
	Totaux pour les pensions civiles, ecclésiastiques et militaires ...	74 990,4
	Pensions de guerre	
	A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918	
33.03 Finances	Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit ⁽¹⁾ ...	1 140,6
33.04 Santé publique et Famille	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre ⁽¹⁾	257,2

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1985 (*)	1984 (*)	TEKSTEN	Art.
		Diverse pensioenen en renten :	
0,3	0,3	Financiën ⁽¹⁾ ...	11.09
0,6	0,6	Economische Zaken ...	11.30
		Onderwijs en Cultuur :	
0,1	0,1	Onderwijs en Franse Cultuur ...	11.32
0,1	0,1	Onderwijs en Nederlandse Cultuur ...	11.33
		Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vredestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden. — Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ⁽¹⁾ .	33.02 Financiën
1 115,0	1 033,0	Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld ⁽¹⁾ .	33.21 Financiën
1 948,6	1 913,0	Kinderbijslagen aan de gewezen leden van het beroeps personeel van de kaders in Afrika. — Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers ⁽¹⁾ .	33.22 Financiën
21,0	20,5	Overlevingspensioenen en -renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd ⁽¹⁾ .	33.23 Financiën
754,6	724,6	Staatssubsidies voor gezondheidszorgen betaald door de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid aan de gewezen leden van de kaders van Afrika en aan hun rechthebbenden ⁽¹⁾ .	33.24 Financiën
162,0	151,6	Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal, gemeentelijk en gesubsidieerd vrij onderwijs ⁽¹⁾ .	40.01 Financiën
21 253,5	21 480,6	Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vredestijd. — Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers ⁽¹⁾ .	42.13 Financiën
10,0	11,0	Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector; terugbetalingen van ten onrechte geïnde overdrachten ⁽¹⁾ .	01.01 Financiën
50,0	157,7	Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden ⁽¹⁾ .	01.02 Financiën
309,0	251,4	Bedragen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2 ^o tot 4 ^o , van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoeding voor loontrekenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de kinderbijslag betreffende het lopend jaar en de volgende jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties ⁽¹⁾ .	01.03 Sociale Voorzorg
1 490,0	1 166,6	Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen ⁽¹⁾ .	03.01 Financiën
5,0	3,3	Totalen voor de burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.	
68 030,2	66 907,1		
		Oorlogspensioenen	
		A. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918	
1 304,0	1 477,6	Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden ⁽¹⁾ .	33.03 Financiën
285,3	303,6	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers ⁽¹⁾ .	33.04 Volksgezondh. en Gezin.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de werstabbel.
(¹) Zie ook artikel 2 in de wettekst.

TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1986 (*)
	Pensions, rentes et allocations — guerres 1914-1918 et 1940-1945	
41.11 Finances, Santé publique et Famille	Annuités (intérêts et amortissements) à payer par le Fonds de dotation pour le financement des pensions de la guerre, à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, suite de la consolidation en un emprunt unique de la dette au 31 décembre 1979 contractée par ce Fonds auprès de ladite Caisse pour financer la partie des pensions ou des rentes de guerre 1914-1918 et 1940-1945 dont il supportait la charge)(¹)	1 956,0
	B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945	
33.05 Finances	Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes(¹)	12 172,5
33.06 Santé publique et Famille	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre(¹)	2 359,0
33.26 Santé publique et Famille	Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (¹) ...	2,5
33.27 Santé publique et Famille	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre (¹) ...	63,8
42.14 Finances	Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de la guerre 1940-1945. — Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés(¹). Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1 ^{er} , de la loi du 15 mars 1954 (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	23,5
42.15 Santé publique et Famille		13,0
	C. — Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi)	
33.07 Santé publique et Famille	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi (¹) ...	65,4
	D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre	
33.41 Finances, Santé publique et Famille	Crédit provisionnel en vue de matérialiser la programmation en faveur des victimes de la guerre(¹)... ...	324,3
	E. — Indemnités et rentes du personnel civil et militaire de la Coopération technique (application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967)	
33.01 Finances	Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile(¹) ...	0,4
	Totaux pour les pensions de guerre ...	18 378,2
	Pensions sociales	
33.11 Prévoyance sociale	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve ...	80,3
	(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1985 (*)	1984 (*)	TEKSTEN	Art.
		Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlogen 1914-1918 en 1940-1945	
1 895,0	1 829,0	Annuiteiten (interesten en afschrijvingen) te betalen door het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas naar aanleiding van de consolidatie door middel van een enige lening van de door dit Fonds bij bedoelde Kas op 31 december 1979 aangegane schuld, om het deel van de oorlogspensioenen of -renten 1914-1918 en 1940-1945 waarvan het de last droeg, te financieren ⁽¹⁾ .	41.11 Financien, Volksgezondh. en Gezin
		B. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945	
11 882,8	11 634,9	Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermee gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze personen ⁽¹⁾ .	33.05 Financien
2 419,8	2 419,6	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers ⁽¹⁾ .	33.06 Volksgezondh. en Gezin
2,5	2,3	Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten ⁽¹⁾	33.26 Volksgezondh. en Gezin
63,1	50,4	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers⁽¹⁾.	33.27 Volksgezondh. en Gezin.
24,5	20,4	Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945. — Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers ⁽¹⁾ .	42.14 Financien
12,5	15,3	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954. (De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijkse lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)	42.15 Volksgezondh. en Gezin
		C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi)	
63,0	64,7	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi ⁽¹⁾ .	33.07 Volksgezondh. en Gezin
		D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers	
171,8	—	Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de programmatie ten gunste van de oorlogsslachtoffers ⁽¹⁾ .	33.41 Financien, Volksgezondh. en Gezin
		E. — Vergoedingen en renten van het burgerlijk en militair personeel van de Technische Samenwerking (uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964 en 26 juli 1967)	
0,4	0,3	Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog ⁽¹⁾ .	33.01 Financien
18 124,7	17 819,1	Totalen voor de oorlogspensioenen.	
		Sociale pensioenen	
28,1 (0,1)	—	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten	33.11 Sociale Voorzorg
		(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd.)	

^(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de werstabbel.⁽¹⁾ Zie ook artikel 2 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1986 (^e)
42.02 Prévoyance sociale	Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 ⁽¹⁾	8 029,0
42.03 Classes moyennes	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants	17 401,1
42.05 Prévoyance sociale	Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	5 728,6
42.06 Prévoyance sociale	Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	6,0
42.07 Prévoyance sociale	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	1 031,0
42.08 Prévoyance sociale	Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy ...	4,0
42.11 Classes moyennes	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	260,4
42.12 Prévoyance sociale	Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale	73,0
42.16 Prévoyance sociale	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés	55 724,0
42.17 Prévoyance sociale	Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés (régime des travailleurs salariés)	1 709,2
42.18 Classes moyennes	Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés (régime des indépendants)	213,0
Totaux pour les pensions sociales		90 259,6
Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes		183 628,2

^(e) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.⁽¹⁾ Voir également l'article 2 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1985 (*)	1984 (*)	TEKSTEN	Art.
6 803,2	5 923,1	Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963⁽¹⁾.	42.02 Sociale Voorzorg
14 995,0	18 930,5	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen	42.03 Middenstand
5 802,8	5 995,2	Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermude gelijkgestelden. (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvatende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)	42.05 Sociale Voorzorg
6,0	5,6 (0,5)	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.	42.06 Sociale Voorzorg
1 040,0	1 000,2 (9,0)	Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.	42.07 Sociale Voorzorg
4,0	2,7	Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.	42.08 Sociale Voorzorg
245,0	222,9	Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.	42.11 Middenstand
73,0	62,5	Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.	42.12 Sociale Voorzorg
52 870,5	51 772,3	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.	42.16 Sociale Voorzorg
1 202,0 (127,2)	2 418,4	Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers (stelsel der werknemers).	42.17 Sociale Voorzorg
149,4 (20,2)	53,0	Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers (stelsel der zelfstandigen).	42.18 Middenstand
83 219,0 (147,5)	86 386,4 (9,5)	Totalen voor de sociale pensioenen.	
169 373,9 (147,5)	171 111,6 (9,5)	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 2 in de wettekst.

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1986 — Saldo op 1 januari 1986	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
			Section I Dépenses de l'Etat sur ressources affectées CHAPITRE I FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES		
60 (65)	01 Finances, Santé publique et Famille	A	Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955)	- 285,1	1 956,0
60 (68)	02 Santé publique et Famille	A	Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en application de la loi du 5 juillet 1971 (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	0,1	—
60 (71)	03 Finances, Santé publique et Famille	B	Fonds destiné au paiement de mesures sociales prises en faveur des résistants au nazisme des anciennes régions annexées ...	102,8	—
			Totaux pour le chapitre I.	- 182,2	1 956,0
			 CHAPITRE III FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES		
66 (22)	01 Finances	A	Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.	0,1	185,0
66 (25)	02 Finances	A	Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé ...	—	150,0
66 (28)	03 Finances	B	Fonds des pensions de survie. — Recettes et dépenses à provenir de l'application des dispositions légales en matière de pensions de survie du personnel des services publics ...	721,3	27 566,0
66 (31)	04 Finances	B	Produits de la retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958. — Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 ...	861,2	240,0
66	05 Prévoyance sociale	B	Fonds destiné au financement partiel des Pensions (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—
66 (43)	08 Finances	B	Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique ...	- 11,1	923,2
			Totaux pour le chapitre III.	1 571,5	29 064,2
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.	1 389,3	31 020,2

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année + Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1986 — Saldo op 31 december 1986	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
		Sectie I			
		Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming			
		HOOFDSTUK I			
		FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN			
1 956,0	- 285,1	Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955).	60 (65)	01 Financiën, Volksgezondheid en Gezin	A
—	0,1	Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971. (De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde).	60 (68)	02 Volksgezondheid en Gezin	A
1,0	101,8	Fonds bestemd tot de uitbetaling van de sociale maatregelen genomen ten gunste van de weerstanders tegen het nazisme in de vroegere ingelijfd gebieden.	60 (71)	03 Financiën, Volksgezondheid en Gezin	B
1 957,0	- 183,2	Totalen voor hoofdstuk I.			
		HOOFDSTUK III			
		FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN			
185,0	0,1	Betalingen voorzien bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 dat in de toekenning van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren voorziet.	66 (22)	01 Financiën	A
150,0	—	Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.	66 (25)	02 Financiën	A
28 005,6	281,7	Fonds van overlevingspensioenen. — Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetsbepalingen inzake overlevingspensioenen van het personeel der overheidsdiensten.	66 (28)	03 Financiën	B
120,0	981,2	Opbrengsten van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. — Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958.	66 (31)	04 Financiën	B
—	—	Fonds bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de Pensioenen (<i>pro memoria</i>).	66	05 Sociale Voorzorg	B
912,1	—	Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.	66 (43)	08 Financiën	B
29 372,7	1 263,0	Totalen voor hoofdstuk III.			
31 329,7	1 079,8	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 12 décembre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 12 december 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

**REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES
ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES**

(Crédits non dissociés)

(En millions de francs)

**VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN
OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN**

(Niet-gesplitste kredieten)

(In miljoenen frank)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			51 Administration des Pensions (Finances) — Administratie der Pensioenen (Financiën)	52 Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale) — Algemene Directie van de Sociale Zekerheid (Sociale Voorzorg)	53 Direction générale des Prestations familiales et des Allocations aux handicapés (Prévoyance sociale) — Algemene Directie v/d Gezinstbijslag en uitkeringen aan invaliden (Sociale Voorzorg)	54 Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Famille) — Bestuursafdeling voor de oorlogs-slaachtoffers (Volksgezondheid en Gezin)	55 Administration des Affaires sociales (Classes moyennes) — Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand)	56 Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) — Overige ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries)
Titre I <i>Titel I</i>	PENSIONS CIVILES, ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES <i>BURGERLIJKE, KERKELIJKE EN MILITaire PENSIOENEN</i>							
11.01	Pensions de retraite au personnel de l'Etat. — <i>Rustpensioenen aan het overheidspersoneel</i>	25 000,0	25 000,0	—	—	—	—	—
11.02	Pensions de retraite aux ministres des cultes. — <i>Rustpensioenen aan de bedienaaresser diensten</i>	665,0	665,0	—	—	—	—	—
11.03	Pensions d'ancienneté de l'armée et de la gendarmerie. — <i>Anciennitatem pensioenen van leger en rijkswacht</i>	19 515,0	19 515,0	—	—	—	—	—
11.04	Pensions de réparation du temps de paix (avant 1939). — <i>Vergoedingspensioenen vredesstryd (voor 1939)</i>	123,4	123,4	—	—	—	—	—
11.05	Action sociale. — <i>Sociale actie</i>	0,3	0,3	—	—	—	—	—
11.06	Pensions accordées par des lois spéciales. — <i>Pensioenen toegekend bij bijzondere wetten</i>	1,3	1,3	—	—	—	—	—
11.07.10	Pensions provisoires : Justice. — <i>Voorlopige pensioenen : Justitie</i>	4,8	—	—	—	—	—	4,8
11.07.11	Pensions provisoires : Intérieur. — <i>Voorlopige pensioenen : Binnenlandse Zaken</i>	1,0	—	—	—	—	—	1,0
11.07.12	Pensions provisoires : Affaires étrangères. — <i>Voorlopige pensioenen : Buitenlandse Zaken</i>	9,2	—	—	—	—	—	9,2
11.07.13	Pensions provisoires : Affaires africaines. — <i>Voorlopige pensioenen : Afrikaanse Zaken</i>	0,4	—	—	—	—	—	0,4
11.07.14	Pensions provisoires : Défense nationale. — <i>Voorlopige pensioenen : Landsverdediging</i>	0,4	—	—	—	—	—	0,4
11.07.15	Pensions provisoires : Agriculture. — <i>Voorlopige pensioenen : Landbouw</i> ...	0,2	—	—	—	—	—	0,2
11.07.16	Pensions provisoires : Affaires économiques. — <i>Voorlopige pensioenen : Economische Zaken</i>	1,4	—	—	—	—	—	1,4

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			51 Administration des Pensions (Finances) — Administratie der Pensioenen (Financiën)	52 Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale) — Algemene Directie van de Sociale Zekerheid (Sociale Voorzorg)	53 Direction générale des Prestations familiales et des Allocations aux handicapés (Prévoyance sociale) — Algemene Directie v/d Gezinsbijslag en uitkeringen aan invaliden (Sociale Voorzorg)	54 Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Famille) — Bestuursafdeling voor de oorlogs-slaachtoffers (Volksgezondheid en Gezin)	55 Administration des Affaires sociales (Classes moyennes) — Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand)	56 Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) — Oude ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries)
11.07.17	Pensions provisoires : Emploi et Travail. — Voorlopige pensioenen : Tewerkstelling en Arbeid	1,0	—	—	—	—	—	1,0
11.07.18	Pensions provisoires : Prévoyance sociale. — Voorlopige pensioenen : Sociale voorzorg	0,7	—	—	—	—	—	0,7
11.07.19	Pensions provisoires : Santé publique. — Voorlopige pensioenen : Volksgezondheid	5,8	—	—	—	—	—	5,8
11.18	Pensions provisoires : Finances. — Voorlopige pensioenen : Financiën	0,8	—	—	—	—	—	0,8
11.19	Pensions provisoires : Premier Ministre. — Voorlopige pensioenen : Eerste Minister	0,1	—	—	—	—	—	0,1
11.20	Pensions provisoires : Education nationale et Culture française. — Voorlopige pensioenen : Nationale opvoeding en Franse Cultuur	2,0	—	—	—	—	—	2,0
11.21	Pensions provisoires : Education nationale et Culture néerlandaise. — Voorlopige pensioenen : Onderwijs en Nederlandse Cultuur	2,5	—	—	—	—	—	2,5
11.22	Pensions provisoires : Classes moyennes. — Voorlopige pensioenen : Middenstand	0,1	—	—	—	—	—	0,1
11.09	Pensions diverses : Finances. — Diverse pensioenen : Financiën	0,3	0,3	—	—	—	—	—
11.30	Pensions diverses : Affaires économiques. — Diverse pensioenen : Economische Zaken	0,6	—	—	—	—	—	0,6
11.32	Pensions diverses : Education nationale et Culture française. — Diverse pensioenen : Nationale opvoeding en Franse Cultuur	0,1	—	—	—	—	—	0,1
11.33	Pensions diverses : Education nationale et Culture néerlandaise. — Diverse pensioenen : Onderwijs en Nederlandse Cultuur	0,1	—	—	—	—	—	0,1
33.02	Pensions de réparation du temps de paix (après 1947). — Vergoedingsensioenen vredestijd (na 1947)	1 205,1	1 205,1	—	—	—	—	—
33.21	Pensions de retraite des cadres d'Afrique. — Rustpensioenen van de kaders Afrika	1 961,0	1 961,0	—	—	—	—	—
33.22	Allocations familiales aux cadres d'Afrique. — Kinderbijslagen aan de kaders Afrika	20,3	20,3	—	—	—	—	—
33.23	Rentes de survie aux ayants droit des cadres d'Afrique. — Overlevingsrenten aan de rechthebbenden van de kaders Afrika	766,0	766,0	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			51 Administration des Pensions (Finances) — Administratie der Pensioenen (Financiën)	52 Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale) — Algemene Directie van de Sociale Zekerheid (Sociale Voorzorg)	53 Direction générale des Prestations familiales et des Allocations aux handicapés (Prévoyance sociale) — Algemene Directie v/d Gezinsbijslag en uitkeringen aan invaliden (Sociale Voorzorg)	54 Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Famille) — Bestuursafdeling voor de oorlogsslachtoffers (Volksgezondheid en Gezin)	55 Administration des Affaires sociales (Classes moyennes) — Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand)	56 Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) — Oude ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries)
33.24	Soins de santé au personnel et aux ayants droit des cadres d'Afrique. — <i>Gezondheidszorgen aan het personeel en hun rechthebbenden van de kaders Afrika</i>	166,0	166,0	—	—	—	—	—
40.01	Pensions de retraite de l'enseignement subventionné. — <i>Rustpensioenen van het gesubsidieerd onderwijs</i>	23 350,0	23 350,0	—	—	—	—	—
42.13	Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves militaires du temps de paix. — <i>Kinderbijslagen aan de grootinvaliden en de weduwen militairen vredestijd</i>	10,8	10,8	—	—	—	—	—
01.01	Transferts « loi du 5 août 1968 ». — <i>Overdrachten »wet 5 augustus 1968»</i> ...	150,0	150,0	—	—	—	—	—
01.02	Rentes pour les accidents du travail. — <i>Renten voor arbeidsongevallen</i>	485,0	485,0	—	—	—	—	—
01.03	Office national d'allocations familiales. — <i>Rijksdienst voor kinderbijslag</i>	1 536,2	—	1 536,2	—	—	—	—
03.01	Remboursements de retenues. — <i>Terugbetalingen afhoudingen</i>	3,5	3,5	—	—	—	—	—
PENSIONS DE GUERRE OORLOGSPENSIOENEN								
33.03	Pensions aux victimes militaires de la guerre 1914-1918. — <i>Pensioenen aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918</i>	1 140,6	1 140,6	—	—	—	—	—
33.04	Caisse nationale des pensions de guerre 1914-1918. — <i>Nationale kas voor oorlogspensioenen 1914-1918</i>	257,2	—	—	—	257,2	—	—
41.11	Annuités fonds de dotation. — <i>Annuiteiten Dotatiefonds</i>	1 956,0	1 956,0	—	—	—	—	—
33.05	Pensions aux victimes militaires de la guerre 1940-1945. — <i>Pensioenen aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945</i>	12 172,5	12 172,5	—	—	—	—	—
33.06	Caisse nationale des pensions de guerre 1940-1945. — <i>Nationale kas voor oorlogspensioenen 1940-1945</i>	2 359,0	—	—	—	2 359,0	—	—
33.26	Rentes en faveur des pêcheurs marins. — <i>Renten toegekend aan zeevissers</i>	2,5	—	—	—	2,5	—	—
33.27	Exécution de l'accord belgo-allemand. — <i>Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord</i>	63,8	—	—	—	63,8	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			51 Administration des Pensions (Finances) — Administratie der Pensioenen (Financiën)	52 Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale) — Algemene Directie van de Sociale Zekerheid (Sociale Voorzorg)	53 Direction générale des Prestations familiales et des Allocations aux handicapés (Prévoyance sociale) — Algemene Directie v/d Gezinsbijslag en uitkeringen aan invaliden (Sociale Voorzorg)	54 Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Famille) — Bestuursafdeling voor de oorlogs-slaachtoffers (Volksgezondheid en Gezin)	55 Administration des Affaires sociales (Classes moyennes) — Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand)	56 Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) — Oude ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries)
42.14	Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de guerre 1940-1945. — Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945...	23,5	23,5	—	—	—	—	—
42.15	Allocations familiales. — Kinderbijslagen	13,0	—	—	—	—	13,0	—
33.07	Caisse nationale des pensions de guerre (Congo). — Nationale kas voor oorlogs-pensioenen (Kongo)	65,4	—	—	—	—	65,4	—
33.41	Programmation pour les victimes de la guerre. — Programmatie voor de oorlogs-slaachtoffers	324,3	324,3	—	—	—	—	—
33.01	Rentes pour dommages physiques à la Coopération technique. — Renten voor lichaamelijk leed bij de Technische Samenwerking	0,4	0,4	—	—	—	—	—
PENSIONS SOCIALES SOCIALE PENSOENEN								
33.11	Rentes vieill. assurés libres. — Ouderdoms-rente vrijvu. verzekerd.	80,3	—	80,3	—	—	—	—
42.02	Revenu garanti personnes âgées. — Ge-waarh. inkomen voor bejaarden... ...	8 029,0	—	8 029,0	—	—	—	—
42.03	Institut national d'assurances sociales pour indépendants. — Rijksinstituut voor Sociale verzekering der zelfstandigen ...	17 401,1	—	—	—	—	17 401,1	—
42.05	Pensions d'inval. ouvriers mineurs. — Invaliditeitspens. mijnwerkers	5 728,6	—	5 728,6	—	—	—	—
42.06	Caisse secours prévoy. marins. — Hulp- en Voorzorgskas Zeevarenden	6,0	—	6,0	—	—	—	—
42.07	Remb. Off. nat. trav. salariés. — Terugbet. Rijksd. Werknemerspens.	1 031,0	—	1 031,0	—	—	—	—
42.08	Reprise inst. assur. Malmédy. — Overname Verzekering Malmédy	4,0	—	4,0	—	—	—	—
42.11	Remboursement assurances sociales indépendants. — Terugbetaling sociale verzekeringen der zelfstandigen ...	260,4	—	—	—	—	260,4	—
42.12	Complément de rente. — Rentebijslag ...	73,0	—	73,0	—	—	—	—
42.16	Off. nat. pensions trav. salariés. — Rijksd. Werknemerspensioenen... ...	55 724,0	—	55 724,0	—	—	—	—
42.17	Prépension rég. trav. salariés. — Brugrustp. Stelsel werknemers	1 709,2	—	1 709,2	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	Sections — Secties					
			51 Administration des Pensions (Finances)	52 Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale)	53 Direction générale des Prestations familiales et des Allocations aux handicapés (Prévoyance sociale)	54 Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Famille)	55 Administration des Affaires sociales (Classes moyennes)	56 Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères)
42.18	Prépension retraite - Régime indépendants. — Brugrustpensioen - Stelsel der zelf- standigen...	213,0	—	—	—	—	213,0	—
	Totaux Titre I. — Totalen Titel I.	183 628,2	89 040,3	73 921,3	—	2 760,9	17 874,5	31,2

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — JUSTIFICATION
PAR DIVISION ORGANIQUE
ET PAR PROGRAMME D'ACTIVITES

RECAPITULATION POUR
LE BUDGET DES PENSIONS

(En millions de francs)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — VERANTWOORDING
PER ORGANISATIEAFDELING
EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA

SAMENVATTING VOOR
DE BEGROTING VAN PENSIOENEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes	C.N.D. — N.G.K. (¹)			Organisatieafdelingen en programma's
	1986 (²)	1985 (³)	1984 (⁴)	
Division 51. Administration des Pensions (Finances):				Afdeling 51. Administratie der Pensioenen (Finan-cies):
1. Pensions et prestations assimilées	71 412,4	64 766,1	64 122,0	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. Indemnités et prestations assimilées	17 407,3	16 803,9	16 351,6	2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales	54,6	55,5	51,9	3. Kinderbijslagen.
4. Soins de santé	166,0	162,0	151,6	4. Gezondheidszorgen.
Totaux pour la division 51	89 040,3	81 787,5	80 677,1	Totalen voor de afdeling 51.
Division 52. Direction générale de la Sécurité sociale (Prévoyance sociale)				Afdeling 52. Algemene Directie van de Sociale Zeker-heid (Sociale Voorzorg).
1. Pensions et prestations assimilées	61 538,9	58 707,4 (0,1)	57 773,1 (0,5)	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. Indemnités et prestations assimilées	2 817,2	2 319,0 (127,2)	3 483,8 (9,0)	2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales aux anciens agents pen-sionnés ou aux ayants droit	1 536,2	1 490,0	1 166,6	3. Kinderbijslagen aan gepensioneerde geweven agenten of aan rechthebbenden.
5. Sécurité d'existence	8 029,0	6 803,2	5 923,1	5. Bestaanszekerheid.
Totaux pour la division 52	73 921,3	69 319,6 (127,3)	68 346,6 (9,5)	Totalen voor de afdeling 52.
Division 53. Direction générale des Prestations fami-liales et des allocations aux handicapés (Prévoyan-ce sociale)				Afdeling 53. Algemene Directie van de Gezinsbijsla-gen en uitkeringen aan invaliden (Sociale Voor-zorg)
3. Allocations familiales	—	—	—	3. Kinderbijslagen.
Totaux pour la division 53	—	—	—	Totalen voor de afdeling 53.
Division 54. Administration des Victimes de la guerre (Santé publique et Famille).				Afdeling 54. Bestuursafdeling voor de Oorlogsge-troffenen (Volksgezondheid en Gezin).
1. Pensions et prestations assimilées	2 684,1	2 770,6	2 790,2	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. Indemnités et prestations assimilées	63,8	63,1	50,4	2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales	13,0	12,5	15,3	3. Kinderbijslagen.
Totaux pour la division 54	2 760,9	2 846,2	2 855,9	Totalen voor de afdeling 54.
Division 55. Administration des Affaires sociales (Classes moyennes).				Afdeling 55. Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand).
1. Pensions et prestations assimilées	17 874,5	15 389,4 (20,2)	19 206,4	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
Totaux pour la division 55	17 874,5	15 389,4 (20,2)	19 206,4	Totalen voor de afdeling 55.
Division 56. Autres Ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les Ministères).				Afdeling 56. Overige Ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle Ministeries).
1. Pensions et prestations assimilées	31,2	31,2	25,6	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
Totaux pour la division 56	31,2	31,2	25,6	Totalen voor de afdeling 56.
Totaux pour le Titre I	183 628,2	169 373,9 (147,5)	171 111,6 (9,5)	Totalen voor Titel I.

(¹) C.N.D. = crédits non dissociés.

(²) 1986 = crédits sollicités.

(³) 1985 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour années antérieures).

(⁴) 1984 = réalisations (entre parenthèses: crédits pour années antérieures).

(¹) N.G.K. = niet gesplitste kredieten.

(²) 1986 = aangevraagde kredieten.

(³) 1985 = aangepaste kredieten (tussen boogjes: bijkredieten vorige jaren).

(⁴) 1984 = verwezenlijkingen (tussen boogjes: bijkredieten vorige jaren).

51. Administration des pensions (Finances)

MISSIONS

- Exécution des dispositions légales en matière de :
- pensions de retraite et de survie au personnel du secteur public;
 - indemnisation des victimes d'accidents de travail et de maladies professionnelles dans le secteur public;
 - pensions et rentes aux victimes militaires et y assimilées de la guerre et du temps de paix;
 - pensions de retraite et de survie, soins de santé à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique;
 - allocations familiales accordées à certains pensionnés.

51/1. PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
10. Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes (péculé de vacances et péculé complémentaire). Quoties-parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (communes, S.N.C.B...): — <i>Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordeelen (vakantiegeld en aanvullend vakantiegeld). Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (gemeenten, N.M.B.S...):</i>									
— Personnel de l'Etat. — <i>Overheidspersoneel</i>	1	51	11.01	10	97	—	25 000,0	22 124,0	21 462,8
— Ministres des cultes. — <i>Bodienaars erediensten</i>	1	51	11.02	10	03	—	665,0	645,0	602,2
— Armée et gendarmerie. — <i>Leger en Rijkswacht</i>	1	51	11.03	10	06	—	19 515,0	17 983,5	17 775,9
— Spéciales. — <i>Bijzondere</i>	1	51	11.06	10	15	—	1,3	1,3	1,3
— Anciens cadres d'Afrique. — <i>Gewezen kaders in Afrika</i> ...	1	51	33.21	10	64	—	1 961,0	1 946,6	1 913,0
— Enseignement subventionné. — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i> ...	1	51	40.01	10	67	—	23 350,0	21 253,5	21 480,6
11. Pension Eupen-Malmédy. — <i>Pensioen Eupen-Malmédy</i> ...	1	51	11.09	11	25	—	0,3	0,3	0,3
12. Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960, aux ayants-droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — <i>Overlevingspensioenen en -renten, toelagen en andere voordeelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd</i>	1	51	33.23	12	72	F	766,0	754,6	724,6
13. Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé. - Remboursements des retenues perçues indûment par le Fonds de pensions de survie : — <i>Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector. - Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen :</i>									
— Transferts loi du 5 août 1968. — <i>Overdrachten wet van 5 augustus 1968</i>	1	51	01.01	13	10	—	150,0	50,0	157,7
— Remboursements de retenues. — <i>Terugbetalingen afhoudingen</i> ...	1	51	03.01	13	28	—	3,5	5,0	3,3
14. Secours tenant lieu de pension aux militaires et à leurs veuves. — <i>Als pensioen geldende hulpgelden aan militairen en hun weduwen</i>	1	51	11.05	14	16	—	0,3	0,3	0,3
Total. — Totaal.							71 412,4	64 766,1	64 122,0

Légende :

C.D. = Check digit.
 C.N.D. = Crédits non dissociés.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1986 = Crédits sollicités.
 1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1984 = Réalisations.

Legende :

C.D. = Check digit.
 N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
 1986 = Aangevraagde kredieten.
 1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).
 1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAIRE

Le crédit de 71 412,4 millions de francs doit permettre l'application des mesures légales en matière de pensions du personnel du secteur public.

L'augmentation des crédits de 6 646 300 000 francs provient :

1 ^e de la hausse de l'index F	1 688 500 000
2 ^e de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions F	2 951 000 000
3 ^e de la diminution du montant des dépenses mises à charge du Fonds des pensions de survie (art. 66.03.B de la section particulière) F	2 000 000 000
4 ^e du fait qu'en 1986, le montant des crédits de 1985 qui ont été reportés à 1986 pour financer les transferts de cotisations est inférieur à celui afférent à l'année précédente F	100 000 000

Total des augmentations F 6 739 500 000

Par contre, les diminutions de crédits résultent :

1 ^e de la diminution du nombre de certaines catégories de pensions F	33 100 000
2 ^e de l'application de l'art. 41 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions (pour certains anciens bénéficiaires du minimum de pensions, des nouvelles tranches de réduction sont appliquées au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1986) F	58 000 000
3 ^e de l'application de l'arrêté royal n° 30 du 30 mars 1982 modifiant la législation relative aux pensions du secteur public. Pour certains cumuls avec une pension de survie, des nouvelles tranches de réductions sont appliquées au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1986 F	2 100 000
Total des réductions F	- 93 200 000
Solde : augmentation	F 6 646 300 000

Art. 11.01. — Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de la Régie des postes, de la Régie des transports maritimes, de l'Enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
— Ministères, corps spéciaux	11 685,0	10 780,0	9 775,7	— Ministeries, speciale korpsen.
— Régie des postes y compris l'ancienne administration (avant le 15 octobre 1971)	5 170,0	4 785,0	4 366,7	— Regie der Posterijen met inbegrip van de administratie (voor 15 oktober 1971).
— Régie des transports maritimes y compris l'ancienne administration (avant le 1 ^{er} novembre 1971)	169,0	152,4	121,3	— Regie voor Maritiem Transport met inbegrip van de administratie (voor 1 november 1971).
— Enseignement de l'Etat	9 300,0	8 562,0	7 699,0	— Rijksonderwijs.
— Magistrature et personnel des cours et tribunaux	1 635,0	1 502,0	1 354,8	— Magistraten en personeel van hoven en rechtbanken.
— Avoués	41,0	42,6	45,3	— Pleitbezorgers.
— A déduire : montant à charge de l'article 66.03 B de la section particulière	- 3 000,0	- 3 700,0	- 1 900,0	— Af te trekken: bedrag ten laste van artikel 66.03 B van de afzonderlijke sectie.
Totaux	25 000,0	22 124,0	21 462,8	Totalen.

L'augmentation de 2 876 000 000 de francs provient :

1 ^e de la hausse de l'index F	591 000 000
2 ^e de l'accroissement du nombre des pensions F	1 633 000 000
3 ^e de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 66.03.B de la section particulière F	700 000 000

Total des augmentations F 2 924 000 000

Par contre, l'application de l'article 41 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension (nouvelles tranches de réduction au 1^{er} mai et au 1^{er} novembre 1986) entraîne une diminution de F - 48 000 000

Solde : augmentation F 2 876 000 000

COMMENTAAR

Het krediet van 71 412,4 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake pensioenen van het personeel van de openbare sector.

De verhoging van de kredieten met 6 646 300 000 frank vloeit voort uit :	
1 ^e de stijging van de index F	1 688 500 000
2 ^e de vermeerdering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen F	2 951 000 000
3 ^e de vermindering van het bedrag van de uitgaven ten laste gelegd van het Fonds voor overlevingspensioenen (art. 66.03.B van de afzonderlijke sectie) F	2 000 000 000
4 ^e het feit dat in 1986 het bedrag van de kredieten van 1985 die overgedragen werden naar 1986 om de overdrachten van bijdragen te financieren, lager is dan het bedrag dat betrekking heeft op vorig jaar F	100 000 000

Totaal van de verhogingen F 6 739 500 000

Anderzijds vloeien verlagingen van kredieten voort uit :

1 ^e de daling van het aantal van sommige categorieën van pensioenen F	33 100 000
2 ^e de toepassing van artikel 41 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen (voor sommige gewezen rechthebbenden van het minimumpensioen worden nieuwe schijven van vermindering toegepast op 1 mei en op 1 november 1986) F	58 000 000
3 ^e de toepassing van het koninklijk besluit nr. 30 van 30 maart 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de pensioenen van de overheidssector. Voor sommige cumulaties met een overlevingspensioen, worden nieuwe schijven van vermindering toegepast op 1 januari en op 1 juli 1986 F	2 100 000
Totaal van de verminderingen F	- 93 200 000
Saldo : verhoging	F 6 646 300 000

Art. 11.01. — Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan de rijksambtenaren, -beamten en -werklieden, aan het personeel van de Régie des Posterijen, van de Régie voor Maritiem Transport en van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Ministeries, speciale korpsen.				
— Regie der Posterijen met inbegrip van de administratie (voor 15 oktober 1971).				
— Regie voor Maritiem Transport met inbegrip van de administratie (voor 1 november 1971).				
— Rijksonderwijs.				
— Magistraten en personeel van hoven en rechtbanken.				
— Pleitbezorgers.				
— Af te trekken: bedrag ten laste van artikel 66.03 B van de afzonderlijke sectie.				
Totalen.				

De verhoging van 2 876 000 000 frank vloeit voort uit :

1 ^e de stijging van de index F	591 000 000
2 ^e vermindering van het aantal pensioenen F	1 633 000 000
3 ^e de vermindering van het bedrag van de uitgaven ten laste gelegd van artikel 66.03.B van de afzonderlijke sectie F	700 000 000

Totaal van de verhogingen F 2 924 000 000

Anderzijds heeft de toepassing van de wet van 15 mei 1984, houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen (nieuwe schijven van vermindering op 1 mei en op 1 november 1986) een vermindering tot gevolg van - 48 000 000

Saldo : verhoging F 2 876 000 000

Art. 11.02. — Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes.

(En millions de francs)

Art. 11.02. — *Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de erediensten.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes ...	665,0	645,0	602,2	Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan bedienars van de erediensten.
L'augmentation de 20 000 000 de francs provient: 1 ^o de la hausse de l'index F 14 000 000 2 ^o de l'accroissement du nombre des pensions 6 000 000				De verhoging van 20 000 000 frank vloeit voort uit: 1 ^o de stijging van de index F 14 000 000 2 ^o de vermeerdering van het aantal pensioenen 6 000 000
Total des augmentations... F 20 000 000				Totaal van de verhogingen F 20 000 000

Art. 11.03. — Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances.

(En millions de francs)

Art. 11.03. — Militaire ancienniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Armée	17 315,0	16 440,0	15 674,1	— Leger.
— Gendarmerie	4 700,0	4 543,5	3 901,8	— Rijkswacht.
— A déduire : montant à charge de l'article 66.03 B de la section particulière	- 2 500,0	- 3 000,0	- 1 800,0	— Af te trekken: bedrag ten laste van artikel 66.03 B van de afzonderlijke sectie.
Total	19 515,0	17 983,5	17 775,9	Totalen.

L'augmentation de 1 531 500 000 de francs provient :	
1 ^o de la hausse de l'index F 465 000 000
2 ^o de l'accroissement du nombre des pensions 570 000 000
3 ^o de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 66.03 B de la section particulière 500 000 000

Total des augmentations ... F 1 535 000 000
 Par contre l'application de l'article 41 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions (nouvelles tranches de réduction) entraîne une diminution de ... - 3 500 000

Art. 11.06. — Pensions accordées par des lois spéciales. —

(En millions de francs)

De verhoging van 1 531 500 000 frank vloeit voort uit:	
1° de stijging van de index F 465 000 000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen 570 000 000
3° de vermindering van het bedrag van de uitgaven ten laste gelegd van artikel 66.03 B van de afzonderlijke sectie 500 000 000

Totaal van de verhogingen F 1 535 000 000
 Anderzijds heeft de toepassing van artikel 41 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen (nieuwe schijven van vermindering) een vermindering tot gevolg van - 3 500 000

Saldo: verhoging ... F 1 531 500 000

Art. 11.06. — Pensioenen verleend bij bijzondere wetten. —
Pensioenen door het Parlement toegehangen.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— A des veuves de Ministres (3 pensions)	1,0	1,0	1,0	— Aan de weduwen van Ministers (3 pensioenen).
— A d'autres personnes (1 pension)	0,3	0,3	0,3	— Aan andere personen (1 pensioen).
Totaux	1,3	1,3	1,3	Totalen.

Crédit réel : 1 274 000 francs en 1986 contre 1 247 000 francs en 1985.

L'augmentation de 27 000 francs provient de la hausse de l'index.

Art. 33.21. — Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, avances sur ces pensions et pécule de vacances.

(En millions de francs)

Werkelijk krediet: 1 274 000 frank in 1986 tegenover 1 247 000 frank in 1985.

De verhoging van 27 000 frank vloeit uit de stijging van de index.

Art. 33.21. — *Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Pensions de retraite (régime loi du 27 juillet 1961)	1 044,0	1 026,5	1 001,0	— Rustpensioenen (stelsel wet 27 juli 1961).
— Pensions de retraite garanties (régime décret) ...	914,0	918,8	908,2	— Gewaarborgde rustpensioenen (stelsel decreet).
— Pensions auxiliaires et rentes diverses garanties	3,0	3,3	3,8	— Bijpensioenen en allerlei gewaarborgde renten.
Totaux	1 961,0	1 948,6	1 913,0	Totalen.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de ... F	41 400 000	De stijging van de index heeft een verhoging tot gevolg van F	41 400 000
Par contre, la diminution du nombre des pensions entraîne une réduction de	- 29 000 000	Anderzijds heeft de daling van het aantal pensioenen een vermindering tot gevolg van	- 29 000 000

Solde : augmentation F 12 400 000

Art. 40.01. — Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Enseignement libre subventionné	14 915,0	14 031,0	13 053,9	— Gesubsidieerd vrij onderwijs.
— Enseignement provincial et communal	11 235,0	10 822,5	10 376,7	— Provinciaal en gemeentelijk onderwijs.
— A déduire : montant imputé à charge de l'article 66.03 B de la section particulière	- 2 800,0	- 3 600,0	- 1 950,0	— Af te trekken : bedrag van artikel 66.03 B van de afzonderlijke sectie.
Totaux	23 350,0	21 253,5	21 480,6	Totalen.

L'augmentation de 2 096 500 000 de francs provient :

1 ^o de la hausse de l'index F	561 000 000
2 ^o de l'accroissement du nombre de pensions	742 000 000
3 ^o de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 66.03 B de la section particulière	800 000 000

Total des augmentations F	2 103 000 000
Par contre, l'application de l'article 41 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions (nouvelles tranches de réduction au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1986) entraîne une diminution de F	- 6 500 000
Solde : augmentation F	2 096 500 000

Art. 11.09. — Pensions et rentes diverses : Finances.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Pensions et rentes diverses : Finances	0,3	0,3	0,3	Diverse pensioenen en renten : Financiën.

Crédit réel : 296 000 francs contre 289 000 francs en 1985.

L'augmentation de 7 000 francs provient de la hausse de l'index.

Art. 33.23. — Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Rentes de survie	739,0	725,5	692,6	— Overlevingsrenten.
— Pensions de survie de réversibilité	21,1	23,3	25,9	— Overdraagbare overlevingspensioenen.
— Allocations aux orphelins	4,8	4,7	5,2	— Tegemoetkomingen aan wezen.
— Rentes et allocations diverses	1,1	1,1	0,9	— Renten en verscheidene toelagen.
Totaux	766,0	754,6	724,6	Totalen.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de ... F

De stijging van de index heeft een verhoging tot gevolg van F 16 100 000

Par contre, la diminution du nombre des pensions entraîne une réduction de

Anderzijds heeft de daling van het aantal pensioenen een vermindering tot gevolg van

L'application de l'arrêté royal n° 30 du 30 mars 1982 modifiant la législation relative aux pensions du secteur public qui réglemente les cumuls de pensions de survie (nouvelles tranches de réduction au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1986) entraîne une réduction de

De toepassing van het koninklijk besluit nr. 30 van 30 maart 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de pensioenen van de overheidssector, dat de cumulatie van overlevingspensioenen (nieuwe schijven van vermindering op 1 januari en op 1 juli 1986) reglementeert, heeft een vermindering tot gevolg van

Total des diminutions F - 4 700 000

Totaal van de verminderingen F - 4 700 000

Solde : Augmentation F 11 400 000

Saldo : Verhoging F 11 400 000

Une partie du crédit est transférée à l'article 66.08 B de la section particulière « Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique ».

Art. 66.08 B. — Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.

Een gedeelte van het krediet wordt overgedragen naar artikel 66.08 B van de afzonderlijke sectie. « Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en verplichtingen van de verzekerkas van het geweven personeel in Afrika ».

Art. 66.08 B. — Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en verplichtingen van de verzekerkas van het geweven personeel in Afrika.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Division 51 Programme 12 (Pensions de survie) — Afdeling 51 Programma 12 (Overlevings- pensioenen)	Division 51 Programme 40 (Soins de santé) — Afdeling 51 Programma 40 (Gezondheids- zorgen)	Total — Totaal	
Année 85. — Dépenses totales...	725,4	162,0	887,4	Jaar 85. — Totale uitgaven.
Recettes 1986.				Ontvangsten 1986.
— Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1986	-11,1	—	-11,1	— Overdrachten saldo op 1 januari 1986.
— Recettes budgétaires :				— Begrotingsontvangsten :
— Intervention du Trésor dans les soins de santé payés par l'O.S.S.O.M. (transferts de l'article 33.24)	—	166,0	166,0	— Tussenkomst van de Schatkist in de gezondheidszorgen betaald door de D.O.S.Z. (overdrachten van artikel 33.24).
— Intervention du Trésor dans les pensions de veuves (transferts de l'article 33.23)	751,2	—	751,2	— Tussenkomst van de Schatkist in de weduwenpensioenen (overdrachten van artikel 33.23).
— Recettes particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere ontvangsten : niet patrimoniale :
— Produit des retenues	1,8	0,5	2,3	— Opbrengst van de afhoudingen.
— Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès	3,7	—	3,7	— Vernietigingen van termijnen ten onrechte geordonnceerd na overlijden.
Total recettes	745,6	166,5	912,1	Totaal ontvangst.
Dépenses 1986.				Uitgaven 1986.
— Pensions de veuves	744,4	—	744,4	— Weduwenpensioenen.
— Rentes « accidents hors service » et allocations de solidarité	1,1	—	1,1	— Renten « ongevallen buiten dienst » en solidariteitsvergoedingen.
— Intervention de l'Etat dans les soins de santé (avances à l'O.S.S.O.M.)	—	166,5	166,5	— Tussenkomst van de Staat in de geneeskundige zorgen (voorschotten aan de D.O.S.Z.).
— Remboursements de retenues	0,1	—	0,1	— Terugstortingen van afhoudingen.
Total dépenses	745,6	166,5	912,1	Totaal uitgaven.
Solde à nouveau au 31 décembre 1986	—	—	—	Nieuw saldo op 31 december 1986.

Art. 01.01. — Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968, etc...

Art. 01.01. — Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968, enz...

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé ...	150,0	50,0	157,7	Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

L'augmentation de 100 000 000 de francs provient du fait que le montant des crédits de 1985 qui ont pu être reportés à 1986 est inférieur à celui afférent à l'année précédente.

De verhoging met 100 000 000 frank vloeit voort uit het feit dat het bedrag van de kredieten van 1985 die naar 1986 konden worden overgedragen, lager is dan het bedrag dat betrekking heeft op het vorig jaar.

Art. 03.01. — Restitutions en matière de pensions de survie
du personnel civil et militaire de l'Etat, etc.

(En millions de francs)

Art. 03.01. — Teruggaven inzake overlevingspensioenen
van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel, enz.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Remboursement de retenues perçues indûment par le Fonds de pensions de survie...	3,5	5,0	3,3	Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen.
La réduction de 1 500 000 francs provient de la diminution du nombre des remboursements à effectuer.				De vermindering van 1 500 000 frank vloeit voort uit de daling van het aantal te verrichten terugbetalingen.

Art. 11.05. — Secours tenant lieu de pension.

(En millions de francs)

Art. 11.05. — Als pensioen geldende hulpgelden.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Secours tenant lieu de pension aux militaires et à leurs veuves	0,3	0,3	0,3	Als pensioen geldende hulpgelden aan militairen en hun weduwen.
Crédit inchangé.				Ongewijzigd krediet.

51/2 — INDEMNITES ET PRESTATIONS ASSIMILEES

51/2 — VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
20. Pensions et rentes accordées aux victimes de la guerre; pensions accordées en réparation de dommages subis par des militaires en temps de paix; indemnisations accordées en réparation de dommages résultant d'accidents de travail ou des maladies professionnelles dans le secteur public (invalides, veuves et orphelins, ascendants); — Pensioenen en renten toegekend aan de oorlogsslachtoffers; pensioenen toegekend ter vergoeding van de schade ondergaan door militairen in vredetijd; vergoedingen toegekend tot herstel van schade voortkomend uit arbeidsongevallen of beroepsziekten in de openbare sector (invaliden, weduwen en wezen, ascendenen).									
— Pensions de réparation du temps de paix (avant 1939). — Vergoedingspensioenen vredetijd (voör 1939)	1	51	11.04	20	19	—	123,4	125,9	125,4
— Rentes pour dommages physiques à la Coopération technique. — Renten voor lichaamselijk leed bij de Technische Samenwerking	1	51	33.01	20	14	—	0,4	0,4	0,3
— Pensions de réparation du temps de paix (après 1947). — Vergoedingspensioenen vredetijd (na 1947)	1	51	33.02	20	17	—	1 205,1	1 115,0	1 033,0
— Pensions aux victimes militaires de la guerre 1914-1918. — Pensioenen aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918	1	51	33.03	20	20	—	1 140,6	1 304,0	1 477,6
— Pensions aux victimes militaires de la guerre 1940-1945. — Pensioenen aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945	1	51	33.05	20	26	—	12 172,5	11 882,8	11 634,9
— Programmation pour les victimes de la guerre. — Programmatie voor de oorlogsslachtoffers	1	51	33.41	20	37	—	324,3	171,8	—
— Annuités fonds de dotation. — Annuiteiten Dotatiefonds ...	1	51	41.11	20	19	F	1 956,0	1 895,0	1 829,0
— Rentes pour les accidents du travail. — Renten voor arbeidsongevallen	1	51	01.02	20	20	—	485,0	309,0	251,4
Totaux. — Totalen							17 407,3	16 803,9	16 351,6

Légende :

C.D. = Check digit.

C.N.D. = Crédits non dissocies.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations.

Legende :

C.D. = Check digit.

N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAIRE

Le crédit de 17 407,3 millions de francs doit permettre l'application des mesures en matière :

- d'indemnisation des victimes d'accidents de travail et de maladies professionnelles dans le secteur public;
- de pensions et rentes aux victimes militaires et y assimilées de la guerre et du temps de paix.

L'augmentation de 603 400 000 francs provient de :

1 ^o de la hausse de l'index F	730 800 000
2 ^o de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions ou rentes F	66 700 000
3 ^o de l'application de l'arrêté royal du 5 juin 1985 étendant à partir du 1 ^{er} juillet 1985 le champ d'application de la loi du 4 juin 1982 reformant le régime des pensions des veuves de guerre. En 1986, les pensions accordées en vertu de cet arrêté aux veuves dont le mari est décédé entre 1977 et 1979, seront dues pour l'année entière contre 6 mois seulement en 1985... F	89 500 000
4 ^o de l'augmentation du taux moyen des pensions d'invalidité résultante de demandes en aggravation introduites par certains invalides qui obtiennent une majoration du pourcentage d'invalidité indemnisé F	180 000 000
5 ^o de l'accroissement du nombre des rentes accidents du travail, converties en capital suite à une observation formulée en 1983 par la Cour des comptes, ces rentes ne peuvent plus faire l'objet d'une conversion en capital qu'après l'expiration du délai de révision de 3 ans. C'est par conséquent en 1986 que le terme du délai de révision sera atteint pour un certain nombre de ces rentes F	137 000 000
6 ^o de l'augmentation de l'annuité destinée à l'apurement de la dette du Fonds de dotation pour le financement des pensions de la guerre, à l'égard de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite F	61 000 000
7 ^o du protocole d'accord entre le Gouvernement et les associations patriotiques F	143 800 000
Total des augmentations F	1 408 800 000

Par contre, la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes à la suite du décès du bénéficiaire entraîne une réduction de F

Solde : augmentation F 603 400 000

Art. 11.04. — *Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit (pour un fait dommageable antérieur à 1939). — Rentes dans les ordres nationaux.*

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
— Pensions d'invalidité	88,3	91,2	90,8	— Invaliditebspensioenen.
— Pensions aux veuves et orphelins	24,1	24,9	26,0	— Weduwen- en wezenpensioenen.
— Pensions aux descendants	0,7	0,7	0,8	— Ascendentenpensioenen.
— Rentes afférentes aux ordres nationaux	10,3	9,1	7,8	— Renten verbonden aan de nationale orden.
Totaux	123,4	125,9	125,4	Totalen.

Les crédits sont en augmentation en raison de :

1 ^o de la hausse de l'index F	5 900 000
2 ^o de l'accroissement du nombre des rentes F	1 200 000
Total des augmentations F	7 100 000

Par contre, la diminution du nombre des pensions par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction de ... F

Solde : réduction F 2 500 000

COMMENTAAR

Het krediet van 17 407,3 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake :

- de schadeloosstelling van de slachtoffers van arbeidsongevallen en beroepsziekten in de openbare sector;
- pensioenen en renten aan de militaire slachtoffers en de ermee gelijkgestelden van de oorlog en van vredestijd.

De verhoging van 603 400 000 frank vloeit voort uit :

1 ^o de stijging van de index F	730 800 000
2 ^o de verhoging van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of renten F	66 700 000

3^o de toepassing van het koninklijk besluit van 6 juni 1985 tot uitbreiding, vanaf 1 juli 1985, van het toepassingsgebied van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsveduwën. In 1986 zullen de pensioenen, toegekend krachtens dit besluit aan de weduwén waarvan de echtgenoot overleden is tussen 1977 en 1979, verschuldigd zijn voor het ganse jaar, tegenover slechts 6 maand in 1985 ... F

4^o de verhoging van het gemiddelde bedrag van de invaliditebspensioenen, voortvloeiend uit de aanvragen wegens verergering ingediend door sommige invaliden die een verhoging van het vergoede invaliditeitspercentage bekomen ... F

5^o de verhoging van het aantal arbeidsongevallenrenten, omgezet in kapitaal. Naar aanleiding van een opmerking, in 1983 geformuleerd door het Rekenhof, kunnen deze renten pas na het verstrijken van de herzieningstermijn van 3 jaar in kapitaal worden omgezet, en het is bijgevolg in 1986 dat het einde van de herzieningstermijn voor een bepaald aantal renten bereikt zal worden ... F

6^o de verhoging van de annuiteit bestemd voor het aanzuiven van de schuld van het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen, ten opzichte van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas ... F

7^o het protocol van akkoord tussen de Regering en de vaderlandlievende verenigingen ... F

Totaal van de verhogingen ... F 1 408 800 000

Anderzijds heeft de vermindering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen en renten tengevolge van het overlijden van de begunstigde een vermindering tot gevolg van F

Saldo : verhoging ... F 603 400 000

Art. 11.04. — *Invaliditebspensioenen van de militairen uit vredestijd en hun rechthebbenden (voor een schadelijk feit voor 1939). — Renten verbonden aan de nationale orden.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Invaliditebspensioenen.				
— Weduwen- en wezenpensioenen.				
— Ascendentenpensioenen.				
— Renten verbonden aan de nationale orden.				
Totalen.				

De kredieten zijn verhoogd wegens :

1 ^o de stijging van de index F	5 900 000
2 ^o de verhoging van het aantal renten F	1 200 000

Totaal van de verhogingen ... F 7 100 000

Anderzijds heeft de daling van het aantal pensioenen ten gevolge van het overlijden van de begunstigden een vermindering tot gevolg van F

Saldo : vermindering ... F 2 500 000

Art. 33.01. — Indemnisation à charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel, etc.

Art. 33.01. — Schadeloosstelling ten laste van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan personeelsleden, enz.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile	0,4	0,4	0,3	Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog.

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Art. 33.02. — Pensions de réparation (pour un fait dommageable postérieur à 1947) aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.

Art. 33.02. — Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vredestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (voor een schadelijk feit na 1947). — Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogs-pensioenen.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Pensions aux invalides	972,0	895,3	828,4	— Invaliditebspensioenen.
— Pensions aux veuves et orphelins	203,5	189,8	175,3	— Weduwen- en wezenpensioenen.
— Pensions aux descendants	29,6	29,9	29,3	— Ascendentenpensioenen.
Totaux	1 205,1	1 115,0	1 033,0	Totalen.

L'augmentation de 90 100 000 francs provient :

1^o de la hausse de l'index F 57 600 0002^o de l'accroissement du nombre des pensions

Total des augmentations F 90 100 000

De verhoging met 90 100 000 frank vloeit voort uit :

1^o de stijging van de index F 57 600 0002^o de verhoging van het aantal pensioenen...

Totaal van de verhogingen F 90 100 000

Art. 33.03. — Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.

Art. 33.03. — Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechtwerkrijgenden.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Pensions et allocations aux invalides	206,3	269,5	316,7	— Invaliditebspensioenen en -toelagen.
— Pensions de veuves et orphelins...	639,2	684,5	754,4	— Weduwen- en wezenpensioenen.
— Pensions d'ascendants	0,1	0,2	0,2	— Ascendentenpensioenen.
— Rentes de chevrons de front, de chevrons de captivité, de prisonniers politiques, d'agents des services de renseignements et d'action, ainsi que d'Eupen-Malmédy; pensions forfaitaires d'invalidité aux croix de feu non invalides et aux prisonniers politiques	143,4	183,1	225,7	— Front- en gevangenschapsstreporenrenten, renten aan politieke gevangenen, aan inlichtings- en actieagenten, eveneens van Eupen-Malmédy; forfaitaire invaliditebspensioenen aan de vuurkruisers niet-invaliden en aan de politieke gevangenen.
— Rentes de veuves	139,0	153,3	167,0	— Weduwenrenten.
— Rentes dans les ordres nationaux	12,6	13,4	13,6	— Renten in de nationale orden.
Totaux	1 140,6	1 304,0	1 477,6	Totalen.

Les crédits doivent être augmentés en raison de :

1^o de la hausse de l'index F 57 800 000

De kredieten moeten worden verhoogd wegens :

1^o de stijging van de index F 57 800 000

2^o de l'application de l'arrêté royal du 6 juin 1985 étendant le champ d'application de la loi du 4 juin 1982 reformant le régime de pensions des veuves de guerre. En 1986, les pensions accordées en vertu de cet arrêté seront dues pour l'année entière contre 6 mois seulement en 1985

8 000 000

2^o de toepassing van het koninklijk besluit van 6 juni 1985 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsveduwinnen. In 1986 zullen de pensioenen toegekend krachtens dit besluit verschuldigd zijn voor het ganse jaar tegenover slechts 6 maand in 1985

8 000 000

Total des augmentations F 65 800 000

Totaal van de verhogingen F 65 800 000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une réduction de F - 229 200 000
 Solde : réduction F - 163 400 000

Art. 33.05. — Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants cause de ces personnes.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
— Pensions d'invalidité	7 180,0	7 080,7	6 925,6	— Invaliditebspensioenen.
— Pensions de veuves et d'orphelins	3 690,0	3 498,3	3 396,0	— Weduwen- en wezenpensioenen.
— Pensions d'ascendants	61,1	70,8	79,0	— Ascendentenpensioenen.
— Rentes de combattants, de captivité et de mobilisation	1 019,4	1 018,7	1 034,2	— Strijders-, gevangenschaps- en mobilisatierenten.
— Rentes de veuves	222,0	214,3	200,1	— Renten aan weduwen.
Totaux	12 172,5	11 882,8	11 634,9	Totalen.

L'augmentation de 289 700 000 francs provient :

1^e de la hausse de l'index F 594 800 000
 2^e de l'application de l'arrêté royal du 6 juin 1985 étendant le champ d'application de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime des pensions des veuves de guerre. En 1986, les pensions accordées en vertu de cet arrêté seront dues pour l'année entière contre 6 mois seulement en 1985

3^e de l'augmentation du taux moyen des pensions d'invalidité suite à des révisions du pourcentage d'invalidité indemnisé

Total des augmentations F 856 300 000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une réduction de F - 566 600 000

Solde : augmentation F 289 700 000

Art. 33.41. — Crédit provisionnel (victimes de guerre), etc.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
Credit provisionnel en vue de matérialiser la programmation en faveur des victimes de la guerre	324,3	171,8	—	Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de programmatie ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

L'augmentation de 152 500 000 francs provient :

1^e de la hausse de l'index F 8 700 000
 2^e du protocole d'accord entre le Gouvernement et les associations patriotiques F 143 800 000
 Solde : augmentation F 152 500 000

Art. 41.11. — Annuités (intérêts et amortissements) à payer par le Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre, à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, suite à la consolidation en un emprunt unique de la dette au 31 décembre 1979 contractée par ce Fonds auprès de ladite Caisse pour financer la partie des pensions ou des rentes de guerre 1914-1918 et 1940-1945 dont il supportait la charge.

Anderzijds heeft de vermindering van het aantal begunstigden van een pensioen of een rente ten gevolge van het overlijden van deze laatsten een vermindering tot gevolg van F - 229 200 000
 Saldo : vermindering F - 163 400 000

Art. 33.05. — Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermee gelijkgestelden, alsook aan de rechtverkrijgenden van deze personen.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
— Invaliditebspensioenen.				
— Weduwen- en wezenpensioenen.				
— Ascendentenpensioenen.				
— Strijders-, gevangenschaps- en mobilisatierenten.				
— Renten aan weduwen.				
Totalen.				
De verhoging met 289 700 000 frank vloeit voort uit :				
1 ^e de stijging van de index F 594 800 000				
2 ^e de toepassing van het koninklijk besluit van 6 juni 1985 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsveduw en. In 1986 zullen de pensioenen toegekend krachtens dit besluit verschuldigd zijn voor het ganse jaar, tegenover slechts 6 maand in 1985				81 500 000
3 ^e de verhoging van het gemiddeld bedrag van de invaliditebspensioenen ten gevolge van herzieningen van het vergoede invaliditeitspercentage				180 000 000
Totaal van de verhogingen F 856 300 000				
Anderzijds heeft de vermindering van het aantal begunstigden van een pensioen of een rente ten gevolge van het overlijden van deze laatsten een vermindering tot gevolg van F - 566 600 000				
Saldo : verhoging F 289 700 000				

Art. 33.41. — Provisioneel krediet (oorlogsslachtoffers), enz.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de programmatie ten gunste van de oorlogsslachtoffers.				
De verhoging met 152 500 000 frank vloeit voort uit :				
1 ^e de stijging van de index F 8 700 000				
2 ^e het protocol van akkoord tussen de Regering en de vaderlandlievende verenigingen F 143 800 000				
Saldo : verhoging F 152 500 000				

Art. 41.11. — Annuités (intérêt en aflossingen) te betalen door het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas naar aanleiding van de consolidatie door middel van een enige lening van de door dit Fonds bij bedoelde Kas op 31 december 1979 aangegane schuld, om het deel van de oorlogspensioenen of -renten 1914-1918 en 1940-1945 waarvan het de last droeg, te financieren.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
En application de l'article 12 de la loi du 30 novembre 1979 modifiant certaines dispositions relatives au paiement et au financement des pensions et rentes de guerre, le Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre est chargé d'assurer le service financier de l'emprunt unique résultant de la consolidation des divers emprunts que ledit Fonds a contractés auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	1 956,0	1 895,0	1 829,0	In toepassing van artikel 12 van de wet van 30 november 1979 tot wijziging van sommige bepalingen inzake de betaling en de financiering van de oorlogspensioenen en -renten, is aan het Dotatiefonds tot financiering van de oorlogspensioenen opgelegd de financiële verrichtingen inzake de enige lening te verzekeren die voortvloeien uit de consolidatie van de verscheidene leningen die door dit Fonds bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aangegaan werden.

Suivant la convention conclue entre le Fonds de dotation et la Caisse générale d'Epargne et de Retraite l'annuité de l'année 1986 s'élève à 1 955 999 715 francs.

Au 1^{er} janvier 1986, le capital en circulation de l'emprunt unique s'élèvera à 5 448 934 000 francs; les intérêts de l'année 1986 fixés à 7,25 % seront de 395 047 715 francs tandis que le capital sera amorti à raison de 1 560 952 000 francs.

Ce crédit est versé au Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 30 novembre 1979) (60.01.A).

Fonds 60.01.A. — Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 30 novembre 1979).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Volgens het akkoord tussen het Dotatiefonds en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, beloopt de annuiteit voor het jaar 1986, 1 955 999 715 frank.

Op 1 januari 1986, zal het kapitaal in omloop van de enige lening 5 448 934 000 frank bedragen; de intrest vastgesteld op 7,25 % zal voor het jaar 1986, 395 047 715 frank bedragen terwijl het kapitaal ten behoeve van 1 560 952 000 frank afgelost zal worden.

Dit krediet wordt gestort naar het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 30 november 1979) (60.01.A).

Fonds 60.01.A. — Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 30 november 1979).

Année 1985 : dépenses totales

Division 51
Programme 20
(Pensions de guerre)

Jaar 1985 : totale uitgaven.

Recettes 1986 :

Afdeling 51
Programma 20

Ontvangsten 1986 :

Solde reporté au 1^{er} janvier 1986

(Oorlogspensioenen)

Overgedragen saldo op 1 januari 1986.

Recettes budgétaires (transferts de l'art. 41.11)

Begrotingsontvangsten (overdracht van art. 41.11).

Total recettes

1 956,0

Totaal ontvangsten.

Dépenses 1986 :

Uitgaven 1986 :

Amortissement de l'emprunt consolidé contracté auprès de la C.G.E.R.

1 561,0

Aflossing van de geconsolideerde lening aangegaan bij de A.S.L.K.

Paiement d'intérêt à la C.G.E.R.

395,0

Betaling van rentelasten aan de A.S.L.K.

Total dépenses

1 956,0

Totaal uitgaven.

Solde à nouveau au 31 décembre 1986 ...

—

Nieuw saldo op 31 december 1986.

Art. 01.02. — Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités, etc.

Art. 01.02. — Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, etc.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident du travail, un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit ...

1986

1985

1984

Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.

L'augmentation de 176 000 000 de francs provient :

De verhoging met 176 000 000 frank vloeit voort uit :

1^o de la hausse de l'index F 6 000 000

1^o de stijging van de index F 6 000 000

2^o de l'accroissement du nombre des rentes

33 000 000

33 000 000

3^o de l'accroissement du nombre des rentes converties en capital. — C'est en effet en 1986 que le terme du délai de révision sera atteint pour les rentes qui, avant que la Cour des

3^o de vermeerdering van het aantal renten omgezet in kapitaal. — Het is inderdaad in 1986 dat het einde van de herzieningstermijn bereikt zal worden voor de renten die, voordat het Rekenhof een opmerking in dat verband gemaakt had, vanaf hun toekenning in kapitaal konden worden omgezet

137 000 000

révision sera atteint pour les rentes qui, avant que la Cour des comptes ne fasse une observation à ce sujet, pouvaient être converties en capital dès leur octroi ...

137 000 000

Total des augmentations F 176 000 000

Totaal van de verhogingen F 176 000 000

51/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

51/3 — KINDERBIJSLAGEN

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
30. Allocations familiales : — Kinderbijslagen :									
— Ancien personnel de cadres d'Afrique. — <i>Gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika</i>	1	51	33.22	30	87	—	20,3	21,0	20,5
— Grands invalides et veuves militaires du temps de paix. — <i>Groot-invaliden en weduwen militairen vredestijd</i>	1	51	42.13	30	44	—	10,8	10,0	11,0
— Grands invalides et veuves de guerre 1940-1945. — <i>Groot-invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945</i>	1	51	42.14	30	47	—	23,5	24,5	20,4
Totaux. — <i>Totalen</i>							54,6	55,5	51,9

Légende :

C.D. = Check digit.

C.N.D. = Crédits non dissociés.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Le crédit de 54,6 millions de francs doit permettre l'application des mesures légales en vigueur en matière des allocations familiales accordées à certains pensionnés.

La diminution de 900 000 francs est la résultante des facteurs suivants :

1^o la hausse de l'index qui entraîne une augmentation de F 1 100 0002^o l'augmentation du nombre de certaines catégories de bénéficiaires d'allocations qui entraîne une augmentation de ... 600 000

Total des augmentations ... F 1 700 000

3^o la diminution du nombre de certaines autres catégories de bénéficiaires d'allocations qui entraîne une réduction de F - 2 600 000

Solde : réduction ... F - 900 000

Art. 33.22. — *Allocations familiales aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.*

(En millions de francs)

Legende :

C.D. = Check digit.

N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Het krediet van 54,6 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van beschikkingen inzake de kinderbijslagen toegekend aan sommige gepensioneerden.

De vermindering met 900 000 frank vloeit voort uit de volgende factoren :

1^o de stijging van de index die een verhoging tot gevolg heeft van F 1 100 0002^o de verhoging van het aantal van sommige categorieën van begünstigen van bijdragen die een verhoging tot gevolg heeft van 600 000

Totaal van de verhogingen ... F 1 700 000

3^o de vermindering van het aantal van sommige andere categorieën van begünstigen van bijslagen die een vermindering tot gevolg heeft van F - 2 600 000

Saldo : vermindering ... F - 900 000

Art. 33.22. — *Kinderbijslagen aan de geweven leden van het beroeps personeel van de kaders van Afrika.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ...	20,3	21,0	20,5	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.
La hausse de l'index entraîne une augmentation de ... F 400 000				De stijging van de index heeft een verhoging tot gevolg van F 400 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de - 1 100 000				Anderzijds heeft de vermindering van het aantal begünstigen een vermindering tot gevolg van - 1 100 000
Solde : réduction ... F - 700 000				Saldo : vermindering ... F - 700 000

Art. 42.13. — *Aliocations familiales aux grands invalides et aux veuves militaires du temps de paix.*

(En millions de francs)

Art. 42.13. — *Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vredestijd.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ...	10,8	10,0	11,0	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.
L'augmentation de 800 000 francs provient :				De verhoging met 800 000 frank vloeit voort uit :
1 ^o de la hausse de l'index F 200 000				1 ^o de stijging van de index F 200 000
2 ^o de l'accroissement du nombre des bénéficiaires 600 000				2 ^o de verhoging van het aantal begünstigen 600 000
Total des augmentations ... F 800 000				Totaal van de verhogingen ... F 800 000

Art. 42.14. — *Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de guerre 1940-1945.*

(En millions de francs)

Art. 42.14. — *Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés ...	23,5	24,5	20,4	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.
La hausse de l'index entraîne une augmentation de F	500 000			De stijging van de index heeft een verhoging tot gevolg van F 500 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de	- 1 500 000			Anderzijds heeft de vermindering van het aantal begunstigden een vermindering tot gevolg van - 1 500 000
Solde: réduction F	- 1 000 000			Saldo: vermindering... F - 1 000 000

51/4 — SOINS DE SANTE

51/4 — GEZONDHEIDSZORGEN

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
40. Soins de santé au personnel et ayant droit des cadres d'Afrique. — <i>Gezondheidszorgen aan het personeel en hun rechthebbenden van de kaders van Afrika</i>	1	51	33.24	40	06	F	166,0	162,0	151,6
Totaux. — Totalen							166,0	162,0	151,6

Légende :

C.D. = Check digit.

C.N.D. = Crédits non dissociés.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Le crédit de 166 000 000 de francs doit permettre l'application des mesures légales en vigueur en matière de soins de santé à l'ancien personnel des cadres d'Afrique.

L'augmentation de 4 000 000 de francs résulte du fait que le Trésor doit supporter la différence entre la charge globale des soins de santé assurés à ces pensionnés dans le cadre de l'O.S.S.O.M. et la contribution personnelle de ces mêmes personnes à ce régime.

Si la charge globale des soins de santé augmente chaque année en raison de la croissance des dépenses en cette matière, la contribution des pensionnés reste quant à elle fixée à un montant constant.

Il en résulte par conséquent une augmentation de l'intervention du Trésor.

Art. 33.24. — *Subsides de l'Etat pour les soins de santé, etc.*

(En millions de francs)

Legende :

C.D. = Check digit.

N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Het krediet van 166 000 000 frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake de gezondheidszorgen aan het geweven personeel van de kaders van Afrika.

De verhoging van 4 000 000 frank vloeit voort uit het feit dat de Schatkist het verschil moet dragen tussen de globale last van de gezondheidszorgen verzekerd aan deze gepensioneerden in het kader van de D.O.S.Z., en de persoonlijke bijdragen van dezelfde personen aan dit stelsel.

Alhoewel de globale last van de gezondheidszorgen elk jaar verhoogt wegens de stijging van de uitgaven in dat verband, blijft de bijdrage van de gepensioneerden vastgelegd op een vast bedrag.

Dit heeft dan een vermeerdering van de tussenkomst van de Schatkist tot gevolg.

Art. 33.24. — *Staatssubsidies voor de gezondheidszorgen, enz.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Subsides de l'Etat pour soins de santé payés par l'Office de sécurité sociale d'outre-mer aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit	166,0	162,0	151,6	Staatssubsidies voor gezondheidszorgen betaald door de Dienst van Overzeese Sociale Zekerheid aan de geweven leden van de kaders van Afrika en aan hun rechthebbenden.

L'augmentation de 4 000 000 de francs provient de l'accroissement de l'intervention du Trésor dans les soins de santé, payés par l'O.S.S.O.M., aux pensionnés des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit.

Voir le fonds 66.08.B en 51/1.

De verhoging met 4 000 000 frank vloeit voort uit de vermeerdering van de tussenkomst van de Schatkist in de gezondheidszorgen, betaald door de D.O.S.Z., aan de gepensioneerden van de kaders in Afrika en aan hun rechthebbenden.

Zie fonds 66.08.B in 51/1.

**52. Direction générale de la sécurité sociale
(Prévoyance sociale)**

MISSIONS

Les missions de la Direction générale de la sécurité sociale du Ministère de la Prévoyance sociale sont décrites dans le budget de ce département. La mission de ce service en ce qui concerne le budget des pensions est limitée à la rédaction et à l'application de la législation relative aux pensions de retraite et de survie.

52/1. — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

MOYENS BUDGETAIRES. — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
— Rentes vieillesse assurés libres. — Ouderdoms rent. vrijw. verzekerden. ...	1	52	33.11	10	61	P	80,3	28,1 (0,1)	—
— Pens. d'invalid. ouvriers mineurs. — Invaliditeitspens. mijnwerkers ...	1	52	42.05	10	27	P	5 728,6	5 802,8	5 995,2
— Caisse secours prévoy. marins. — Hulp- en Voorzorgskas zeevarenden...	1	52	42.06	10	30	P	6,0	6,0	5,6 (0,5)
— Off. nat. pensions trav. salariés. — Rijksd. Werknemerspensioenen ...	1	52	42.16	10	60	P	55 724,0	52 870,5	51 772,3
Totaux. — Totalen ...							61 538,9	58 707,4 (0,1)	57 773,1 (0,5)

Légende :

C.D. = Check digit.

C.N.D. = Crédits non dissociés.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Art. 33.11. — Contribution de l'Etat
dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.

(La justification des sommes payées à charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par la C.G.E.R. et approuvés par le Ministre ou son délégué).

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		(In miljoenen frank)
Années antérieures ...	80,3	28,1 0,1	—	—	Vorige jaren.

La contribution de l'Etat prévue au présent article ne concerne que les assurés libres pour lesquels la contribution de l'Etat est réglée par l'article 24 de l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 coordonnant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré et est payée par la C.G.E.R.

Selon les estimations de cette dernière, le crédit nécessaire pour 1986 s'élève à 80 300 000 francs.

Art. 42.05. — Intervention de l'Etat dans les dépenses
en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué).

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		(In miljoenen frank)
	5 728,6	5 802,8	5 995,2		

**52. Algemene Directie van de sociale zekerheid
(Sociale Voorzorg)**

OPDRACHTEN

De opdrachten van de Algemene Directie van de sociale zekerheid van het Ministerie van Sociale Voorzorg zijn beschreven in de begroting van dit departement. De opdracht van deze dienst wat de pensioenen betreft is beperkt tot het opstellen en het toepassen van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen.

52/1. — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

MOYENS BUDGETAIRES. — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
— Rentes vieillesse assurés libres. — Ouderdoms rent. vrijw. verzekerden. ...	1	52	33.11	10	61	P	80,3	28,1 (0,1)	—
— Pens. d'invalid. ouvriers mineurs. — Invaliditeitspens. mijnwerkers ...	1	52	42.05	10	27	P	5 728,6	5 802,8	5 995,2
— Caisse secours prévoy. marins. — Hulp- en Voorzorgskas zeevarenden...	1	52	42.06	10	30	P	6,0	6,0	5,6 (0,5)
— Off. nat. pensions trav. salariés. — Rijksd. Werknemerspensioenen ...	1	52	42.16	10	60	P	55 724,0	52 870,5	51 772,3
Totaux. — Totalen ...							61 538,9	58 707,4 (0,1)	57 773,1 (0,5)

Legende :

C.D. = Check digit.

N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Art. 33.11. — Rijksbijdrage tot het vestigen
van de ouderdoms- en weduwenrenten.

(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen door de A.S.L.K. overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd).

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984		(In miljoenen frank)
	80,3	28,1 0,1	—	—	Vorige jaren.

De bij dit artikel voorziene Rijksbijdrage betreft alleen de vrijwillig verzekerden voor dewelke de Rijksbijdrage geregeld is bij artikel 24 van het besluit van de Regent van 12 september 1946 tot samenordening van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood en betaald wordt door de A.S.L.K.

Volgens de ramingen van deze laatste is een krediet van 80 300 000 frank noodzakelijk voor 1986.

Art. 42.05. — Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden.

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen verstrekken en door de Minister of zijn gelastigde zullen goedgekeurd worden).

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984		(In miljoenen frank)
	5 728,6	5 802,8	5 995,2		

Conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention de l'Etat pour les dépenses de l'assurance pension d'invalidité des ouvriers mineurs est fixée à la différence entre les recettes provenant des cotisations et ces dépenses.

Pour déterminer le crédit de 1986, il a été tenu compte d'un nombre moyen de bénéficiaires de 17 019 en 1986 contre 16 109 en 1985 (estimation).

Ce crédit est estimé à 5 728 600 000 francs.

Art. 42.06. — Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
Années antérieures	6,0	6,0	5,6	
	—	—	0,5	Vorige jaren.

Conformément à l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge ainsi qu'il a été inséré par l'arrêté royal du 4 décembre 1956 (*Moniteur belge* des 10 et 11 décembre 1956) et modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1959 (*Moniteur belge* du 4 mai 1959), 10 juin 1970 (*Moniteur belge* du 30 juin 1970), 8 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 7 mars 1972) et 22 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 11 mars 1972) :

a) tout affilié a droit dès l'âge de 60 ans à une indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre de 101,88 F par an pour chaque mois ou fraction de mois d'inscription sur le rôle d'équipage d'un navire marchand sous pavillon belge ou allié, entre le 1^{er} avril 1915 et le 11 novembre 1918 et entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945;

b) lors du décès d'un affilié et sous certaines conditions, sa veuve a droit à 40 % de l'indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre qui a été accordée à l'affilié ou qui lui aurait été accordée si le décès est intervenu avant l'entrée en jouissance de l'indemnité précitée. Dans le cas où le décès est antérieur au 1^{er} avril 1970, l'indemnité de la veuve est calculée sur base du montant prévu sub a);

c) le montant visé sub a) est rattaché à l'indice 114,20 des prix à la consommation et varie conformément aux dispositions légales organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Sur base des estimations faites par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, les dépenses pour l'exercice 1986 s'élèveront à 6 000 000 de francs.

— Nombre de marins bénéficiaires : 630.

— Nombre de veuves bénéficiaires : 290.

Total : 920.

Evolution : 1984 : 960, 1985 : 940, 1986 : 920.

Art. 42.16. — Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	
	55 724,0	52 870,5	51 772,3	

Cet article regroupe les anciens articles 42.01, 42.09 et 42.10 du budget des pensions.

Conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés est fixée à 20 % des dépenses de toutes les prestations dans le régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Les dépenses du régime sont estimées à 278 620 000 000 de francs pour 1986. La subvention représentant 20 % de ce montant devrait donc s'élever à 55 724 000 000 de francs.

Overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt, voor de uitgaven van de invaliditeitspensionenverzekering voor de mijnwerkers, de Rijkstoelage vastgesteld op het verschil tussen de ontvangsten uit bijdragen en die uitgaven.

Om het krediet van 1986 vast te stellen werd rekening gehouden met een gemiddeld aantal gerechtigden van 17 019 in 1986, tegen 16 109 in 1985 (raming).

Dat krediet is geraamd op 5 728 600 000 frank.

Art. 42.06. — Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
	—	—	0,5	Vorige jaren.

Ingevolge artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals het werd ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 10 en 11 december 1956) en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 april 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 4 mei 1959), 10 juni 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1970), 8 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1972) en 22 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1972):

a) heeft iedere aangeslotene vanaf de leeftijd van 60 jaar recht op een aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd van 101,88 F per jaar, voor iedere maand of gedeelte van een maand inschrijving op de monsterrrol onder Belgische of geallieerde koopvaardijvlag, tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 en tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945;

b) heeft bij het overlijden van een aangeslotene, zijn weduwe, onder zekere voorwaarden, recht op 40 % van de aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd, die aan de aangeslotene werd toegekend of die hem zou toegekend geweest zijn indien hij overleden is vóór de ingetroding van genoemde vergoeding. Ingeval het overlijden 1 april 1970 voorafgaat wordt de vergoeding van de weduwe berekend op basis van het bedrag beoogd sub a);

c) het bedrag voorzien sub a) is gekoppeld aan index 114,20 der consumptielprijzen en schommelt overeenkomstig de wettelijke bepalingen tot inrichting van een stelsel van koppelung aan het indexcijfer der consumptielprijzen.

Op grond van de ramingen waartoe door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag werd overgegaan, zullen de uitgaven voor het dienstjaar 1986, 6 000 000 frank belopen.

— Aantal gerechtige zeelieden : 630.

— Aantal gerechtige weduwen : 290.

Totaal : 920.

Evolutie : 1984 : 960, 1985 : 940, 1986 : 920.

Art. 42.16. — Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
	55 724,0	52 870,5	51 772,3	

Dat artikel groepeert de vroegere artikelen 42.01, 42.09 en 42.10 van de begroting van pensioenen.

Overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt de jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen vastgesteld op 20 % van de uitgaven voor al de prestaties in de rust- en overlevingspensioenenregeling voor werknemers.

De uitgaven voor de regeling worden voor 1986 geraamd op 278 620 000 000 frank. De toelage die overeenkomt met 20 % van dat bedrag zou dus 55 724 000 000 frank moeten bedragen.

52/2. INDEMNITES ET PRESTATIONS ASSIMILEES

52/2. VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

MOYENS BUDGETAIRES. BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
— Remboursement off. national travailleurs salariés. — <i>Terugb.</i> <i>Rijksd. werknemerspens.</i>	1	52	42.07	20	43	P	1 031,0	1 040,0	1 000,2 (9,0)
— Reprise inst. assur. de Malmédy. — <i>Overname verzekering</i> <i>Malmédy</i>	1	52	42.08	20	46	P	4,0	4,0	2,7
— Complément de rente. — <i>Rentebijslag</i>	1	52	42.12	20	58	P	73,0	73,0	62,5
— Prépension rég. travailleurs salariés. — <i>Brugrustp. Stelsel werk-</i> <i>nemers</i>	1	52	42.17	20	73	P	1 709,2	1 202,0 (127,2)	2 418,4
							Totaux. — <i>Totalen</i>	2 817,2	2 319,0 (127,2)
									3 483,8 (9,0)

Légende :

C.D. = Check digit.
C.N.D. = Crédits non dissociés.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
1986 = Crédits sollicités.
1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Art. 42.07. — *Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
	1 031,0	1 040,0	1 000,2	
Années antérieures	—	—	(9,0)	Vorige jaren.

Ce remboursement découle des prescriptions figurant à l'article 2 des arrêtés royaux des :

- 27 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite de travailleur salarié;
- 23 juin 1970, modifié par l'arrêté royal du 25 octobre 1971, fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur salarié;
- 28 mai 1976 fixant les conditions dans lesquelles certains bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée d'ouvrier, d'employé ou de travailleur salarié;
- 5 juillet 1976 fixant les conditions dans lesquelles certains invalides civils de la guerre peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée d'ouvrier, d'employé ou de travailleur salarié.

Il est prescrit que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions et, en outre, que le montant est déterminé par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie chaque année au 31 décembre pour chaque bénéficiaire.

Sur base des estimations faites par le service actuariel de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, les dépenses pour l'exercice 1986 s'élèveront à 1 031 000 000 de francs.

Legende :

C.D. = Check digit.
N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
1986 = Aangevraagde kredieten.
1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).
1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Art. 42.07. — *Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensionen van het verschil tussen uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

(In miljoenen frank)

Die terugbetaling vloeit voort uit de voorschriften vervat in artikel 2 van de koninklijke besluiten van:

- 27 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet-verminderd rustpension als werknemer;
- 23 juni 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1971, tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpension als werknemer;
- 28 mei 1976 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpension als arbeider, bediende of werknemer;
- 5 juli 1976 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige burgerlijke oorlogsvinvaliden kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpension als arbeider, bediende of werknemer.

Er wordt voorgeschreven dat de Staat het verschil terugbetaalt tussen de in toepassing van die besluiten uitgekeerde prestaties en de prestaties welke zouden uitgekeerd geweest zijn zonder toepassing van die bepalingen en, daarenboven, dat het bedrag telkenjare op 31 december voor elke begunstigde door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensionen wordt vastgesteld.

Op grond van de ramingen waartoe door de actuariële dienst van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensionen werd overgegaan, zullen de uitgaven voor het dienstaar 1986, 1 031 000 000 frank belopen.

Art. 42.08. — Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmedy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmedy.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	(In miljoenen frank)
	4,0	4,0	2,7	

L'article 41bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 16 août 1971 (*Moniteur belge* du 3 septembre 1971), entré en vigueur le 1^{er} décembre 1971, a prévu la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmedy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmedy.

L'article 1^{er} de la loi précitée du 16 août 1971 a inséré dans le même arrêté n° 50 du 24 octobre 1967 un article 37bis prévoyant que les dépenses résultant de l'article 41bis sont notamment couvertes par :

1^o le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de l'augmentation du montant des rentes acquises dans le cadre de l'assurance des invalides et survivants d'Eupen-Malmedy et de l'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmedy, résultant de la liaison du montant de ces rentes à l'indice des prix de détail du Royaume;

2^o un subside annuel de l'Etat égal au déficit éventuel des opérations de l'année civile antérieure, faisant l'objet de la gestion distincte à l'article 41bis.

D'après des éléments fournis par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, la charge présumée de l'Etat s'établit pour l'année 1986, à 4 000 000 de francs, somme constituée par des charges d'indexation des rentes.

Art. 42.12. — Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	(In miljoenen frank)
	73,0	73,0	62,5	

L'article 7 de la loi du 20 juin 1975 précise :

« L'Etat qui supporte la charge des compléments de rente, rembourse ceux-ci, chaque année, à l'organisme payeur ».

« Le montant de ce remboursement est déterminé le 31 décembre de chaque année, pour tous les cas pour lesquels le complément de rente a été payé au cours de l'année ».

D'après des éléments fournis par les organismes publics concernés, la charge peut être estimée à 73 000 000 de francs pour l'année 1986, soit :

100 000 francs pour la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et 72 900 000 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés.

Art. 42.17. — Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés (régime des travailleurs salariés).

(En millions de francs)

	1986	1985	1984	(In miljoenen frank)
Années antérieures	1 709,2	1 202,0	2 418,4	Vorige jaren.

En application de l'article 8 de l'arrêté royal n° 25 du 28 septembre 1982, sont à charge de l'Etat, jusqu'à y compris le mois au cours duquel le bénéficiaire atteint l'âge de 65 ans, les pensions de retraite accordées conformément à l'article 5bis de l'arrêté susmentionné et inséré dans l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Pour 1986, les dépenses résultant de l'instauration du régime de la prépension de retraite et qui sont à charge de l'Etat, sont estimées à 1 709 200 000 francs pour le régime des travailleurs salariés.

Art. 42.08. — Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmedy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmedy.

(In miljoenen frank)

Artikel 41bis van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, zoals het werd ingevoerd bij artikel 2 van de wet van 16 augustus 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 3 september 1971), dat uitwerking heeft op 1 december 1971, voorziet in de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmedy en deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmedy.

Artikel 1 van voornoemde wet van 16 augustus 1971 heeft in hetzelfde besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 een artikel 37bis ingevoerd dat voorziet dat de uit artikel 41bis voortvloeiende uitgaven voornamelijk gedekt worden door :

1^o de terugbetaling door de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het bedrag waarin de renten, verworven in het raam van de verzekering voor invaliden en overlevenden van Eupen-Malmedy en van de verzekering voor de private bedienden van Eupen-Malmedy, worden verhoogd door de koppeling van het bedrag van deze renten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk;

2^o een jaarlijkse Rijkstoelage gelijk aan het eventueel tekort van de verrichtingen tijdens het vorige kalenderjaar, die het voorwerp uitmaken van het afzonderlijk beheer bedoeld bij artikel 41bis.

Volgens de gegevens door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen verstrekt bedraagt de vermoedelijke Staatslast voor het jaar 1986, 4 000 000 frank, bedrag samengesteld door de lasten van de indexaanpassing van de renten.

Art. 42.12. — Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.

(In miljoenen frank)

Artikel 7 van de wet van 20 juni 1975 bepaalt :

« De Staat die de lasten van de rentebijslagen draagt, betaalt deze, om het jaar, aan de uitbetaalende instellingen terug ».

« Het bedrag van deze terugbetaling wordt op 31 december van elke jaar vastgesteld voor al de gevallen waarvoor in de loop van het jaar tot de uitbetaling van een rentebijslag werd overgegaan ».

Volgens de elementen door de betrokken openbare instellingen verstrekt, mag de last op 73 000 000 frank geraamd worden voor het jaar 1986, hetzij :

100 000 frank voor de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en 72 900 000 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen.

Art. 42.17. — Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers (stelsel der werknemers).

(In miljoenen frank)

Overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 25 van 28 september 1982 zijn ten laste van de Staat, tot en met inbegrip van de maand tijdens welke de begunstigde de leeftijd van 65 jaar bereikt, de rustpensioenen, toegekend overeenkomstig artikel 5bis van het evengenoemde besluit en vervat in het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Voor 1986 worden de uitgaven voortvloeiend uit de invoering van het stelsel van het brugrustpensioen en die ten laste zijn van de Staat op 1 709 200 000 frank voor het stelsel van de werknemers geraamd.

52/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

52/3 — KINDERBIJSLAG

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							1986	1985	1984
Office national d'allocations familiales. — Rijksdienst voor kinderbijslagen	1	52	01.03	30	60	—	1 536,2	1 490,0	1 166,6

Légende :

C.D. = Check digit.
 C.N.D. = Crédits non dissociés.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1986 = Crédits sollicités.
 1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Art. 01.03. — Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, alinéa 3, 2^e à 4^e des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations familiales afférentes à l'année en cours et aux années antérieures, ainsi que des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales.

(En millions de francs)

Legende :

C.D. = Check digit.
 N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
 1986 = Aangevraagde kredieten.
 1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).
 1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Art. 01.03. — Bedrag ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, om het hem mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, alinea 3, 2^e tot 4^e van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de kinderbijslag voor werknemers, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de kinderbijslag betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook van de bestuurskosten van deze betaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties.

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
Années antérieures	1 536,2 —	1 490,0 —	1 166,6 50,3	Vorige jaren.

Il est à prévoir que l'Office national devra disposer pour l'année 1986 d'un montant de 1 536 200 000 francs, se décomposant comme suit :

Er is te voorzien dat de Rijksdienst voor het jaar 1986 zal moeten beschikken over een bedrag van 1 536 200 000 frank; dit bedrag is als volgt te verdelen :

A. Avantages sociaux :

1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés de vieillesse ainsi qu'à leurs veuves, pensionnées de survie	F 564 512 000
2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents bénéficiaires d'une pension de retraite ou inaptes au travail pour raison de maladie et en droit d'obtenir les allocations d'invalidité	F 80 000 000
3. Octroi aux orphelins d'agents, des allocations familiales et de naissance :	
a) aux taux supérieurs prévus à l'article 50 bis	832 800 000
b) aux taux ordinaires prévus aux articles 40 et 42	27 100 000
B. Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations 2 % (arrondi)	30 088 000
C. Frais d'envoi des assignations postales (arrondi)	1 700 000
Totaux F	1 536 200 000

A. Sociale voordelen :

1. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wegens ouderdom gepensioneerde gewezen beambten alsmede aan hun weduwen die in het genot zijn van een overlevingspensioen	F 564 512 000
2. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan gewezen beambten die in het genot zijn van een rustpensioen of die wegens ziekte ongeschikt zijn tot werken en op de invaliditeitsuitkering aanspraak kunnen maken	F 80 000 000
3. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wezen van beambten :	
a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50 bis ...	832 800 000
b) volgens de gewone schalen bepaald bij de artikelen 40 en 42	27 100 000
B. Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en de betaling van de bijslag 2 % (afgerond)	30 088 000
C. Verzendingskosten van de postassignaties (afgerond) ...	1 700 000
Totalen F	1 536 200 000

52/5 — SECURITE D'EXISTENCE

52/5 — BESTAANSZEKERHEID

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)		
							C.N.D. + C.O.	N.G.K. + O.K.	
Revenu garanti aux personnes âgées. — <i>Gewaarborgd inkomen voor bejaarden</i>	1	52	42.02	50	58	P	8 029,0	6 803,2	5 923,1

Légende :

C.D. = Check digit.
 C.N.D. = Crédits non dissociés.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1986 = Crédits sollicités.
 1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Art. 42.02. — *Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963.*

(En millions de francs)

Legende :

C.D. = Check digit.
 N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
 1986 = Aangevraagde kredieten.
 1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).
 1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Art. 42.02. — *Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963.*

(In miljoenen frank)

	1986	1985	1984	
	8 029,0	6 803,2	5 923,1	

Le crédit sollicité peut être réparti comme suit :

Het aangevraagd krediet kan als volgt worden onderverdeeld :

1. Charge 1986 des emprunts contractés

1. Last 1986 van de aangegane leningen

Année de prêt — Leningsjaar	Intérêts annuels — Jaarlijkse interesten	Capital amortissable — Aflosbaar kapitaal	Total — Totaal
1966 ...	1 329 250	20 450 000	21 779 250
1967 ...	2 097 225	15 030 000	17 127 225
1968 ...	2 934 985	13 140 000	16 074 985
Totaux. — Totalen ...	6 361 460	48 620 000	54 981 460

2. La législation et la réglementation en matière de revenu garanti étant considérées comme constantes en 1986 la charge nette des prestations — revenu garanti — peut être évaluée à 7 974 000 000 de francs.

Global : 7 974 000 000 + 54 981 460 = 8 029 000 000 de francs (arrondi).

2. Op basis van de wetgeving en de reglementering inzake gewaarborgd inkomen die voor 1986 als constant worden aangezien, kan de nettolast van de prestaties gewaarborgd inkomen op 7 974 000 000 frank worden geraamd.

Globaal 7 974 000 000 + 54 981 460 = 8 029 000 000 frank (afgerond).

**54. Administration des Victimes de la Guerre
(Santé publique et Famille)**

MISSIONS

- a) Octroi des pensions de victime civile des guerres 1914-1918 et 1940-1945 ainsi que de victime des événements du Congo.
- b) Octroi des rentes de déporté 1914-1918 et 1940-1945, de réfractaire, de résistant au nazisme dans les régions annexées et de pêcheur marin.
- c) Application des accords avec la République fédérale d'Allemagne en matière d'indemnisation des victimes de la guerre.

54/1 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

**54. Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen
(Volksgezondheid en Gezin)**

OPDRACHTEN

- a) Toekennung van de pensioenen van burgerlijk slachtoffer van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 alsook van slachtoffer van de gebeurtenissen in Congo.
- b) Toekennung van de renten van gedeporteerde 1914-1918 en 1940-1945, van werkweigeraar, weerstander tegen het nazisme in de ingelijfde gebieden en van zeevissers.
- c) Toepassing van de akkoorden met de Bondsrepubliek Duitsland inzake schadevergoeding van de oorlogsslachtoffers.

54/1 — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							1986	1985	1984
							Totaux. — Totalen.	2 684,1	2 770,6
Caisse nationale Pensions de guerre 1914-1918. — Nationale Kas voor Oorlogspensioenen 1914-1918	1	54	33.04	10	94	—	257,2	285,3	303,6
Caisse nationale Pensions de guerre 1940-1945. — Nationale Kas voor Oorlogspensioenen 1940-1945	1	54	33.06	10	03	—	2 359,0	2 419,8	2 419,6
Caisse nationale Pensions de guerre (Congo). — Nationale Kas voor Oorlogspensioenen (Kongo)	1	54	33.07	10	06	—	65,4	63,0	64,7
Rentes en faveur des pêcheurs marins. — Renten toegekend aan zeevissers	1	54	33.26	10	63	—	2,5	2,5	2,3

Légende :

C.D. = Check digit.
C.N.D. = Crédits non dissociés.
R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
1986 = Crédits sollicités.
1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

- a) Article 33.04 : Octroi de pensions aux victimes civiles de guerre 1914-1918.
- b) Article 33.06 : Octroi de pensions aux victimes civiles de la guerre 1940-1945.
- c) Article 33.07 : Octroi de pensions aux victimes des événements du Congo.
- d) Article 33.26 : Octroi de rentes viagères en faveur des pêcheurs marins ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945.

Legende :

C.D. = Check digit.
N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
P = Transfer (voor het gehele of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
1986 = Aangevraagde kredieten.
1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).
1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

- a) Artikel 33.04 : Toekennung van pensioenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers 1914-1918.
- b) Artikel 33.06 : Toekennung van pensioenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers 1940-1945.
- c) Artikel 33.07 : Toekennung van pensioenen aan de slachtoffers van de gebeurtenissen in Congo.
- d) Artikel 33.26 : Toekennung van lijfrenten ten voordele van de zeevissers die tijdens de oorlog 1914-1918 de zeevisserij hebben beoefend vanuit Britse, Franse of Belgische havens en vanuit Britse havens tijdens de oorlog 1940-1945.

54/2 -- INDEMNITES ET PRESTATIONS ASSIMILEES

54/2 — VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							1986	1985	1984
							Totaux. — Totalen.	63,8	63,1
Accord Belgo-Allemand. — Belgisch-Duits Akkoord.	1	54	33.27	20	76	—	63,8	63,1	50,4

Légende :

C.D. = Check digit.
 C.N.D. = Crédits non dissociés.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1986 = Crédits sollicités.
 1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Article 33.27 : Octroi, en application d'un accord belgo-allemand, d'une indemnité aux incorporés de force dans l'armée allemande, invalides.

54/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							1986	1985	1984
							Totaux. — Totalen.	13,0	12,5
Allocations familiales. — Kinderbijslagen	1	54	42.15	30	34	—	13,0	12,5	15,3

Légende :

C.D. = Check digit.
 C.N.D. = Crédits non dissociés.
 R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
 P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
 1986 = Crédits sollicités.
 1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).
 1984 = Réalisations.

COMMENTAIRE

Article 42.15 : Octroi d'indemnités égales aux prestations familiales aux enfants d'invalides civils de la guerre à 100 % ou aux orphelins des invalides civils de la guerre.

Legende :

C.D. = Check digit.
 N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
 1986 = Aangevraagde kredieten.
 1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).
 1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Artikel 33.27 : Toekenning, bij toepassing van een Belgisch-Duits akkoord, van een vergoeding aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger, invaliden.

54/3 — KINDERBIJSLAG

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELLEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		
							1986	1985	1984
							Totaux. — Totalen.	13,0	12,5
Allocations familiales. — Kinderbijslagen	1	54	42.15	30	34	—	13,0	12,5	15,3

Legende :

C.D. = Check digit.
 N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.
 R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
 I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
 F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
 P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
 1986 = Aangevraagde kredieten.
 1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).
 1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAAR

Artikel 42.15 : Toekenning van vergoedingen gelijk aan de gezinsprestaties aan de kinderen van burgerlijke oorlogsvinvaliden met 100 % of aan de wezen van de burgerlijke oorlogsvinvaliden.

Art. 42.11. — Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

Crédit 1986 : 260,4 millions.

Ce crédit représente, sur la base des renseignements fournis par la C.N.P.R.S., la charge à supporter par l'Etat dans les pensions de retraite anticipées accordées aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et assimilés (décompte 1985 à liquider en 1986).

Art. 42.18. — Prise en charge des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés — Régime des indépendants.

Crédit 1986 : 213,0 millions.

Ce crédit représente la charge de l'Etat pour le régime des indépendants dans la préretraite des bénéficiaires à carrière mixte (article 8, 2^e de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés).

Il est fondé sur les estimations faites par la C.N.P.R.S.

Art. 42.11. — Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.

Krediet 1986 : 260,4 miljoen.

Dit krediet vertegenwoordigt, op basis van de inlichtingen verstrekt door de R.R.O.P., de door het Rijk te dragen last in de vervroegde rustpensioenen toegekend aan de gerechtigden op een statut van nationale erkentelijkheid en daarmee gelijkgestelden (afrekening 1985 te vereffenen in 1986).

Art. 42.18. — Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers — Stelsel de zelfstandigen.

Krediet 1986 : 213,0 miljoen.

Dit krediet vertegenwoordigt de last van het Rijk, in het pensioenstelsel der zelfstandigen, voor de gerechtigden op een brugrustpensioen die een gemengde loopbaan hebben (artikel 8, 2^e, van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers).

Het is gesteund op de ramingen van de R.R.O.P.

56. Autres Ministères

(Aide sociale aux agents pensionnés de tous les Ministères)

MISSIONS

Octroi de secours à défaut de pension.

56/1-2 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

56. Overige Ministeries

(Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle Ministeries)

OPDRACHTEN

Toekenning van hulpgelden bij ontstentenis van pensioenen.

56/1-2 — PENSIOENEN EN GELIJKGESLDEDE PRESTATIES

MOYENS BUDGETAIRES — BEGROTINGSMIDDELEN	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank) C.N.D. — N.G.K.		
							1986	1985	1984
Pensions provisoires : — Voorlopige pensioenen :									
Justice. — Justitie	1	56	11.07	10	56	—	4,8	4,8	4,4
Intérieur. — Binnenlandse Zaken	1	56	11.07	11	57	—	1,0	1,0	1,0
Affaires étrangères, Com. ext., Coop. dév. — Buitenlandse Zaken, Buit. handel en Ontwikkelingssamenwerking	1	56	11.07	12	58	—	9,2	9,2	6,7
Ancien Ministère des Aff. africaines. — Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken	1	56	11.07	13	59	—	0,4	0,4	0,3
Défense nationale. — Landsverdediging	1	56	11.07	14	60	—	0,4	0,4	0,4
Agriculture. — Landbouw	1	56	11.07	15	61	—	0,2	0,2	0,2
Affaires économiques. — Economische Zaken	1	56	11.07	16	62	—	1,4	1,4	1,4
Emploi et travail. — Tewerkstelling en arbeid	1	56	11.07	17	63	—	1,0	1,0	1,0
Prévoyance sociale. — Sociale Voorzorg	1	56	11.07	18	64	—	0,7	0,7	0,4
Santé publique. — Volksgezondheid	1	56	11.07	19	65	—	5,8	5,8	4,0
Finances. — Financiën	1	56	11.18	10	89	—	0,8	0,8	0,5
Premier Ministre. — Eerste Minister	1	56	11.19	20	05	—	0,1	0,1	—
Educ. nat. et Cult. française. — Onderwijs en Franse Cultuur...	1	56	11.20	21	09	—	2,0	2,0	2,0
Educ. nat. et Cult. néerlandaise. — Onderwijs en Nederlandse Cultuur...	1	56	11.21	22	13	—	2,5	2,5	2,5
Classes moyennes. — Middenstand	1	56	11.22	23	17	—	0,1	0,1	—
Pensions et rentes diverses : — Diverse pensioenen en renten :									
Affaires économiques. — Economische Zaken	1	56	11.30	23	41	—	0,6	0,6	0,6
Education nationale et Culture française. — Onderwijs en Franse Cultuur...	1	56	11.32	24	48	—	0,1	0,1	0,1
Education nationale et Culture néerlandaise. — Onderwijs en Nederlandse Cultuur ...	1	56	11.33	25	52	—	0,1	0,1	0,1
Totaux. — Totalen.							31,2	31,2	25,6

Légende :

C.D. = Check digit.

C.N.D. = Crédits non dissociés.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations.

Legende :

C.D. = Check digit.

N.G.K. = Niet-gesplitste kredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAIRE

Art. 11.07, 11.18, 11.19, 11.20, 11.21, 11.22. — Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des Pensions pour Travailleurs salariés).

Art. 11.30, 11.32, 11.33. — Pensions et rentes diverses.

COMMENTAAR

Art. 11.07, 11.18, 11.19, 11.20, 11.21, 11.22. — Voorlopige militaire pensioenen, hulpgelden, renten en diverse toelagen : Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpgelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitsweduwe waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Identificatiедienst van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend aan het Rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen hun toegekend door de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen).

Art. 11.30, 11.32, 11.33. — Diverse pensioenen en renten.

TITRE IV
SECTION PARTICULIERE

Section I
**Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées**
CHAPITRE I
**FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**

Art. 60.01.A. — *Fonds de dotation pour le financement
des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955).*

(En milliers de francs)

TITEL IV
AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I
**Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming**
HOOFDSTUK I
**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**

Art. 60.01.A. — *Dotatiefonds voor de financiering
van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
990	Solde reporté	- 285 041	- 285 041	- 285 041	Overgedragen saldo 990
461	Recettes : D'origine budgétaire (art. 41.11)	1 956 000	1 895 000	1 829 000	Ontvangsten : Van budgettaire oorsprong (art. 41.11) ... 461
	Totaux solde et recettes.	1 670 959	1 609 959	1 543 959	Totalen saldo en ontvangst.
335	Dépenses : Non patrimoniales : Pensions aux victimes de la guerre (provisions)	—	—	—	Uitgaven : Niet-patrimoniale : Pensioenen aan de slachtoffers van de oorlog 335 (provisies).
913	Patrimoniales : Amortissement de l'emprunt consolidé contracté auprès de la C.G.E.R.	1 561 000	1 398 556	1 242 477	Patrimoniale : Aflossing van een geconsolideerde lening aangegaan bij de A.S.L.K. 913
262	Paiement d'intérêt à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	395 000	496 444	586 523	Betaling van rentelasten aan de Algemene 262 Spaar- en Lijfrentekas.
461	Remboursement de crédits budgétaires excédentaires	—	—	—	Terugbetaling van het overschot der begrotingskredieten. 461
	Totaux des dépenses.	1 956 000	1 895 000	1 829 000	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	- 285 041	- 285 041	- 285 041	Nieuw saldo 950

A partir de l'année budgétaire 1980 et en application de la loi du 30 novembre 1979 modifiant la loi du 13 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, le Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre est dorénavant chargé exclusivement d'assurer le service d'un emprunt consolidé et unique, contracté auprès de la C.G.E.R. pour financer les pensions et rentes de guerre.

Vanaf het begrotingsjaar 1980 en overeenkomstig de wet van 30 november 1979 tot wijziging van de wet van 13 januari 1925 tot oprichting van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, wordt het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen voortaan uitsluitend belast met de zorg voor de dienst van een geconsolideerde en enige lening aangegaan bij de A.S.L.K. om de oorlogspensioenen en renten te financieren.

Art. 60.02.A. — Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en application de la loi du 5 juillet 1971.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué).

Art. 60.02.A. — Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971.

(De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
990	Solde reporté	100	100	100	Overgedragen saldo 990
461	Recettes : D'origine budgétaire: transferts de l'article 33.26.	—	—	—	Ontvangsten : Van budgettaire oorsprong: overdrachten 461 van het artikel 33.26.
	Totaux solde et recettes.	100	100	100	Totalen saldo en ontvangst.
411	Dépenses : Non patrimoniales: transferts de revenus au pouvoir central	—	—	—	Uitgaven : Niet-patrimoniale: inkomensoverdrachten 411 aan de centrale overheid.
	Totaux des dépenses.	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	100	100	100	Nieuw saldo 950

A partir de l'année budgétaire 1980, les dépenses sont imputées directement à l'article 33.26.

Vanaf het begrotingsjaar 1980 worden de uitgaven rechtstreeks aangerekend op artikel 33.26.

Art. 60.03.B. — Fonds destiné au paiement des mesures sociales prises en faveur des résistants au nazisme des anciennes régions annexées.

Art. 60.03.B. — Fonds bestemd tot de uitbetaling van de sociale maatregelen genomen ten gunste van de weerstanders tegen het nazisme in de vroegere ingelijfde gebieden.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
990	Solde reporté	102 743	103 988	108 300	Overgedragen saldo 990
461	Recettes : D'origine budgétaire : transferts de revenus du budget des Pensions (art. 60.01.B)	—	—	—	Ontvangsten : Van budgettaire oorsprong: inkomensoverdrachten van de begroting van Pensioenen (art. 60.01.B)
	Totaux solde et recettes.	102 743	103 988	108 300	Totalen saldo en ontvangst.
335	Dépenses : Non patrimoniales : Pensions aux victimes de la guerre	1 000	1 245	4 312	Uitgaven : Niet-patrimoniale : Pensioenen aan de slachtoffers van de oorlog. 335
	Totaux des dépenses.	1 000	1 245	4 312	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	101 743	102 743	103 988	Nieuw saldo 950

CHAPITRE III

HOOFDSTUK III

FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES

Art. 66.01.A. — *Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
990	Solde reporté	110	110	110	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>					<i>Ontvangsten :</i>
461	D'origine budgétaire: transferts de l'article 66.04.B du budget des Pensions ...	120 000	160 000	175 000	Van budgettaire oorsprong: overdrachten van artikel 66.04.B van de begroting van Pensioenen.
	Transferts de l'article 66.03.B du budget des Pensions ...	65 000	—	—	Overdrachten van artikel 66.03.B van de begroting van Pensioenen.
	Totaux solde et recettes.	185 110	160 110	175 110	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>
116	Non patrimoniales: frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat ...	185 000	160 000	175 000	Niet-patrimoniale: begrafenisvergoedingen ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren.
	Totaux des dépenses.	185 000	160 000	175 000	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	110	110	110	Nieuw saldo 950

Art. 66.02.A. — *Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.*

Art. 66.02.A. — *Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>					<i>Ontvangsten :</i>
461	D'origine budgétaire : transferts de revenus du budget des Pensions (art. 66.03.B) ...	150 000	282 597	157 264	Van budgettaire oorsprong: inkomensoverdrachten van de begroting van Pensioenen (art. 66.03.B).
	Totaux solde et recettes.	150 000	282 597	157 264	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>
030	Non patrimoniales: transferts aux régies et établissements publics	150 000	282 597	157 264	Niet-patrimoniale: overdrachten aan regieën en openbare instellingen.
	Totaux des dépenses.	150 000	282 597	157 264	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.03.B. — Fonds de pensions de survie: recettes et dépenses à provenir de l'application des dispositions légales en matière de pensions de survie du personnel des services publics.

Art. 66.03.B. — Fonds voor overlevingspensioenen: ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetsbeperkingen inzake overlevingspensioenen van het personeel der overheidsdiensten.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1986	1985	1984	Economische classificatie
990 Solde reporté	721 247	3 166 778	68 963	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				
Particulières: non patrimoniales.				
A. — Produit de la retenue sur les traitements:				
111 — du personnel de l'Etat:				
— ministères et corps spéciaux ...	4 330 000	4 220 063	3 518 256	111 — ministeries en speciale korpsen.
— armée ...	2 650 000	2 622 015	2 367 743	— leger.
— gendarmerie ...	730 000	709 491	681 389	— rijkswacht.
111 — du personnel de l'enseignement de l'Etat.	3 645 000	3 553 237	2 949 138	— van het personeel van het Rijksonderwijs. 111
431 — du personnel de l'enseignement provincial et communal ...	2 555 000	2 492 931	2 137 184	— van het personeel van het provinciaal en 431 het gemeentelijk onderwijs.
441 — du personnel de l'enseignement libre subventionné ...	6 085 000	5 929 606	5 083 422	— van het personeel van het gesubsidieerd 441 vrij onderwijs.
080 — du personnel des régies et des établissements publics autonomes ...	3 420 000	3 332 957	3 227 876	— van het personeel der regies en der autono- 080 me openbare instellingen.
080 — du personnel des organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958) ...	1 035 000	1 008 737	894 963	— van het personeel der instellingen van 080 openbaar nut (wet van 28 april 1958).
Totaux A ...	24 450 000	23 869 037	20 859 971	Totalen A.
B. — Produit de la retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public... ...	2 250 000	2 278 993	5 034 509	B. — Opbrengst van de bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector.
C. — Produit de la retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite ...	170 000	—	—	C. — Opbrengst van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen.
111 D. — Retenues sur les pensions relevant d'un régime prévoyant l'émeritatem ...	6 000	6 553	6 641	D. — Afhoudingen op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet. 111
470 E. — Subrogations et remboursement de quotes-parts de pensions de survie (loi du 14 avril 1965) ...	145 000	139 837	115 279	E. — Subrogaties en terugbetaling van aandelen in overlevingspensioenen (wet van 14 april 1965). 470
471 F. — Transferts (loi du 5 août 1968) ...	400 000	657 126	1 209 792	F. — Overdrachten (wet van 5 augustus 471 1968).
060 G. — Divers:				G. — Diversen: 060
— contributions volontaires ...	—	10	4 216	— vrijwillige bijdragen.
— retenues pour congés, punitions disciplinaires ou absences ...	—	424	5 532	— inhoudingen wegens verlof, tuchtstraffen en afwezigheid.
Totaux G ...	—	434	9 748	Totalen G.
010 H. — Annulations d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès ...	145 000	172 897	105 692	H. — Nietigverklaring van termijnen ten onrechte geordonnceerd na het overlijden. 010
Totaux solde et recettes ...	28 287 247	30 291 655	27 410 595	Totalen saldo en ontvangst.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
Classification économique		1986	1985	1984	Economische classificatie
Dépenses :					<i>Uitgaven:</i>
Non patrimoniales :					Niet-patrimoniale :
A. — Pensions de survie aux veuves et orphelins :					A. — Overlevingspensioenen aan weduwen en wezen :
116 — du personnel de l'Etat :					— van het Rijkspersoneel : 116
— ministères et corps spéciaux	5 066 000	4 872 609	4 690 187		— ministeries en speciale korpsen.
— armée	4 885 000	4 781 465	4 663 360		— leger.
— gendarmerie...	1 530 000	1 488 633	1 433 924		— rijkswacht.
116 — du personnel de l'enseignement de l'Etat.	1 440 000	1 399 134	1 352 468		— van het personeel van het rijksonderwijs. 116
432 — du personnel de l'enseignement provincial et communal	1 588 000	1 606 750	1 608 925		— van het personeel van het provinciaal en het gemeentelijke onderwijs. 432
442 — du personnel de l'enseignement libre subventionné	1 112 000	1 032 980	960 951		— van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs. 442
030 — du personnel de la Poste (y compris la Régie)	1 800 000	1 750 101	1 689 701		— van het personeel der Posterijen (de Regie inbegrepen). 030
030 — du personnel de la marine (y compris la Régie des transports maritimes)	195 000	190 487	188 163		— van het personeel van het zeewezén (de Regie voor maritiem transport inbegrepen). 030
030 — du personnel des autres régies et des établissements publics autonomes	1 284 000	1 296 358	1 284 526		— van het personeel van de overige regies en van de autonome openbare instellingen. 030
030 — du personnel des organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958)	530 000	487 201	441 358		— van het personeel van de instellingen van openbaar nut (wet van 28 april 1958). 030
Totaux A	19 430 000	18 905 718	18 313 563		Totalen A.
B. — Pensions de retraite du personnel de l'Etat, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement subventionné	8 300 000	10 300 000	5 650 000		B. — Rustpensioenen van het rijkspersoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het gesubsidieerd onderwijs.
C. — Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 :					C. — Overdrachten door het Rijk in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 :
410 — Transferts à l'article 66.02.A du budget des pensions	150 000	282 597	157 264		— Overdrachten naar artikel 66.02.A van de begroting van pensioenen. 410
421 — Transferts à la Sécurité sociale	58 200	78 846	120 290		— Overdrachten naar de Sociale Zekerheid. 421
Totaux C	208 200	361 443	277 554		Totalen C.
D. — Transferts à l'article 66.01.A. du budget des pensions	65 000	—	—		D. — Overdrachten op artikel 66.01.A. van de begroting van pensioenen.
010 E. — Restitutions de contributions indûment perçues	2 350	3 247	2 700		E. — Terugbetalingen van ten onrechte ontvangen bijdragen 010
Total des dépenses	28 005 550	29 570 408	24 243 817		Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	281 697	721 247	3 166 778		Nieuw saldo 950

Art. 66.04.B. — *Produits de la retenue de 0,5 p.c. sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958. — Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958.*

(En milliers de francs)

Art. 66.04.B. — *Opbrengsten van de afhouding van 0,5 pct. op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. — Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1986	1985	1984	Economische classificatie
990 Solde reporté	861 235	636 807	456 940	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				
Particulières : non patrimoniales:				
375 — retenues sur les pensions de retraite ...	240 000	384 428	354 867	Bijzondere : niet-patrimoniale : — afhouding op rustpensioenen 375
Totaux solde et recettes.	1 101 235	1 021 235	811 807	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses :</i>				
411 — Non patrimoniales : transferts à l'article 66.01.A du budget des Pensions	120 000	160 000	175 000	Uitgaven : — Niet-patrimoniale : overdrachten op artikel 66.01.A van de begroting van Pensioenen. 411
Totaux des dépenses.	120 000	160 000	175 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	981 235	861 235	636 807	Nieuw saldo 950

Art. 66.05.B. — *Fonds destiné au financement partiel des pensions (pour mémoire).*

Art. 66.05.B. — *Fonds bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de pensioenen (pro memoria).*

Art. 66.08.B. — *Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.*

Art. 66.08.B. — *Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1986	1985	1984	Economische classificatie
990 Solde reporté	- 11 098	- 3 032	- 799 274	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				
D'origine budgétaire :				
461 Intervention du Trésor dans les soins de santé payées par l'O.S.S.O.M. (transferts de l'art. 33.24 du budget des Pensions):				Bijzondere : niet-patrimoniale : Van budgettaire oorsprong : Tussenkomst van de Schatkist in de gezondheidszorgen betaald door de D.O.S.Z. (overdrachten van art. 33.24 van de begroting van Pensioenen) :
— application du décret du 4 août 1959.	17 800	17 914	35 916	— toepassing van het decreet van 4 augustus 1959.
— application de la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974...	148 200	145 193	242 283	— toepassing van de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974.
461 Intervention du Trésor dans les pensions de veuves (transferts de l'art. 33.23 du budget des pensions)	751 198	708 543	1 367 802	Tussenkomst van de Schatkist in de weduwepensioenen (overdrachten van art. 33.23 van de begroting van pensioenen). 461
<i>Particulières : non patrimoniales :</i>				
111 Produits des retenues	2 300	3 298	3 276	Bijzondere : niet-patrimoniale : Opbrengst van de afhoudingen 111
010 Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès	3 700	4 393	3 849	Vernietigingen van termijnen ten onrechte geordonnceerd na overlijden. 010
Totaux solde et recettes.	912 100	876 309	853 852	Totalen saldo en ontvangst.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1986	1985	1984	Economische classificatie
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
33.11 Pensions de veuves	744 400	724 222	704 532	Weduwenpensioenen 33.11
33.11 Rentes « accidents hors service » et allocations de solidarité	1 100	1 084	1 275	Renten « ongevallen buiten dienst » en solida- 33.11 riteitsvergoedingen.
422 Intervention de l'Etat dans les soins de santé (avances à l'O.S.S.O.M.)	166 500	162 000	151 000	Tussenkomst van de Staat in de genees- 422 kundige zorgen (voorschotten aan de D.O.S.Z.).
111 Remboursements de retenues	100	101	77	Terugstortingen van inhoudingen 111
Totaux des dépenses.	912 100	887 407	856 884	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	-11 098	-3 032	Nieuw saldo 950

B. — TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

(En millions de francs)

B. — TABEL DER ECONOMISCHE CODES

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1986 Sect. en art. 1986	Code économique — <i>Economische code</i>		1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Ajusté — Aangepast	1984 Réalisé — Verwezenlijkt
	Nº — Nr.	Nº du code — Codenr.	Libellé — <i>Benaming</i>		
Titre I <i>Titel I</i>			Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires <i>Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen</i>		
11.01	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics. — <i>Pensioenen overheidspersoneel</i>	20 233,0	17 894,0
		321	Pensions du personnel des entreprises publiques. — <i>Pensioenen personeel openbare bedrijven</i>	4 767,0	4 230,0
11.02	117		Pensions des ministres des cultes. — <i>Pensioenen bedienaaars erediensten</i>	665,0	645,0
11.03	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics. — <i>Pensioenen overheidspersoneel</i>	19 515,0	17 983,5
11.04	33.41		Transferts de revenus aux ménages - Milice et forces armées. — <i>Inkomensoverdrachten aan gezinnen - Militie en strijdkrachten</i>	123,4	125,9
11.05	33.11		Aide sociale aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i> ...	0,3	0,3
11.06	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics. — <i>Pensioenen overheidspersoneel</i>	1,3	1,3
11.07	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics: — <i>Pensioenen overheidspersoneel</i> : Justice. — <i>Justitie</i>	4,8	4,8
			Intérieur. — <i>Binnenlandse Zaken</i>	1,0	1,0
			Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement. — <i>Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking</i>	9,2	9,2
			Ancien ministère des Affaires africaines. — <i>Gewezen ministerie Afrikaanse Zaken</i>	0,4	0,4
			Défense nationale. — <i>Landverdediging</i>	0,4	0,4
			Agriculture. — <i>Landbouw</i>	0,2	0,2
			Affaires économiques. — <i>Economische Zaken</i>	1,4	1,4
			Emploi et Travail. — <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	1,0	1,0
			Prévoyance sociale. — <i>Sociale Voorzorg</i>	0,7	0,7
			Santé publique. — <i>Volksgezondheid</i>	5,8	5,8
11.18	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Finances). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Financiën)</i>	0,8	0,8
11.19	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Premier Ministre). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Eerste Minister)</i> ...	0,1	0,1
11.20	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Education nationale et Culture française). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Onderwijs en Franse Cultuur)</i>	2,0	2,0
11.21	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Education nationale et Culture néerlandaise). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Onderwijs en Nederlandse Cultuur)</i>	2,5	2,5
11.22	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Classes moyennes). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Middenstand)</i> ...	0,1	0,1
11.09	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Finances). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Financiën)</i>	0,3	0,3
11.30	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Affaires économiques). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Economische Zaken)</i>	0,6	0,6
11.32	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Education nationale et Culture française). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Onderwijs en Franse Cultuur)</i>	0,1	0,1
11.33	116		Pensions du personnel des pouvoirs publics (Education nationale et Culture néerlandaise). — <i>Pensioenen overheidspersoneel (Onderwijs en Nederlandse Cultuur)</i>	0,1	0,1

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1986 — Sect. en art. 1986	Code économique — Economische code		1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Ajusté — Aangepast	1984 Réalisé — Verwezenlijkt
	N° — Nr.	Libellé — Benaming			
33.02	33.41	Transferts de revenus aux ménages - Milice et forces armées. — <i>Inkomensoverdrachten aan gezinnen - Militie en strijdkrachten</i>	1 205,1	1 115,0	1 033,0
33.21	33.11	Aide sociale aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i> ...	1 961,0	1 948,6	1 913,0
33.22	425	Transfert de revenus à la Sécurité sociale - Allocations familiales — <i>Inkomensoverdracht aan de Sociale Zekerheid - Gezinstoelagen</i>	20,3	21,0	20,5
33.23	33.11	Aide sociale aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i> ...	766,0	754,6	724,6
33.24	422	Transferts de revenus à la Sécurité sociale - Maladie. — <i>Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid - Ziekte</i> ...	166,0	162,0	151,6
40.01	432	Transferts de revenus aux provinces et communes - Pensions du personnel enseignant. — <i>Inkomensoverdrachten aan provincies en gemeenten - Pensioenen van onderwijsend personeel</i>	10 032,0	9 254,5	9 513,1
	442	Transferts de revenus à l'enseignement libre - Pensions du personnel enseignant. — <i>Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs - Pensioenen van onderwijsend personeel</i> ...	13 318,0	11 999,0	11 967,5
42.13	425	Transferts de revenus à la Sécurité sociale - Allocations familiales. — <i>Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid - Gezinstoelagen</i>	10,8	10,0	11,0
01.01	03	Opérations internes. — <i>Interne verrichtingen</i>	75,0	25,0	78,8
	421	Transferts de revenus à la Sécurité sociale. — <i>Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid</i>	75,0	25,0	78,9
01.02	33.11	Aide sociale aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i> ...	485,0	309,0	251,4
01.03	01	Office national d'allocations familiales. — <i>Rijksdienst voor Kinderbijslagen</i>	1 536,2	1 490,0	1 166,6
03.01	03	Opérations internes. — <i>Interne verrichtingen</i>	3,5	5,0	3,3
Pensions de guerre — Oorlogspensioenen					
33.03	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	1 140,6	1 304,0	1 477,6
33.04	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	257,2	285,3	303,6
41.11	411	Transferts de revenus au pouvoir central. — <i>Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	1 956,0	1 895,0	1 829,0
33.05	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	12 172,5	11 882,8	11 634,9
33.06	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	2 359,0	2 419,8	2 419,6
33.26	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	2,5	2,5	2,3
33.27	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	63,8	63,1	50,4
42.14	425	Transferts de revenus à la Sécurité sociale - Allocations familiales. — <i>Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid - Gezinstoelagen</i>	23,5	24,5	20,4
42.15	425	Transferts de revenus à la Sécurité sociale - Allocations familiales. — <i>Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid - Gezinstoelagen</i>	13,0	12,5	15,3
33.07	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	65,4	63,0	64,7
33.41	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	324,3	171,8	—
33.01	33.51	Pensions de guerre : ménages. — <i>Oorlogspensioenen : gezinnen</i>	0,4	0,4	0,3
Pensions sociales — Sociale pensioenen					
33.11	33.11	Aides sociales aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i> ...	80,3	28,2	—
42.02	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	8 029,0	6 803,2	5 923,1
42.03	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	17 401,1	14 995,0	18 930,5
42.05	423	Invalidité. — <i>Invaliditeit</i> ...	5 728,6	5 802,8	5 995,2
42.06	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	6,0	6,0	6,1

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1986 — Sect. en art. 1986	Code économique -- <i>Economische code</i>		1986 Initial — Oorspronkelijk	1985 Ajusté — Aangepast	1984 Réalisé — Verwezenlijkt
	N° — Nr.	N° du code — Codenr.	Libellé — <i>Benaming</i>		
42.07	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	1 031,0	1 040,0	1 009,2
42.08	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	4,0	4,0	2,7
42.11	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	260,4	245,0	222,9
42.12	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	73,0	73,0	62,5
42.16	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	1 709,2	1 329,2	2 418,4
42.17	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...			
42.18	421	Pensions de retraite et de survie. — <i>Rust- en overlevingspensioenen</i> ...	213,0	169,6	53,0
			183 628,2	169 521,4	171 121,1

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés y compris les crédits supplémentaires pour années antérieures.

1984 = Réalisations (caractéristiques 1 + 2 + 3 + 4).

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten met inbegrip van de bijkredieten voor vroegere jaren.

1984 = Verwezenlijkingen (karakteristieken 1 + 2 + 3 + 4).

C. — LISTE DES NUMEROS D'ARTICLES MODIFIES

C. — LIJST VAN DE GEWIJZIGDE ARTIKELNUMMERS

1986 — Art.	LIBELLE ABREGE — BEKNOPTE TEKST	1985		
		Sect.	Art.	
TITRE I — TITEL I				
<i>Secours à défaut de pension à d'anciens fonctionnaires</i> <i>Hulp toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen ambtenaren</i>				
11.07.10	Justice. — <i>Justitie</i> ...	31	11.07.01	
11.07.11	Intérieur. — <i>Binnenlandse zaken</i> ...	31	11.07.02	
11.07.12	Affaires étrangères. — <i>Buitenlandse zaken</i> ...	31	11.07.03	
11.07.13	Affaires africaines. — <i>Afrikaanse zaken</i> ...	31	11.07.04	
11.07.14	Défense nationale. — <i>Landsverdediging</i> ...	31	11.07.05	
11.07.15	Agriculture. — <i>Landbouw</i> ...	31	11.07.06	
11.07.16	Affaires économiques. — <i>Economische Zaken</i> ...	31	11.07.07	
11.07.17	Emploi et Travail. — <i>Tewerkstelling en Arbeid</i> ...	31	11.07.10	
11.07.18	Prévoyance sociale. — <i>Sociale Voorzorg</i> ...	31	11.07.11	
11.07.19	Santé publique. — <i>Volksgezondheid</i> ...	31	11.07.13	
11.18	Finances. — <i>Financiën</i> ...	31	11.07.14	
11.19	Premier Ministre. — <i>Eerste Minister</i> ...	31	11.07.15	
11.20	Education nationale et Culture française. — <i>Onderwijs en Franse Cultuur</i> ...	31	11.07.16	
11.21	Education nationale et culture néerlandaise. — <i>Onderwijs en Nederlandse Cultuur</i> ...	31	11.07.17	
11.22	Classes moyennes. — <i>Middenstand</i> ...	31	11.07.08	
Pensions et rentes diverses <i>Pensioenen en diverse rentes</i>				
11.09	Finances. — <i>Financiën</i> ...	31	11.08.05	
11.30	Affaires économiques. — <i>Economische Zaken</i> ...	31	11.08.01	
11.32	Education nationale et Culture française. — <i>Onderwijs en Franse Cultuur</i> ...	31	11.08.06	
11.33	Education nationale et Culture néerlandaise. — <i>Onderwijs en Nederlandse Cultuur</i> ...	31	11.08.07	
33.21	Pensions de retraite cadres d'Afrique. — <i>Rustpensioenen kaders in Afrika</i> ...	31	33.21.01	
33.22	Allocations familiales cadres d'Afrique. — <i>Kinderbijslagen kaders in Afrika</i> ...	31	33.21.02	
33.23	Pensions de survie cadres d'Afrique. — <i>Overlevingspensioenen kaders in Afrika</i> ...	31	33.21.03	
33.24	Soins de santé cadres d'Afrique. — <i>Gezondheidszorgen kaders in Afrika</i> ...	31	33.21.03	
42.16	Office national pensions travailleurs salariés. — <i>Rijksdienst werknemerspensioenen</i> ...	33	42.13	
42.17	Prépension régime travailleurs salariés. — <i>Brugrustpensioenen stelsel werknemers</i> ...	33	42.14	
42.18	Prépension de retraite (indépendants). — <i>Brugrustpensioen (zelfstandigen)</i> ...	33	42.15	

D. — ANNEXES

TABLEAU I

Evolution des dépenses en matière de pensions de retraite

(En milliers de francs)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEEN DER PENSOENEN	1977	1978
A. — Personnel de l'Etat et assimilé. — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	10 107 837	11 449 297
B. — Ministres des cultes. — <i>Bedienaaars der erediensten</i>	337 459	369 496
C. — Armée et Gendarmerie. — <i>Leger en Rijkswacht</i>	9 879 506	10 454 971
D. — Enseignement subventionné. — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	12 310 570	13 604 269
E. — Anciens cadres d'Afrique. — <i>Gewezen kaders in Afrika</i>	1 433 835	1 505 383
F. — Parastataux (loi du 28 avril 1958). — <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	426 603	533 022
Totaux. — <i>Totalen</i>	34 505 810	37 916 438

⁽¹⁾ Y compris les dépenses imputées à charge du Fonds des pensions de survie.⁽²⁾ Estimation.

TABLEAU II

Evolution du nombre des pensions de retraite

(Situation au 1^{er} juillet)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEEN DER PENSOENEN	1977	1978
A. — Personnel de l'Etat et assimilé (art. 11.01): — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i> (art. 11.01):		
— Ministères. — <i>Ministeries</i>	12 692	13 465
— Magistrature et corps spéciaux. — <i>Magistratuur en speciale korpsen</i> ...	880	945
— Avoués. — <i>Pleitbezorgers</i> ...	65	63
— Enseignement de l'Etat. — <i>Rijksonderwijs</i> ...	7 542	8 452
— Postes. — <i>Posterijen</i> ...	6 379	6 781
B. — Ministres des cultes (art. 11.02). — <i>Bedienaaars der erediensten</i> (art. 11.02) ...	1 393	1 456
C. — Armée et Gendarmerie (art. 11.03). — <i>Leger en Rijkswacht</i> (art. 11.03) ...	32 376	32 654
D. — Enseignement subventionné (art. 40.01): — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i> (art. 40.01):		
— Communal et normal provincial. — <i>Gemeentelijk en normaal provinciaal</i> ...	17 378	17 739
— Libre. — <i>Vrij</i> ...	14 652	15 953
E. — Anciens cadres d'Afrique (art. 33.21.1.). — <i>Gewezen kaders in Afrika</i> (art. 33.21.1.) ...	5 866	5 835
F. — Parastataux (loi 28 avril 1958) (compte 80.07). — <i>ParastataLEN (wet van 28 april 1958) (rekening 80.07)</i> ...	1 320	1 519
Totaux. — <i>Totalen</i>	100 543	104 862

D. — BIJLAGEN

TABEL I

Evolutie van de uitgaven inzake rustpensioenen

(In duizendtallen frank)

1979	1980 ⁽¹⁾	1981 ⁽¹⁾	1982 ⁽¹⁾	1983 ⁽¹⁾	1984 ⁽¹⁾	1985 ⁽¹⁾	1986 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
13 042 479	15 180 295	17 309 285	19 306 955	21 295 446	23 362 740	25 702 605	28 000 000
396 371	413 134	499 442	539 054	579 676	602 120	634 061	665 000
11 964 521	13 340 409	15 213 300	16 878 594	18 290 978	19 575 839	20 876 588	22 015 000
14 860 520	16 543 496	18 512 588	20 454 191	22 018 187	23 430 570	24 904 667	26 150 000
1 540 610	1 632 326	1 732 657	1 808 983	1 886 780	1 912 943	1 941 562	1 961 000
666 284	838 423	1 120 611	1 309 646	1 557 180	1 798 757	2 060 975	2 380 000
42 470 785	47 948 083	54 387 883	60 297 423	65 628 247	70 682 969	76 120 458	81 171 000

⁽¹⁾ Met inbegrip van de uitgaven ten laste van het Fonds voor weduwen- en wezenpensioenen.⁽²⁾ Raming.

TABEL II

Evolutie van het aantal rustpensioenen

(Toestand op 1 juli)

1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
14 389	15 502	16 120	16 699	17 243	18 040	19 193	20 331
1 024	1 126	1 206	1 349	1 553	1 698	1 908	2 086
61	58	54	50	43	38	37	35
9 298	10 373	11 423	12 542	13 705	14 984	16 375	17 665
7 189	7 816	8 305	8 788	9 301	9 779	10 377	10 961
1 473	1 489	1 530	1 557	1 587	1 579	1 646	1 660
32 908	33 717	34 979	36 315	37 519	38 872	40 288	41 464
18 264	18 682	19 043	19 420	19 754	19 968	20 365	20 711
16 926	17 989	19 126	20 310	21 367	22 269	23 326	24 334
5 782	5 737	5 715	5 726	5 756	5 737	5 721	5 718
1 809	2 128	2 469	2 827	3 212	3 548	4 043	4 459
109 123	114 617	119 970	125 583	131 040	136 512	143 279	149 424

TABLEAU III

Répartition du nombre des pensions de retraite suivant l'année de naissance du bénéficiaire

(Situation au 1^{er} juillet 1985)

PENSIONS DE RETRAITE

Année de naissance — Geboortejaar	Ministères — Ministeries		Magistrature et corps spéciaux — Magistratuur en speciale korpsen		Avoués — Pleitbezorgers		Enseignement de l'Etat — Rijksonderwijs		Postes — Posterijen		Ministres des cultes — Bedienaaars der erediensten	
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
1885 et avant/en voor ...	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—
1886	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—
1887	4	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—
1888	3	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—
1889	7	4	1	—	—	—	1	2	6	—	1	—
1890	9	2	—	—	—	—	4	2	2	—	2	—
1891	14	4	2	—	—	—	7	3	10	1	3	—
1892	19	3	6	—	—	—	1	9	12	1	5	—
1893	35	1	7	—	—	—	8	5	17	1	6	—
1894	40	4	4	—	—	—	15	9	31	3	14	—
1895	40	5	4	—	—	—	18	13	29	3	10	—
1896	65	8	11	1	—	—	26	16	25	9	14	—
1897	81	10	11	1	1	—	31	19	28	5	10	—
1898	92	11	9	—	—	—	48	19	24	4	23	—
1899	103	24	17	3	1	—	49	31	33	6	25	—
1900	120	37	15	1	1	—	69	36	43	13	39	—
1901	164	44	26	1	—	—	80	42	54	16	31	—
1902	190	26	24	3	1	—	101	51	81	20	45	—
1903	267	40	17	4	—	—	100	65	83	12	51	—
1904	314	37	34	4	1	—	87	81	88	16	55	1
1905	352	43	35	1	1	1	119	76	94	26	56	—
1906	395	47	25	1	2	—	125	112	126	31	64	—
1907	473	58	46	3	1	—	165	140	141	36	74	—
1908	471	64	50	6	—	—	187	124	191	29	102	—
1909	545	66	62	2	3	—	216	159	240	41	92	—
1910	568	69	66	8	—	—	207	151	296	45	94	—
1911	621	85	82	2	1	—	221	194	316	73	84	—
1912	676	98	95	7	—	1	264	191	436	98	121	—
1913	865	103	102	11	1	1	332	237	424	92	104	—
1914	911	123	106	8	5	—	419	277	399	72	98	—
1915	873	76	74	5	1	1	333	243	293	50	104	—
1916	685	69	56	5	1	—	339	241	274	39	83	—
1917	625	86	62	4	1	—	291	255	229	49	69	—
1918	605	85	56	7	—	—	345	248	234	58	45	—
1919	954	113	88	4	1	—	460	350	488	79	41	—
1920	1 148	197	110	12	1	—	573	558	720	102	32	—
1921	843	171	95	13	—	—	558	488	708	80	12	—
1922	730	180	88	12	1	—	537	484	506	90	10	—
1923	708	214	64	13	2	—	458	546	441	90	6	—
1924	654	230	57	17	—	1	421	511	327	95	5	—
1925	272	139	26	6	2	—	216	392	201	60	4	—
1926	45	72	9	8	—	—	139	276	84	47	3	—
1927	38	59	4	2	1	—	124	290	77	43	1	—
1928	32	67	7	6	—	—	98	234	62	44	2	—
1929	42	48	2	1	—	—	57	207	48	36	—	—

TABEL III

Verdeling van het aantal rustpensioenen naar het geboortejaar van de gerechtigde

(Toestand op 1 juli 1985)

RUSTPENSIOENEN

Armée et Gendarmerie — Leger en Rijkswacht		Enseignement communal et normal provincial — Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs		Enseignement libre subventionné — Gesubsidieerd vrij onderwijs		Anciens cadres d'Afrique — Gewezen kaders in Afrika		Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)		Totaux — Totalen	
H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
2	—	2	1	—	2	—	—	—	—	5	5
1	—	—	5	—	1	1	—	—	—	4	8
3	—	—	10	1	1	1	—	—	—	13	13
6	—	7	11	1	2	1	—	—	—	22	14
10	—	5	10	1	7	1	—	—	—	33	23
14	—	7	17	1	11	—	—	1	—	40	32
33	—	9	27	1	7	—	1	—	—	79	43
32	—	13	41	1	19	2	—	2	—	93	73
66	—	17	44	5	31	2	—	—	—	163	82
78	—	28	43	7	42	7	—	—	1	224	102
77	—	41	82	18	47	2	1	3	—	242	151
102	—	57	100	18	70	7	—	1	—	326	204
108	—	61	125	26	93	8	—	3	—	368	253
114	—	96	134	30	116	14	1	1	—	451	285
122	—	95	154	49	152	18	1	7	2	519	373
185	—	115	190	64	183	24	—	6	1	681	461
205	—	146	249	75	209	23	—	5	1	809	562
219	—	147	254	95	248	37	—	10	4	950	606
209	—	140	225	87	292	40	2	19	2	1 013	642
250	—	173	248	130	290	36	—	27	4	1 195	681
302	—	196	304	111	376	38	—	32	8	1 336	835
365	—	242	331	171	392	44	1	30	9	1 589	924
456	—	286	376	188	447	43	—	53	6	1 926	1 066
563	—	284	391	232	497	49	—	56	11	2 185	1 122
651	—	285	373	214	489	49	—	72	20	2 429	1 150
845	—	240	293	222	490	65	—	62	16	2 665	1 072
820	—	250	252	220	456	67	—	112	22	2 794	1 084
1 002	—	271	266	241	463	75	—	129	28	3 310	1 152
1 229	—	268	267	297	516	106	1	130	30	3 858	1 258
1 305	—	320	323	326	550	92	1	136	42	4 117	1 396
1 227	—	330	306	371	517	108	2	145	44	3 859	1 244
1 170	—	292	301	317	514	105	5	136	51	3 458	1 225
1 100	—	280	304	327	484	111	4	132	50	3 227	1 236
1 112	—	283	282	341	481	120	5	122	50	3 263	1 216
1 431	—	405	394	444	640	178	3	196	91	4 686	1 674
1 731	—	465	480	539	738	293	5	248	105	5 860	2 197
1 586	—	430	457	516	762	330	13	186	111	5 264	2 095
1 397	—	420	439	451	713	330	7	173	109	4 643	2 034
1 530	—	400	411	458	714	340	13	152	106	4 559	2 107
1 761	—	337	395	348	656	405	14	123	118	4 438	2 037
1 847	—	257	321	206	376	349	13	69	61	3 449	1 368
1 835	—	250	297	146	290	306	15	19	27	2 836	1 032
1 866	—	213	262	110	282	290	10	6	29	2 730	977
1 842	—	140	246	88	227	301	8	13	25	2 585	857
1 806	—	148	239	57	201	230	13	11	15	2 401	760

Année de naissance <i>Geboortejaar</i>	Ministères <i>Ministeries</i>		Magistrature et corps spéciaux <i>Magistratuur en speciale korpsen</i>		Avoués <i>Pleitbezorgers</i>		Enseignement de l'Etat <i>Rijksonderwijs</i>		Postes <i>Posterijen</i>		Ministres des cultes <i>Bedienaaars der erediensten</i>	
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
1930	25	33	3	3	—	—	21	127	47	36	—	—
1931	32	32	5	1	1	—	23	106	24	36	1	—
1932	19	18	4	3	1	—	11	99	20	21	—	—
1933	24	16	1	—	—	—	17	90	25	15	—	—
1934	13	14	1	2	—	—	12	77	22	25	—	—
1935	17	12	2	3	—	—	9	67	10	22	—	—
1936	12	9	3	1	—	—	7	70	21	26	—	—
1937	7	15	—	1	—	—	4	71	12	18	—	—
1938	8	10	1	1	—	—	6	42	18	22	1	—
1939	8	14	3	—	—	—	9	41	9	14	—	—
1940	12	14	—	—	—	—	5	43	15	20	—	—
1941	11	11	2	—	—	—	3	16	7	13	—	—
1942	16	10	1	5	—	—	4	17	9	13	—	—
1943	12	11	—	—	—	—	1	26	9	20	—	—
1944	9	12	—	2	—	—	3	20	14	24	—	—
1945	6	15	2	3	—	—	1	12	10	15	—	—
1946	8	19	3	2	—	—	1	12	12	16	—	—
1947	12	22	—	1	—	—	—	18	11	18	—	—
1948	6	14	—	—	—	—	—	6	13	14	—	—
1949	8	17	2	1	—	—	1	4	5	11	—	—
1950	12	8	1	2	—	—	2	3	11	17	—	—
1951	5	17	1	1	—	—	2	4	8	14	—	—
1952	5	8	—	3	—	—	—	4	9	9	—	—
1953	4	7	—	—	—	—	—	7	8	15	—	—
1954	4	5	—	1	—	—	—	3	10	5	—	—
1955	2	2	—	—	—	—	—	—	5	7	—	—
1956	1	1	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—
1957	4	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—
1958	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
1959	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — Totalen	16 004	3 189	1 690	218	32	5	7 995	8 380	8 293	2 084	1 645	1
Totaux généraux. —												
Algemene Totalen... ...	19 193		1 908		37		16 375		10 377		1 646	

Armée et Gendarmerie — Leger en Rijkswacht		Enseignement communal et normal provincial — Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs		Enseignement libre subventionné — Gesubsidieerd vrij onderwijs		Anciens cadres d'Afrique — Gewezen kaders in Afrika		Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)		Totaux — Totalen	
		H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
1 333	—	107	233	43	193	250	7	6	12	1 835	644
1 293	—	89	168	40	182	212	10	10	6	1 730	541
1 021	—	70	193	28	161	141	8	3	12	1 318	515
901	—	44	189	31	155	119	12	9	5	1 171	482
742	—	49	160	17	136	86	9	5	6	947	429
510	—	10	51	14	78	39	8	4	5	615	246
248	—	6	31	10	77	11	10	4	5	322	229
231	—	5	25	8	62	4	5	3	3	274	200
162	—	3	42	7	62	1	2	6	10	213	191
130	—	4	25	4	57	—	—	2	9	169	160
84	—	9	20	6	49	—	—	2	3	133	149
68	—	3	14	2	51	—	—	2	4	98	109
59	—	—	20	2	44	—	—	1	4	92	113
37	—	2	10	3	33	—	—	1	4	65	104
23	—	1	12	3	29	—	—	4	6	57	105
20	—	—	9	—	31	—	—	3	6	42	91
26	—	—	5	3	19	—	—	1	9	54	82
38	2	1	7	1	15	—	—	3	10	66	93
50	2	1	7	—	9	—	—	2	4	72	56
52	1	2	2	—	3	—	—	1	3	71	42
82	—	—	3	—	6	—	—	2	3	110	42
104	3	—	1	—	4	—	—	3	6	123	50
100	—	—	—	—	1	—	—	—	1	114	26
90	—	—	—	—	—	—	—	1	—	103	29
53	3	—	1	—	1	—	—	—	1	67	20
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	9
33	2	—	—	—	—	—	—	—	—	36	5
32	1	—	—	—	—	—	—	—	1	37	4
23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	1
21	2	—	—	—	—	—	—	—	—	22	2
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1
15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15	1
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
40 270	18	8 857	11 508	7 773	15 553	5 511	210	2 706	1 337	100 776	42 503
40 288		20 365		23 326		5 721		4 043		143 279	

TABLEAU IV

Répartition du nombre des pensions de retraite suivant le montant mensuel

(Situation au 1^{er} juillet 1985)

Montants mensuels des pensions (¹) Maandbedrag der pensioenen (¹)	Ministères Ministeries		Magistrature et corps spéciaux Magistratuur en speciale korpsen		Avoués (²) Pleitbezorgers (²)		Enseignement de l'Etat Rijksonderwijs		Postes Posterijen		Ministres des cultes Bedienaaars der erediensten	
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
Pensions suspendues. — <i>Geschorste pensioenen</i>	27	19	2	1	—	—	92	19	7	1	4	—
De/Van 1 à/tot 999 F.	10	—	—	—	1	—	25	6	4	—	3	—
» 1 000 » 1 999 F.	12	—	1	—	—	—	47	12	4	2	5	—
» 2 000 » 2 999 F.	8	1	2	1	—	—	61	27	—	1	5	—
» 3 000 » 3 999 F.	3	5	—	—	—	—	89	59	3	2	4	—
» 4 000 » 4 999 F.	9	5	1	1	—	—	101	78	—	4	12	—
» 5 000 » 5 999 F.	7	8	1	—	—	—	91	86	6	10	3	—
» 6 000 » 6 999 F.	23	26	1	—	—	—	95	118	1	12	10	—
» 7 000 » 7 999 F.	40	37	—	4	—	—	108	132	11	24	9	—
» 8 000 » 8 999 F.	40	35	2	1	—	—	112	131	17	18	19	—
» 9 000 » 9 999 F.	50	39	3	—	—	—	104	157	16	17	14	—
» 10 000 » 10 999 F.	48	45	2	1	—	—	100	154	11	28	16	—
» 11 000 » 11 999 F.	78	40	3	—	—	—	89	150	14	29	8	—
» 12 000 » 12 999 F.	77	54	1	3	—	—	86	170	9	22	11	—
» 13 000 » 13 999 F.	82	77	2	2	—	—	87	186	8	26	8	—
» 14 000 » 14 999 F.	99	74	—	1	—	—	114	207	17	30	5	—
» 15 000 » 15 999 F.	82	51	1	2	—	—	108	163	12	45	5	—
» 16 000 » 16 999 F.	101	73	2	2	—	—	108	167	18	44	19	—
» 17 000 » 17 999 F.	109	77	4	1	—	—	85	180	15	42	4	1
» 18 000 » 18 999 F.	136	74	6	—	—	—	84	229	20	49	3	—
» 19 000 » 19 999 F.	131	87	8	3	—	—	68	173	21	44	4	—
» 20 000 » 20 999 F.	166	63	—	1	—	—	83	106	20	54	4	—
» 21 000 » 21 999 F.	168	83	3	4	—	—	76	165	27	124	8	—
» 22 000 » 22 999 F.	176	119	7	5	—	—	90	211	48	104	4	—
» 23 000 » 23 999 F.	223	101	5	7	—	—	77	164	46	76	7	—
» 24 000 » 24 999 F.	201	81	11	4	—	—	85	95	55	54	12	—
» 25 000 » 25 999 F.	234	78	6	1	—	—	80	88	69	49	14	—
» 26 000 » 26 999 F.	465	387	19	20	—	—	122	694	257	385	112	—
» 27 000 » 27 999 F.	255	56	8	5	—	—	61	45	61	29	7	—
» 28 000 » 28 999 F.	295	48	11	2	—	—	55	65	80	22	17	—
» 29 000 » 29 999 F.	252	57	5	4	—	—	57	54	87	38	11	—
» 30 000 » 30 999 F.	301	54	6	3	—	—	56	45	90	24	10	—
» 31 000 » 31 999 F.	266	47	9	1	—	—	57	44	104	30	12	—
» 32 000 » 32 999 F.	673	109	15	5	—	—	121	88	424	52	1 116	—
» 33 000 » 33 999 F.	299	72	8	4	—	—	38	49	141	22	1	—
» 34 000 » 34 999 F.	292	63	3	5	—	—	37	45	180	27	—	—
» 35 000 » 35 999 F.	338	82	8	7	—	—	56	38	176	30	2	—
» 36 000 » 36 999 F.	340	70	12	7	—	—	41	45	205	41	1	—
» 37 000 » 37 999 F.	393	67	9	7	—	—	64	50	330	36	2	—
» 38 000 » 38 999 F.	467	62	7	4	—	—	41	46	491	35	1	—
» 39 000 » 39 999 F.	341	59	6	—	—	—	44	50	1 142	39	3	—
» 40 000 » 40 999 F.	338	61	8	6	1	—	52	52	1 403	51	4	—
» 41 000 » 41 999 F.	347	49	11	3	—	—	62	68	349	57	31	—
» 42 000 » 42 999 F.	324	49	13	4	—	—	40	87	286	62	2	—
» 43 000 » 43 999 F.	400	42	17	2	—	—	65	79	169	45	3	—

TABEL VI

Verdeling van het aantal rustpensioenen volgens het maandbedrag

(Toestand op 1 juli 1985)

Armée et Gendarmerie Leger en Rijkswacht		Enseignement communal et normal provincial Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs		Enseignement libre subventionné Gesubsidieerd vrij onderwijs		Anciens cadres d'Afrique Gewezen kaders in Afrika		Parastataux (loi du 28 avril 1958) Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)		Totaux Totalen	
H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
48	—	106	22	85	74	149	7	2	9	522	152
220	—	196	165	11	17	1	—	—	—	471	188
173	—	194	149	26	14	4	—	—	—	466	177
66	1	163	111	30	12	11	2	1	—	347	156
45	—	156	84	41	15	101	11	1	1	443	177
40	—	142	70	46	23	219	12	2	2	572	195
36	1	105	66	55	19	188	12	1	4	493	206
40	—	126	92	54	21	157	7	3	5	510	281
58	—	123	67	49	15	147	8	8	5	553	292
85	—	132	53	42	20	173	8	7	2	629	268
85	—	121	37	52	34	168	2	10	7	623	293
138	—	138	51	41	32	167	3	13	6	674	320
114	—	132	60	46	41	149	3	9	7	642	330
159	—	107	59	55	41	170	4	13	14	688	367
160	—	102	51	34	72	184	10	12	17	679	441
376	—	929	60	39	51	156	—	21	11	919	434
395	—	91	56	34	54	141	5	19	12	888	388
687	—	80	49	40	57	138	3	30	17	1 223	412
485	—	76	50	36	68	131	2	32	20	977	441
483	1	72	66	22	47	120	2	16	20	962	488
373	—	72	65	26	59	97	2	34	20	834	453
393	—	58	57	23	57	106	3	31	21	884	362
457	2	62	88	20	117	76	1	25	23	922	607
545	—	57	65	23	125	120	5	35	30	1 105	664
595	1	40	109	24	154	116	1	34	29	1 167	642
682	—	44	88	30	132	75	2	28	21	1 223	477
854	5	44	79	34	114	97	1	38	24	1 470	439
1 013	7	53	160	64	363	69	1	94	144	2 268	2 161
936	—	36	82	38	155	104	3	33	23	1 539	398
957	—	35	98	31	128	67	—	37	28	1 585	391
1 005	—	37	84	25	139	60	2	32	23	1 571	401
1 000	—	28	83	36	151	59	1	56	22	1 642	383
938	—	37	74	37	142	69	—	35	24	1 564	362
1 140	—	44	130	61	232	90	7	87	61	3 771	683
534	—	34	89	43	165	64	3	49	43	1 211	447
508	—	35	74	34	169	46	1	49	39	1 184	423
438	—	29	95	39	149	44	2	47	41	1 177	444
409	—	32	94	36	154	47	2	46	35	1 168	448
517	—	36	99	48	190	50	1	52	38	1 501	488
570	—	24	112	53	175	41	1	49	40	1 744	475
575	—	28	163	49	216	58	1	54	39	2 300	567
909	—	38	154	59	248	36	2	63	41	2 911	615
1 023	—	43	200	67	285	48	3	49	39	2 030	704
1 072	—	38	235	64	359	41	—	65	37	1 945	833
1 322	—	64	323	70	413	35	2	55	30	2 200	936

Montants mensuels des pensions (1) Maandbedrag der pensionen (1)		Ministères Ministeries		Magistrature et corps spéciaux Magistratuur en speciale korpsen		Avoués (2) Pleitbezorgers (2)		Enseignement de l'Etat Rijksonderwijs		Postes Posterijen		Ministres des cultes Bedienaaars der erediensten	
De/Van	à/tot			H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
44 000		44 999 F.		280	44	16	3	—	—	57	95	291	32
" 45 000	"	45 999 F.		281	46	5	4	—	—	59	123	121	21
" 46 000	"	46 999 F.		258	42	11	3	—	—	68	113	291	57
" 47 000	"	47 999 F.		375	36	8	5	—	—	76	99	108	7
" 48 000	"	48 999 F.		210	24	14	2	—	—	61	134	127	9
" 49 000	"	49 999 F.		229	22	5	2	1	—	87	167	90	3
" 50 000	"	50 999 F.		240	20	16	4	—	1	95	155	81	5
" 51 000	"	51 999 F.		183	16	14	5	—	—	86	138	72	—
" 52 000	"	52 999 F.		188	18	14	2	1	—	108	177	33	3
" 53 000	"	53 999 F.		176	6	14	2	—	—	120	175	25	—
" 54 000	"	54 999 F.		189	9	16	—	—	—	117	173	18	1
" 55 000	"	55 999 F.		163	12	25	1	—	—	288	304	15	2
" 56 000	"	56 999 F.		163	12	16	3	—	—	130	106	9	1
" 57 000	"	57 999 F.		143	7	24	3	—	—	90	96	13	1
" 58 000	"	58 999 F.		137	3	22	2	1	—	128	95	16	1
" 59 000	"	59 999 F.		227	1	18	1	—	—	105	70	30	1
" 60 000	"	60 999 F.		112	5	20	4	1	—	226	193	19	2
" 61 000	"	61 999 F.		124	5	16	—	1	—	123	34	20	1
" 62 000	"	62 999 F.		122	3	23	1	—	—	87	40	37	1
" 63 000	"	63 999 F.		99	3	15	3	—	—	49	42	32	6
" 64 000	"	64 999 F.		111	5	17	—	—	—	81	51	33	2
" 65 000	"	65 999 F.		88	1	20	3	—	—	171	71	25	—
" 66 000	"	66 999 F.		142	2	57	1	—	—	91	47	40	1
" 67 000	"	67 999 F.		81	1	19	—	—	—	89	59	68	1
" 68 000	"	68 999 F.		127	2	22	4	1	—	74	42	11	1
" 69 000	"	69 999 F.		86	3	19	—	—	—	100	46	9	—
" 70 000	"	70 999 F.		83	—	25	3	1	—	73	43	10	—
" 71 000	"	71 999 F.		100	1	23	—	1	—	81	41	11	—
" 72 000	"	72 999 F.		112	3	15	1	—	1	91	33	8	—
" 73 000	"	73 999 F.		65	2	15	2	—	—	78	25	6	1
" 74 000	"	74 999 F.		64	—	10	—	—	—	81	28	9	—
" 75 000	"	75 999 F.		83	2	15	—	—	—	81	44	21	—
" 76 000	"	76 999 F.		80	3	11	—	—	—	89	20	13	—
" 77 000	"	77 999 F.		165	4	18	—	—	—	303	46	7	—
" 78 000	"	78 999 F.		99	4	16	—	—	—	43	11	8	—
" 79 000	"	79 999 F.		69	2	11	2	—	—	38	10	9	—
" 80 000	"	80 999 F.		78	4	24	1	—	—	32	5	2	—
" 81 000	"	81 999 F.		113	3	10	—	—	—	47	22	10	—
" 82 000	"	82 999 F.		93	2	16	—	1	—	92	15	4	—
" 83 000	"	83 999 F.		68	1	13	—	1	—	35	5	9	—
" 84 000	"	84 999 F.		82	—	14	—	—	—	49	15	9	—
" 85 000	"	85 999 F.		60	4	16	—	—	—	30	6	3	—
" 86 000	"	86 999 F.		67	1	20	1	—	—	50	4	2	—
" 87 000	"	87 999 F.		54	3	11	—	—	—	14	4	2	1
" 88 000	"	88 999 F.		82	—	9	—	2	—	15	6	2	—
" 89 000	"	89 999 F.		33	1	13	—	—	—	16	12	3	—
" 90 000	"	90 999 F.		44	3	16	—	—	—	20	1	4	1
" 91 000	"	91 999 F.		32	—	6	1	—	—	24	7	2	—
" 92 000	"	92 999 F.		48	—	3	—	—	—	57	13	1	—
" 93 000	"	93 999 F.		26	1	8	—	—	1	10	2	1	—
" 94 000	"	94 999 F.		29	—	8	—	—	—	13	3	1	—
" 95 000	"	95 999 F.		39	2	11	—	—	—	14	5	—	—
" 96 000	"	96 999 F.		42	—	7	—	1	—	33	4	2	—
" 97 000	"	97 999 F.		32	—	6	1	—	—	13	1	3	1

Armée et Gendarmerie Leger en Rijkswacht		Enseignement communal et normal provincial Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs		Enseignement libre subventionné Gesubsidieerd vrij onderwijs		Anciens cadres d'Afrique Gewezen kaders in Afrika		Parastataux (loi du 28 avril 1958) Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)		Totaux Totalen	
H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
1 229	—	65	356	73	428	42	2	51	34	2 105	994
1 204	—	71	332	95	404	47	—	52	24	1 942	954
1 263	—	94	378	106	440	35	7	62	33	2 188	1 073
1 246	—	90	436	101	537	33	4	45	35	2 083	1 159
990	—	98	442	113	560	36	2	61	32	1 711	1 205
938	—	107	516	132	918	34	3	64	15	1 687	1 646
886	—	131	434	156	597	41	4	52	13	1 700	1 233
757	—	119	325	140	351	34	3	70	19	1 475	857
653	—	128	322	159	416	29	—	61	5	1 374	943
523	—	149	311	191	397	36	4	52	9	1 287	904
441	—	129	309	206	428	30	1	46	6	1 193	926
457	—	495	552	958	1 557	39	2	39	4	2 479	2 434
405	—	248	211	342	258	30	2	51	3	1 420	596
348	—	156	180	183	198	25	5	31	2	1 014	492
357	—	157	224	178	248	30	4	42	2	1 096	579
277	—	170	175	151	187	27	3	24	3	1 029	441
247	—	582	422	315	400	16	1	30	—	1 570	1 025
210	—	286	141	176	109	23	1	28	4	1 008	376
196	—	360	210	229	313	19	—	3	—	1 093	570
129	—	247	137	210	223	21	—	22	1	830	409
173	—	185	96	158	133	18	—	20	1	798	287
144	—	246	177	285	410	31	1	21	1	1 031	664
210	—	175	61	201	159	20	—	20	1	956	272
289	—	131	45	90	29	22	1	24	—	814	135
151	—	68	43	59	32	23	3	15	1	552	128
96	—	76	49	63	23	18	1	24	—	491	122
113	—	52	35	52	26	24	—	18	—	451	107
82	—	99	37	59	34	25	2	19	1	500	116
78	—	76	50	50	35	10	—	13	—	453	123
104	—	57	21	33	19	17	—	13	—	388	70
113	—	39	14	34	18	12	1	8	—	370	61
116	—	31	17	28	19	16	—	13	2	404	84
100	—	27	22	28	21	9	—	12	1	369	67
114	—	39	23	62	37	16	—	8	1	732	111
100	—	13	10	15	9	13	—	9	1	316	35
91	—	12	7	19	14	18	2	11	2	278	39
102	—	13	8	19	13	12	—	9	—	281	31
93	—	15	8	16	28	12	—	6	—	322	61
81	—	8	4	15	11	16	2	9	—	335	34
74	—	12	3	13	6	6	—	9	1	240	16
100	—	12	16	26	57	6	—	4	—	302	88
43	—	10	1	16	1	8	—	8	—	194	12
145	—	8	4	10	1	9	—	9	—	320	11
87	—	6	2	15	3	7	—	8	1	205	13
57	—	4	1	12	2	7	—	11	—	201	9
166	—	4	2	6	3	3	—	6	—	250	18
53	—	2	3	9	3	6	—	4	—	159	10
50	—	6	5	7	6	8	—	4	—	139	19
44	—	9	5	22	12	7	—	6	1	197	33
65	—	5	—	7	2	3	—	6	—	131	6
46	—	5	1	—	—	2	—	3	—	107	4
48	—	—	1	1	1	5	—	5	—	123	9
135	—	7	4	6	4	4	—	8	—	247	12
23	—	4	—	3	—	4	—	3	—	92	2

Montants mensuels des pensions (¹) Maandbedrag der pensioenen (¹)		Ministères Ministeries		Magistrature et corps spéciaux Magistratuur en speciale korpsen		Avoués (¹) Pleitbezorgers (²)		Enseignement de l'Etat Rijksonderwijs		Postes Posterijen		Ministres des cultes Bedienaaars der erediensten	
				H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
De / Van	98 000 à / tot	98 999 F.		31	—	5	—	—	—	8	5	1	—
»	99 000 »	99 999 F.		26	1	1	—	—	—	7	1	1	—
»	100 000 »	100 999 F.		34	—	14	1	—	—	3	—	3	—
»	101 000 »	101 999 F.		51	—	7	—	—	—	4	—	6	—
»	102 000 »	102 999 F.		32	2	3	—	—	—	17	—	4	—
»	103 000 »	103 999 F.		101	1	6	1	—	—	5	1	—	—
»	104 000 »	104 999 F.		66	1	3	—	—	—	1	—	—	—
»	105 000 »	105 999 F.		38	3	6	—	—	—	9	3	1	—
»	106 000 »	106 999 F.		19	—	4	—	—	1	2	—	—	—
»	107 000 »	107 999 F.		31	—	2	1	—	—	1	1	1	—
»	108 000 »	108 999 F.		17	1	5	1	—	—	3	1	—	—
»	109 000 »	109 999 F.		18	—	6	1	1	—	2	—	1	—
»	110 000 »	110 999 F.		47	—	10	1	—	—	8	—	6	—
»	111 000 »	111 999 F.		33	—	7	—	—	—	3	—	2	—
»	112 000 »	112 999 F.		19	1	5	—	2	—	—	—	2	—
»	113 000 »	113 999 F.		22	—	18	2	—	—	1	—	3	—
»	114 000 »	114 999 F.		7	—	14	—	1	—	3	—	1	—
»	115 000 »	115 999 F.		10	—	18	—	—	—	1	—	—	2
»	116 000 »	116 999 F.		7	—	9	1	—	—	1	—	—	—
»	117 000 »	117 999 F.		15	—	26	—	—	—	1	—	—	—
»	118 000 »	118 999 F.		9	—	4	—	1	—	—	—	1	—
»	119 000 »	119 999 F.		16	—	4	—	—	—	—	—	—	—
»	120 000 »	120 999 F.		8	—	2	1	—	—	—	—	—	—
»	121 000 »	121 999 F.		4	—	18	—	—	—	—	—	2	—
»	122 000 »	122 999 F.		13	—	3	—	—	—	—	—	—	—
»	123 000 »	123 999 F.		12	—	5	—	—	—	4	—	1	—
»	124 000 »	124 999 F.		13	—	6	—	—	—	4	—	—	—
»	125 000 »	125 999 F.		11	—	4	1	—	—	1	—	—	—
»	126 000 »	126 999 F.		31	—	9	—	2	—	6	—	2	—
»	127 000 »	127 999 F.		6	—	6	—	—	—	6	1	1	—
»	128 000 »	128 999 F.		6	—	11	—	—	—	1	—	—	—
»	129 000 »	129 999 F.		4	—	6	—	—	—	1	—	—	—
»	130 000 »	130 999 F.		5	—	5	—	—	—	—	—	—	—
»	131 000 »	131 999 F.		3	—	6	—	—	—	1	—	1	—
»	132 000 »	132 999 F.		3	—	15	—	1	—	1	—	—	—
»	133 000 »	133 999 F.		3	—	8	—	—	—	1	—	—	—
»	134 000 »	134 999 F.		1	—	4	—	1	—	3	—	—	—
»	135 000 »	135 999 F.		5	—	30	—	—	—	3	—	1	—
»	136 000 »	136 999 F.		6	—	11	—	1	—	7	—	—	—
»	137 000 »	137 999 F.		2	—	6	1	1	1	9	1	1	—
»	138 000 »	138 999 F.		1	—	8	—	—	—	13	2	—	—
»	139 000 »	139 999 F.		4	—	22	—	—	—	23	1	—	—
»	140 000 »	140 999 F.		3	—	5	1	—	—	1	—	—	—
»	141 000 »	141 999 F.		9	—	237	1	6	—	138	8	1	3
Totaux. — Totalen.		16 004	3 189	1 690	218	32	5	7 995	8 380	8 293	2 084	1 645	1
Total gén. — Alg. Totaal		19 193		1 908		37		16 375		10 377		1 646	

Armée et Gendarmerie — Leger en Rijkswacht		Enseignement communal et normal provincial — Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs		Enseignement libre subventionné — Gesubsidieerd vrij onderwijs		Anciens cadres d'Afrique — Gewezen kaders in Afrika		Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)		Totaux — Totalen	
H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V
63	—	3	—	2	1	5	—	3	—	121	6
26	—	1	1	2	—	3	—	3	—	70	3
50	—	1	—	3	—	7	—	4	—	119	1
26	—	—	—	5	—	2	—	5	—	106	—
110	—	—	1	4	—	2	—	1	—	173	3
24	—	—	—	—	—	4	—	4	—	144	3
26	—	4	—	2	1	4	—	1	—	107	2
22	—	2	—	3	—	—	—	1	—	82	6
17	—	1	—	—	—	3	—	2	—	48	1
25	—	—	—	2	—	3	—	2	—	67	2
30	—	—	—	4	—	2	—	2	—	63	3
207	—	—	—	2	—	1	—	1	—	239	1
13	—	2	—	1	1	—	—	1	—	88	2
30	—	—	—	—	—	2	—	5	—	82	—
55	—	1	—	1	—	3	—	1	—	90	1
39	—	—	—	—	—	3	—	1	—	87	2
41	—	—	—	—	—	8	—	1	—	76	—
23	—	1	—	—	—	23	1	4	—	82	1
16	—	1	—	1	1	—	—	2	—	37	2
64	—	—	—	1	—	—	—	—	—	107	—
17	—	—	—	1	—	—	—	2	—	35	—
15	—	—	—	2	—	—	—	—	—	37	—
27	—	—	—	3	—	—	—	—	—	40	1
20	—	—	—	1	—	—	—	2	—	47	—
166	—	—	—	2	—	—	—	—	—	184	—
5	—	—	—	2	—	1	—	—	—	30	—
8	—	—	—	1	—	—	—	1	—	33	—
4	—	—	—	3	1	—	—	—	—	23	2
2	—	—	—	7	1	—	—	5	1	64	2
5	—	—	—	3	—	—	—	1	—	28	1
11	—	—	—	—	1	—	—	—	—	29	1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—
46	—	—	—	1	—	—	—	1	—	59	—
3	—	—	—	2	—	—	—	1	—	26	—
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	14	—
3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	14	—
4	—	—	—	6	—	—	—	2	—	51	—
8	—	—	—	4	—	1	—	—	—	38	—
—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	29	3
4	—	—	—	10	—	1	—	—	—	37	2
7	—	—	—	19	2	—	—	—	—	75	3
48	—	—	—	2	1	—	—	—	—	59	2
51	—	—	—	131	4	—	—	1	—	577	13
40 270	18	8 857	11 508	7 773	15 553	5 911	210	2 706	1 337	100 776	42 503
40 288		20 365		23 326		5 721		4 043		143 279	

TABLEAU V

Evolution de la charge des pensions de survie

(En milliers de francs)

CATEGORIES DE PENSIONS — CATEGORIEEN DER PENSIOENEN	1976	1977	1978
A. — Personnel de l'Etat et assimilé. — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	6 451 583	7 085 840	7 649 368
B. — Armée, Gendarmerie et parastataux (loi 28 avril 1958). — <i>Leger, Rijkswacht en Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	3 381 242	3 739 355	3 995 670
C. — Ancien cadres d'Afrique. — <i>Gewezen kaders in Afrika</i>	431 093	474 625	508 648
Totaux. — <i>Totalen</i>	10 263 918	11 299 820	12 153 686

TABLEAU VI

Evolution du nombre des pensions de survie

(Situation au 1^{er} juillet)

CATEGORIES DE PENSIONS — CATEGORIEEN DER PENSIOENEN	1977	1978
A. — Personnel de l'Etat et assimilé (art. 66.03): — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden (art. 66.03):</i>		
— Ministères. — <i>Ministeries</i>	12 312	12 512
— Magistrature et Corps spéciaux. — <i>Magistratuur en Speciale korpsen</i>	1 003	1 040
— Enseignement de l'Etat. — <i>Rijksonderwijs</i>	3 432	3 564
— Enseignement provincial. — <i>Provinciaal onderwijs</i>	5 993	6 032
— Enseignement libre subventionné. — <i>Gesubsidieerd vrij onderwijs</i>	1 936	2 077
— Postes. — <i>Posterijen</i>	5 952	5 967
— Autres Régies (R.T.T., O.N.Em). — <i>Andere regieën (R.T.T., R.V.A.)</i>	3 959	4 021
B. — Armée et Gendarmerie (art. 66.03). — <i>Leger en Rijkswacht (art. 66.03)</i>	20 140	20 245
— Parastataux (loi 28 avril 1958) (art. 66.03). — <i>Parastatalen (wet van 28 april 1958) (art. 66.03)</i>	907	997
C. — Anciens cadres d'Afrique (art. 33.21.3). — <i>Gewezen kaders in Afrika (art. 33.21.3)</i>	2 135	2 149
Totaux. — <i>Totalen</i>	57 769	58 604

TABEL V

Evolutie van de last der overlevingspensioenen

(In duizendtallen frank)

1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
8 178 894	8 973 180	9 938 273	10 787 758	11 353 714	11 774 921	12 148 419	12 485 000
4 469 261 539 532	4 973 707 577 942	5 475 710 634 167	5 944 019 683 573	6 331 530 711 467	6 538 642 735 322	6 757 299 752 499	6 945 000 770 700
13 187 687	14 524 829	16 048 150	17 415 350	18 396 711	19 048 885	19 658 217	20 200 700

TABEL VI

Evolutie van het aantal overlevingspensioenen

(Toestand op 1 juli)

1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
12 741	12 876	12 985	13 059	13 214	13 306	13 390	13 566
1 065	1 089	1 096	1 122	1 169	1 196	1 230	1 290
3 673	3 788	3 939	4 095	4 231	4 397	4 565	4 780
6 023	6 043	6 072	6 111	6 092	6 138	6 149	6 144
2 202	2 359	2 512	2 671	2 813	2 944	3 154	3 332
6 027	6 106	6 187	6 209	6 280	6 341	6 451	6 605
4 101	4 210	4 307	4 351	4 263	4 294	4 410	4 498
20 455	20 723	20 852	20 855	20 965	20 905	20 996	21 095
1 092	1 190	1 258	1 315	1 388	1 486	1 609	1 709
2 207	2 207	2 236	2 249	2 245	2 263	2 281	2 289
59 586	60 591	61 444	62 037	62 660	63 270	64 235	65 308

TABLEAU VII

Répartition du nombre des pensions de survie suivant l'année de naissance du bénéficiaire

(Situation au 1^{er} juillet 1985)

PENSIONS DE SURVIE AUX AYANTS DROITS DU PERSONNEL

Montants mensuels des pensions <i>Maandbedragen der pensioenen</i>	Ministères <i>Ministeries</i>	Magistrature et corps spéciaux <i>Magistratuur en speciale korpsen</i>	Enseignement de l'Etat <i>Rijksonderwijs</i>	Enseignement communal et normal provincial <i>Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs</i>	Enseignement libre subventionné <i>Vrij gesubsidieerd onderwijs</i>
1884 et avant / <i>en voor</i>	7	—	—	1	—
1885	1	1	—	1	—
1886	9	2	—	5	—
1887	6	5	1	5	—
1888	18	2	6	9	—
1889	20	2	4	11	—
1890	34	4	9	26	1
1891	46	4	10	35	6
1892	72	4	17	39	7
1893	99	5	123	48	7
1894	106	12	26	73	15
1895	122	15	25	84	18
1896	179	17	53	106	24
1897	210	22	42	129	23
1898	235	21	27	151	28
1899	278	18	56	169	47
1900	299	23	70	197	53
1901	347	36	76	190	65
1902	379	39	95	246	59
1903	388	37	114	239	73
1904	401	28	105	224	79
1905	415	35	102	215	81
1906	443	25	134	224	89
1907	487	33	120	247	100
1908	438	37	152	245	108
1909	466	44	123	236	105
1910	470	34	150	180	116
1911	440	40	128	240	99
1912	423	38	150	222	112
1913	453	49	167	182	112
1914	434	46	180	166	113
1915	370	47	150	150	90
1916	320	26	90	120	71
1917	252	26	71	83	55
1918	258	29	81	102	64
1919	305	22	111	123	62
1920	407	56	170	125	84
1921	390	27	160	140	104
1922	307	42	142	122	86
1923	332	28	131	121	93
1924	285	26	97	104	65
1925	308	27	121	81	55
1926	247	27	80	52	49
1927	217	16	68	72	55
1928	194	16	96	63	53
1929	189	20	60	51	48
1930	152	12	77	45	36
1931	154	10	71	53	32

TABEL VII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen volgens het geboortejaar der gerechtigden

(Toestand op 1 juli 1985)

OVERLEVINGSPENSIOENEN AAN DE RECHTHEBBENDEN VAN HET PERSONEEL

Postes — Posterijen	Autres régies (R.T.T. - R.V.A.) — Overige regieën (R.T.T. - R.L.W.)	Armée et Gendarmerie — Leger en Rijkswacht	Parastataux (loi 28-4-1958) — Parastatalen (wet 28-4-1958)	Anciens cadres d'Afrique — Gewezen kaders in Afrika	TOTAUX — TOTALEN
—	—	6	1	2	17
1	2	1	—	—	7
1	1	6	—	3	27
9	1	14	—	1	42
10	3	15	1	2	66
11	4	28	1	3	84
15	10	30	—	9	138
26	14	48	1	4	194
33	11	89	2	3	277
48	15	142	3	10	389
58	30	176	7	16	519
62	37	215	2	18	598
91	58	246	11	19	804
80	54	325	6	32	923
93	55	413	6	21	1 095
108	87	415	14	35	1 227
124	92	492	9	47	1 406
122	89	524	23	54	1 526
130	112	569	17	71	1 717
147	114	569	15	52	1 748
159	128	537	21	60	1 742
179	131	507	31	71	1 767
174	131	525	44	75	1 864
186	157	582	47	64	2 023
190	155	585	44	67	2 021
233	177	644	47	58	2 133
241	142	674	51	72	2 130
250	157	669	47	64	2 134
262	157	770	57	56	2 247
243	189	737	59	62	2 253
262	143	799	57	69	2 069
173	139	653	59	59	1 890
161	80	5191	35	38	1 460
117	82	448	41	44	1 219
100	62	435	55	36	1 222
147	107	587	59	38	1 561
187	129	697	77	70	2 002
166	123	626	61	70	1 867
168	126	629	59	78	1 759
155	114	450	54	76	1 554
129	95	429	53	62	1 345
126	93	415	50	71	1 347
114	86	400	46	76	1 177
111	83	369	41	67	1 099
100	71	313	34	61	1 001
81	64	315	43	51	922
94	60	283	36	38	833
79	55	256	28	35	773

Montants mensuels des pensions <i>Maandbedragen der pensioenen</i>	Ministères <i>Ministeries</i>	Magistrature et corps spéciaux <i>Magistratuur en speciale korpsen</i>	Enseignement de l'Etat <i>Rijksonderwijs</i>	Enseignement communal et normal provincial <i>Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs</i>	Enseignement libre subventionné <i>Vrij gesubsidieerd onderwijs</i>
1932	107	13	75	42	33
1933	83	10	46	22	22
1934	81	11	39	22	36
1935	70	8	57	30	36
1936	72	7	40	18	38
1937	55	4	41	34	32
1938	52	4	34	21	40
1939	43	5	32	23	34
1940	40	2	30	20	35
1941	26	2	18	14	9
1942	32	1	25	13	21
1943	23	2	21	11	28
1944	23	—	21	15	23
1945	17	1	14	13	16
1946	20	3	14	16	16
1947	21	1	14	11	10
1948	21	1	10	8	7
1949	20	3	4	4	9
1950	18	—	6	6	5
1951	11	2	2	5	4
1952	16	3	4	7	4
1953	14	1	5	3	11
1954	17	—	2	2	1
1955	10	—	—	2	9
1956	8	—	1	1	1
1957	2	1	—	2	1
1958	5	1	1	1	2
1959	6	1	2	—	2
1960	5	—	3	2	2
1961	5	1	—	5	2
1962	5	—	1	1	1
1963	4	1	2	—	—
1964	10	2	7	7	4
1965	9	—	3	7	2
1966	4	1	4	4	2
1967	4	—	2	—	2
1968	3	—	2	2	3
1969	3	—	4	2	4
1970 et après / en later ...	13	3	4	1	5
Totaux. — Totalen.	13 390	1 230	4 565	6 149	3 154

Postes Posterijen	Autres régies (R.T.T. - R.V.A.) Overige regieën (R.T.T. - R.L.W.)	Armée et Gendarmerie Leger en Rijkswacht	Parastataux (loi 28-4-1958) ParastataLEN (wet 28-4-1958)	Anciens cadres d'Afrique Gewezen kaders in Afrika	TOTAUX TOTALEN
70	35	220	19	36	650
55	29	189	12	27	495
39	27	171	13	19	458
44	28	149	6	23	451
34	13	122	13	15	372
23	17	116	6	10	338
35	12	101	10	6	315
32	16	70	7	5	267
24	14	57	5	7	234
34	12	49	3	3	170
21	10	32	4	4	163
25	14	40	4	3	171
15	15	40	1	1	154
16	21	30	1	1	130
22	17	42	8	2	160
20	12	27	3	1	120
11	10	33	9	2	112
15	9	38	3	—	105
15	9	25	7	—	91
13	4	21	1	—	63
12	4	27	—	1	78
10	8	15	2	—	69
13	3	18	1	—	57
15	7	26	—	2	71
6	5	19	1	1	43
5	4	10	—	1	26
6	3	15	2	1	37
6	3	5	—	3	28
2	3	17	2	2	38
4	1	5	—	4	27
6	—	14	—	2	30
1	2	10	2	2	24
6	—	8	3	2	49
9	1	11	—	1	43
4	2	6	1	1	29
4	2	4	—	—	18
3	1	6	2	2	24
—	3	5	—	1	22
20	9	27	3	—	85
6 451	4 410	20 996	1 609	2 281	64 235

TABLEAU VIII

Répartition du nombre des pensions de survie suivant le montant mensuel

(Situation au 1^{er} juillet 1985)

PENSIONS DE SURVIE AUX AYANTS DROITS DU PERSONNEL

Montants mensuels des pensions — Maandbedragen der pensioenen	Ministères — Ministeries	Magistrature et corps spéciaux — Magistratuur en speciale korpsen	Enseignement de l'Etat — Rijksonderwijs	Enseignement communal et normal provincial — Gemeentelijk en normaal provinciaal onderwijs	Enseignement libre subventionné — Vrij gesubsidieerd onderwijs
Pensions suspendues. — <i>Geschorste pensioenen</i> .					
De/Van	1 à/tot	999 F			
"	1 000 "	1 999 F	219	20	450
"	2 000 "	2 999 F	15	—	168
"	3 000 "	3 999 F	18	—	173
"	4 000 "	4 999 F	34	2	199
"	5 000 "	5 999 F	60	2	178
"	6 000 "	6 999 F	80	2	171
"	7 000 "	7 999 F	68	3	172
"	8 000 "	8 999 F	98	1	138
"	9 000 "	9 999 F	76	3	144
"	10 000 "	10 999 F	103	5	130
"	11 000 "	11 999 F	212	5	138
"	12 000 "	12 999 F	390	13	136
"	13 000 "	13 999 F	419	7	136
"	14 000 "	14 999 F	417	8	129
"	15 000 "	15 999 F	410	18	99
"	16 000 "	16 999 F	387	11	99
"	17 000 "	17 999 F	404	12	100
"	18 000 "	18 999 F	422	6	85
"	19 000 "	19 999 F	448	10	85
"	20 000 "	20 999 F	418	13	93
"	21 000 "	21 999 F	471	12	93
"	22 000 "	22 999 F	509	10	91
"	23 000 "	23 999 F	509	10	70
"	24 000 "	24 999 F	1 284	33	70
"	25 000 "	25 999 F	360	12	201
"	26 000 "	26 999 F	349	9	64
"	27 000 "	27 999 F	342	11	73
"	28 000 "	28 999 F	310	13	72
"	29 000 "	29 999 F	231	11	64
"	30 000 "	30 999 F	185	11	59
"	31 000 "	31 999 F	191	16	47
"	32 000 "	32 999 F	200	8	50
"	33 000 "	33 999 F	189	15	67
"	34 000 "	34 999 F	405	22	69
"	35 000 "	35 999 F	145	15	114
"	36 000 "	36 999 F	188	13	162
"	37 000 "	37 999 F	147	20	77
"	38 000 "	38 999 F	140	24	77
"	39 000 "	39 999 F	136	26	78
"	40 000 "	40 999 F	112	25	72
"	41 000 "	41 999 F	137	26	95
"	42 000 "	42 999 F	94	23	79
"	43 000 "	43 999 F	148	30	66
"	44 000 "	44 999 F	141	36	194
"	45 000 "	45 999 F	92	29	121
"			96	29	48
"			101	43	58
"				45	55
"					29
"					29
"					34

TABEL VIII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen volgens het maandbedrag

(Toestand op 1 juli 1985)

OVERLEVINGSPENSIOENEN AAN DE RECHTHEBBENDEN VAN HET PERSONEEL

Postes — Posterijen	Autres régies (R.T.T. - R.V.A.) — Overige regieën (R.T.T. - R.L.W.)	Armée et Gendarmerie — Leger en Rijkswacht	Parastataux (loi 28-4-1958) — Parastatalen (wet 28-4-1958)	Anciens cadres d'Afrique — Gewezen kaders in Afrika	TOTAUX — TOTALEN
110	101	221	49	87	1 603
3	4	103	1	6	341
5	15	127	3	10	466
20	10	130	5	8	561
32	15	177	9	10	636
23	10	201	11	14	6701
28	17	160	6	28	625
44	26	150	16	34	651
44	31	139	14	29	598
67	53	204	13	56	763
89	77	175	31	172	1 078
186	155	286	50	37	1 427
173	109	587	77	47	1 735
174	115	624	58	60	1 711
162	110	449	44	35	1 450
163	103	474	57	40	1 450
201	103	623	63	44	1 672
173	119	750	56	33	1 716
193	150	773	48	36	1 828
226	172	1 082	45	50	2 271
258	183	590	41	53	1 784
284	232	465	57	91	1 842
323	187	554	57	58	1 921
1 098	413	1 323	42	93	4 764
247	185	471	37	48	1 553
251	124	596	44	49	1 646
322	189	649	36	66	1 806
274	125	945	27	49	2 017
301	103	658	36	53	1 582
145	123	1 199	30	43	1 942
136	119	702	50	40	1 446
86	101	958	35	39	1 631
68	204	630	23	28	1 378
128	99	994	46	63	2 171
84	73	327	35	34	1 025
48	106	208	21	25	986
23	33	258	23	31	915
24	23	179	20	32	803
10	28	179	27	29	786
25	22	103	25	33	768
11	19	89	15	29	651
13	17	93	14	44	589
15	40	90	18	24	697
11	13	103	17	30	570
11	18	82	20	33	419
11	19	97	12	30	421
16	8	61	21	21	383

Montants mensuels des pensions <i>Maandbedragen der pensioenen</i>		Ministères <i>— Ministeries</i>	Magistrature et corps spéciaux <i>— Magistratuur en speciale korpsen</i>	Enseignement de l'Etat <i>— Rijksonderwijs</i>	Enseignement communal et normal provincial <i>— Gemeentelijk en normaal provinci- aal onderwijs</i>	Enseignement libre subventionné <i>Vrij gesubsidieerd onderwijs</i>
De/Van	à/tot					
46 000		46 999 F	87	34	49	17
"	47 000	" 47 999 F	103	22	47	10
"	48 000	" 48 999 F	64	28	22	5
"	49 000	" 49 999 F	119	32	36	6
"	50 000	" 50 999 F	59	21	35	2
"	51 000	" 51 999 F	70	18	25	3
"	52 000	" 52 999 F	56	26	24	1
"	53 000	" 53 999 F	155	26	8	3
"	54 000	" 54 999 F	64	15	20	—
"	55 000	" 55 999 F	49	17	27	1
"	56 000	" 56 999 F	118	17	30	4
"	57 000	" 57 999 F	53	31	18	2
"	58 000	" 58 999 F	40	12	11	—
"	59 000	" 59 999 F	36	21	15	4
"	60 000	" 60 999 F	66	13	8	—
"	61 000	" 61 999 F	21	19	10	1
"	62 000	" 62 999 F	18	10	14	—
"	63 000	" 63 999 F	27	18	3	—
"	64 000	" 64 999 F	26	13	8	2
"	65 000	" 65 999 F	20	8	9	—
"	66 000	" 66 999 F	19	13	9	1
"	67 000	" 67 999 F	29	12	5	—
"	68 000	" 68 999 F	29	10	6	—
"	69 000	" 69 999 F	18	6	6	—
"	70 000	" 70 999 F	57	8	8	—
"	71 000	" 71 999 F	15	10	4	—
"	72 000	" 72 999 F	12	6	2	—
"	73 000	" 73 999 F	15	9	1	—
"	74 000	" 74 999 F	8	4	8	1
"	75 000	" 75 999 F	37	6	7	—
"	76 000	" 76 999 F	9	12	1	—
"	77 000	" 77 999 F	9	15	4	—
"	78 000	" 78 999 F	11	4	2	—
"	79 000	" 79 999 F	10	5	3	—
"	80 000	" 80 999 F	16	3	6	—
"	81 000	" 81 999 F	4	6	5	—
"	82 000	" 82 999 F	4	2	6	—
"	83 000	" 83 999 F	4	8	4	—
"	84 000	" 84 999 F	2	3	6	—
"	85 000	" 85 999 F	8	4	36	—
"	86 000	" 86 999 F	1	5	1	—
"	87 000	" 87 999 F	—	7	—	—
"	88 000	" 88 999 F	2	3	—	—
"	89 000	" 89 999 F	—	—	1	—
"	90 000	" 90 999 F	—	1	1	—
"	91 000	" 91 999 F	1	1	—	—
"	92 000	" 92 999 F	—	—	1	—
"	93 000	" 93 999 F	—	2	1	—
"	97 000	" 97 999 F	—	—	—	—
"	95 000	" 95 999 F	—	—	—	—
"	104 000	" 104 999 F	—	—	—	—
Total. — Totaal.		13 390	1 230	4 565	6 149	3 154

Postes Posterijen	Autres régies — (R.T.T. - R.V.A.) Overige regieën (R.T.T. - R.L.W.)	Armée et Gendarmerie Leger en Rijkswacht	Parastataux (loi 28-4-1958) Parastatalen (wet 28-4-1958)	Anciens cadres d'Afrique Gewezen kaders in Afrika	TOTAUX TOTALEN
29	10	56	14	20	333
2	8	59	19	26	306
14	8	48	6	16	219
8	9	35	6	14	172
7	6	35	5	13	192
14	23	28	5	17	207
3	4	41	5	16	181
2	3	42	6	91	256
4	3	40	7	10	164
4	7	43	5	6	159
—	3	39	1	11	231
1	3	35	2	14	160
1	5	37	5	7	119
—	3	37	8	10	135
1	25	18	5	6	145
—	—	26	3	4	87
2	2	32	5	4	881
2	3	27	1	5	88
—	1	19	1	6	78
—	—	39	2	1	80
1	1	22	2	3	71
—	4	32	1	3	89
4	1	25	3	5	85
—	1	22	1	3	57
1	2	14	—	2	93
2	6	23	1	4	67
1	—	2	—	3	27
—	1	4	3	4	39
4	1	7	—	1	34
—	2	4	—	2	59
2	1	15	1	4	45
—	1	6	—	2	38
1	1	11	—	2	33
2	—	10	—	—	32
—	—	5	—	2	34
—	1	—	—	3	19
—	—	—	1	—	18
—	—	—	—	—	15
—	—	15	—	—	66
—	—	—	—	1	9
—	—	—	—	12	20
—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—
6 451	4 410	20 996	1 609	2 281	64 235